

ЗГ

# ПРИЛОЖЕНИЕ №5

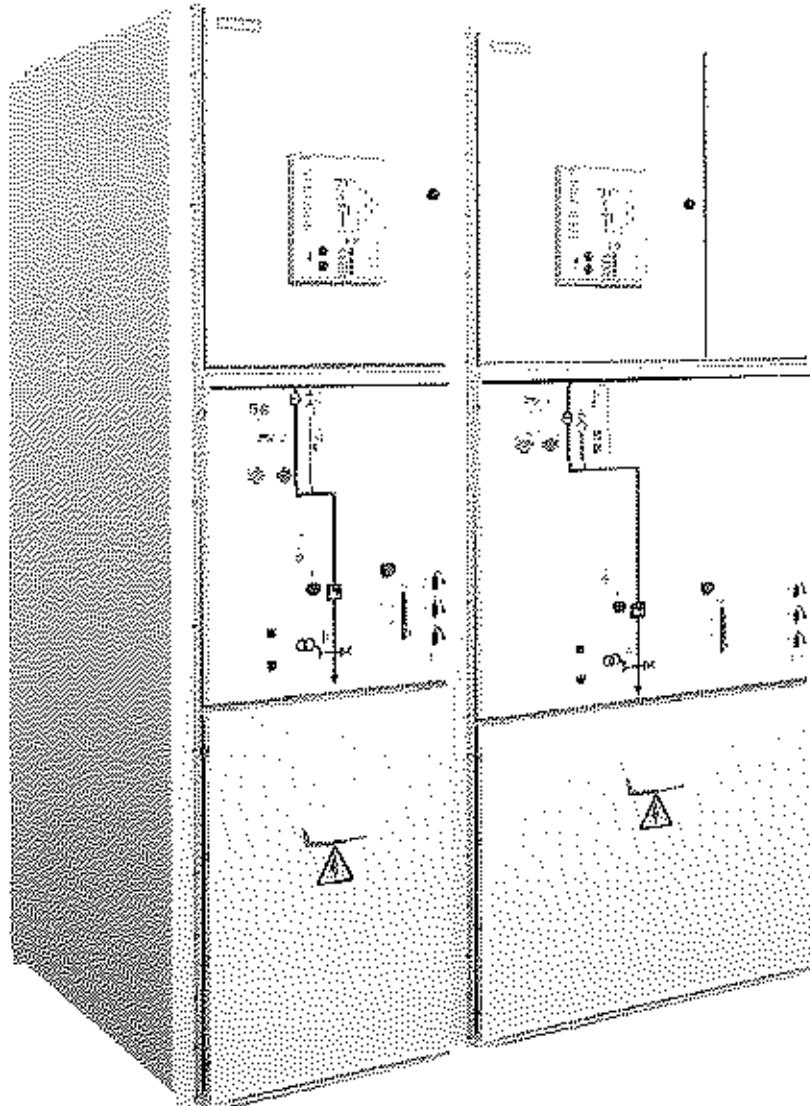
## SIEMENS NXPLUS-C КАТАЛОГ

ЗГ

А.Рей

SIEMENS

JH

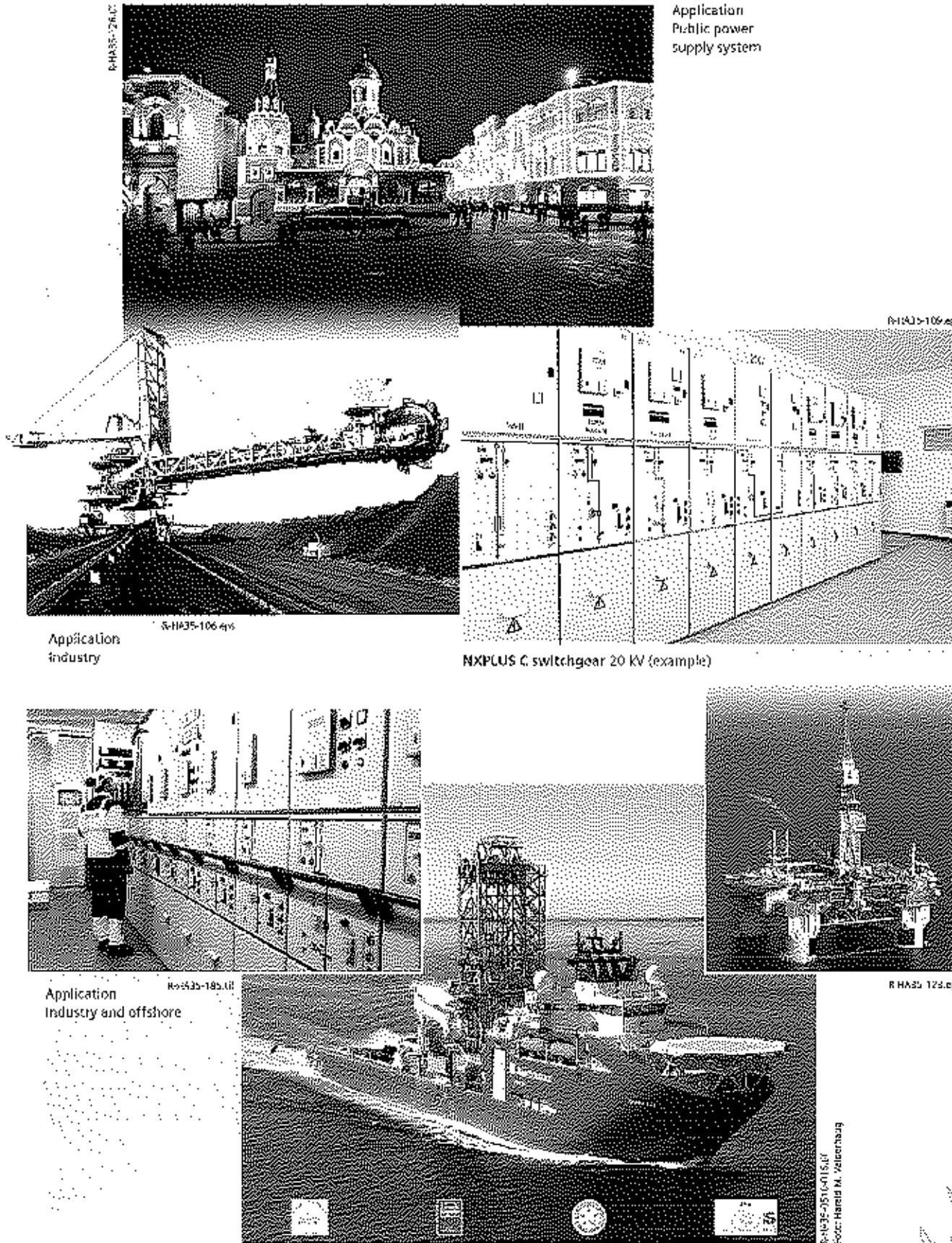


Catalog  
HA 35-41  
2016

Gas-Insulated Circuit Breaker Switchgear  
Type HA 35-41 Up to 24 kV, Gas-Insulated  
Medium Voltage Switchgear

[siemens.com/medium-voltage-switchgear](http://siemens.com/medium-voltage-switchgear)

A. Duf





## Contents

# Fixed-Mounted Circuit-Breaker Switchgear Type NXPLUS C up to 24 kV, Gas-Insulated

## Medium-Voltage Switchgear

Catalog HA 35.41 · 2016

Catalog Catalog HA 35.41 · 2016

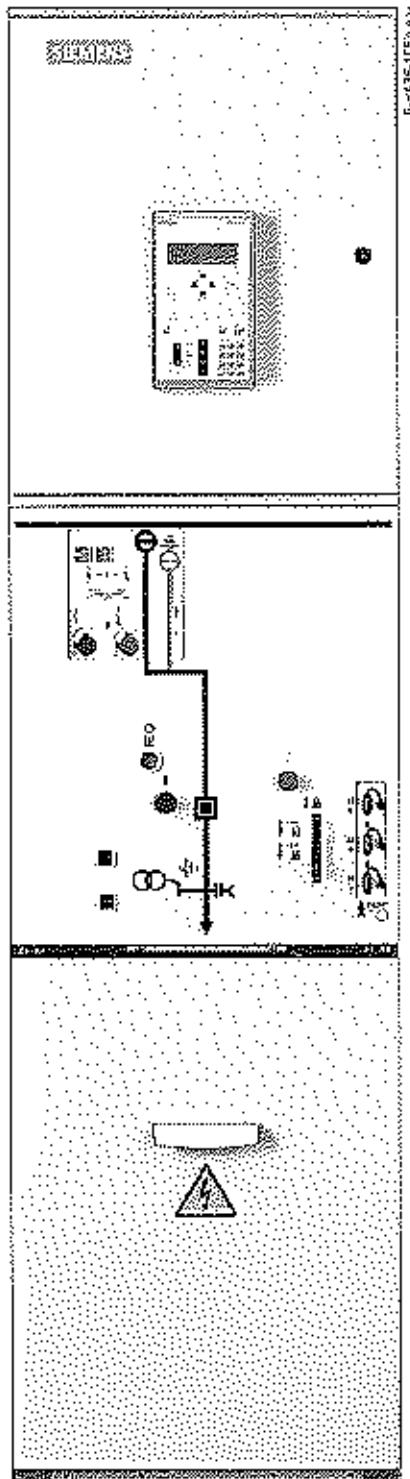
[www.siemens.com/medium-voltage-switchgear](http://www.siemens.com/medium-voltage-switchgear)  
[www.siemens.com/NXPLUS-C-SBB](http://www.siemens.com/NXPLUS-C-SBB)  
[www.siemens.com/NXPLUS-C-GIG](http://www.siemens.com/NXPLUS-C-GIG)

	Page
<b>Application</b>	
Types, typical uses, ratings, approvals	4 and 5
<b>Requirements</b>	
Features, safety, technology	6 and 7
<b>Technical data</b>	
Electrical data	8 and 9
Room planning	10
Shipping data, classification	11
<b>Dimensions</b>	
Front views, sections, floor openings, fixing points	12 to 22
<b>Product range</b>	
Single-busbar panels	23 to 25
Double-busbar panels	26
<b>Design</b>	
Basic panel design	27
<b>Components</b>	
Vacuum circuit-breaker	28 and 29
Three-position switches	30 and 31
Key operated interlocks	32 and 33
HV HRC fuse assembly	34
Allocation of three-position switch-disconnector with HV HRC fuses, transformer ratings	35 to 41
Vacuum contactor, motor protection	42 and 43
Busbars	44
Current and voltage transformers	45 to 47
Horizontal pressure relief duct	48 and 49
Panel connection	50
Panel connection (commercially available cable T-plugs)	51 and 52
Installation possibilities for cable connections and surge arresters	53 to 62
Indicating and measuring equipment	63 to 66
Protection, control, measuring and monitoring equipment	67
<b>Standards</b>	
Standards, specifications, guidelines	71 to 73

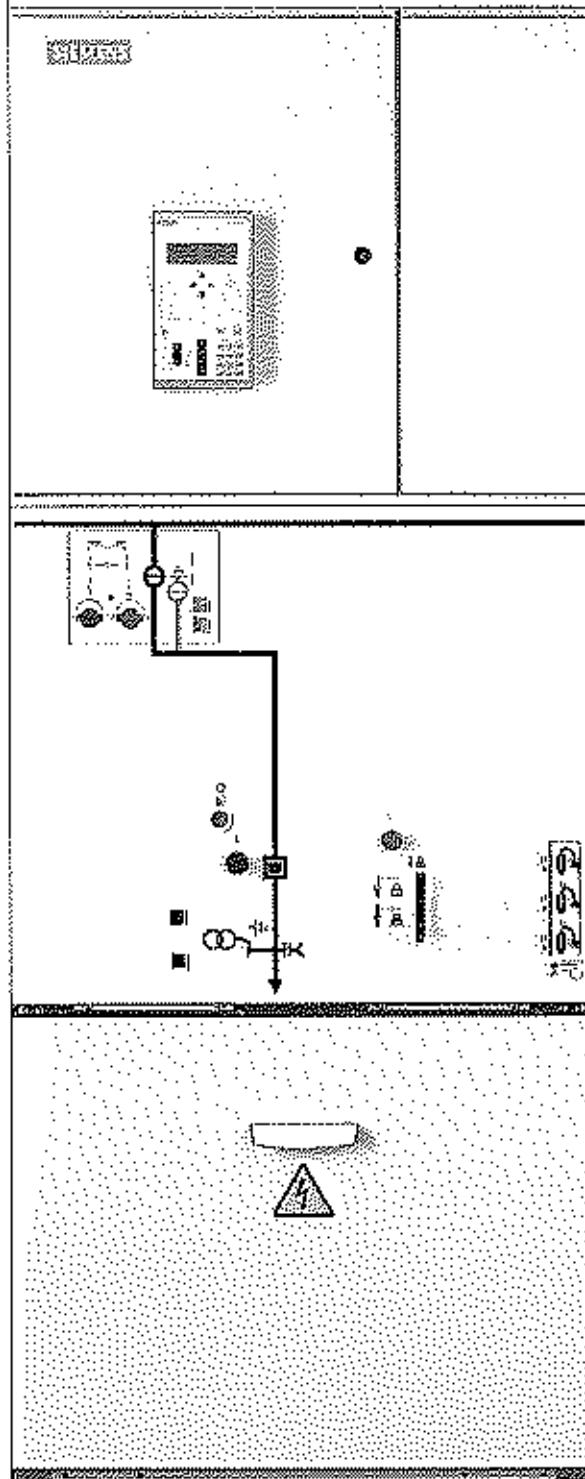


The products and systems described in this catalog are  
manufactured and sold according to a certified management  
system (acc. to ISO 9001, ISO 14001 and BS OHSAS 18001).

# Application Types



Circuit-breaker panel 600 mm



Circuit breaker panel 900 mm

10-435-1259.eps

# Application

## Typical uses, ratings, approvals

Fixed-mounted circuit-breaker switchgear NXPI US C is indoor, factory-assembled, type-tested, metal-enclosed, SF<sub>6</sub>-insulated switchgear with metallic partitions<sup>4)</sup> for single- and double-busbar applications for indoor installation.

It is used in transformer and switching substations, e.g., in:

- Power supply companies
- Power stations
- Cement industry
- Automobile industry
- Iron and steel works
- Rolling mills
- Mining industry
- Textile, paper and food industries
- Chemical industry
- Petroleum industry
- Pipeline installations
- Offshore installations
- Electrochemical plants
- Petrochemical plants
- Shipbuilding industry
- Diesel power plants
- Emergency power supply installations
- Lignite open-cast mines
- Traction power supply systems.

### Electrical data (maximum values) and dimensions

Rated voltage	kV	7.2	12	15	17.5	24
Rated frequency	Hz	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Rated short-duration power-frequency withstand voltage	kV	20 <sup>1)</sup>	28 <sup>2)</sup>	36	38	50
Rated lightning impulse withstand voltage	kV	60 <sup>1)</sup>	75 <sup>2)</sup>	95	95	125
Rated peak withstand current	KA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
Rated short-circuit making current	KA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
Rated short-time withstand current <sup>3)</sup>	KA	31.5	31.5	31.5	25	25
Rated short-circuit breaking current	KA	31.5	31.5	31.5	25	25
Rated normal current of the busbar	A	2500	2500	2500	2500	2500
Rated normal current of feeders	A	2500	2500	2500	2000	2000
Width	mm	600 <sup>3)</sup>				
Depth						
without pressure relief duct at the rear	mm	1100	1100	1100	1100	1100
with pressure relief duct at the rear	mm	1225	1225	1225	1225	1225
Height						
600 mm panels	mm	2250	2250	2250	2250	2250
> 600 mm panels	mm	2550	2550	2550	2550	2550

- 1) 32 kV/160 kV according to some national requirements
- 2) 42 kV/75 kV according to some national requirements
- 3) 900 min for rated normal feeder currents of 2000 A and 2500 A
- 4) Corresponds to "metal-clad" according to former standard IEC 60298

### Type approval

NXPIUS C switchgear has been type-approved by the following classification societies:

- Lloyds Register of Shipping (LRS)
- Det Norske Veritas (DNV)
- Germanischer Lloyd (GL)
- Russian Maritime Register of Shipping (RMR)
- American Bureau of Shipping (ABS)

The switchgear is therefore also approved for application on ships and platforms.



**ABS**  
TYPE APPROVED PRODUCT

### National approval GOST

By certification in the system GOST R in Russia, NXPLUS C is approved for application at the voltage levels 6 kV, 10 kV and 20 kV. Compliance with the requirements of the GOST standard has been confirmed in the Declaration No. РОCC.ДЕ.АВ28.Д04717 of April 28, 2011. The approval is valid in the countries Russia, Belarus, Kazakhstan and Ukraine.



The application of NXPIUS C in all transmission and distribution systems in Russia is additionally authorized by the FSK/MRSK Approval No. 80-10 of October 5, 2011.

### National approval CSA

By certification in the system CSA in Canada, NXPLUS C is approved for application at the voltage levels 4.16 kV, 7.2 kV and 13.8 kV. Compliance with the requirements of the CSA standard has been confirmed in the Certificate of Compliance No. 70043303 of December 4, 2015. The approval is valid in Canada.



*J. Kelle*

# Requirements

## Features

### Environmental independence

Hermetically tight, welded switchgear vessels made of stainless steel as well as single-pole solid insulation make the parts of the primary circuit under high voltage of NXPLUS C switchgear

- Insensitive to certain aggressive ambient conditions, such as:
  - Saline air
  - Air humidity
  - Dust
  - Condensation
- Tight to ingress of foreign objects, such as:
  - Dust
  - Pollution
  - Small animals
  - Humidity
- Independent of the site altitude.



### Compact design

Thanks to the use of SF<sub>6</sub> insulation, compact dimensions are possible.

Thus:

- Existing switchgear rooms and substation rooms can be used effectively
- New constructions cost little
- Costly city-area space is saved.

### Maintenance-free design

Switchgear vessels designed as sealed pressure systems, maintenance-free switching devices and enclosed cable plugs ensure:

- Maximum supply reliability
- Personnel safety
- Sealed-for-life design according to IEC 62271-200 (sealed pressure system)
- Installation, operation, extension and replacement without SF<sub>6</sub> gas work
- Reduced operating costs
- Cost-efficient investment
- No maintenance cycles.

### Innovation

The use of digital secondary systems and combined protection and control devices ensures:

- Clear integration in process control systems
- Flexible and highly simplified adaptation to new system conditions and thus to cost-efficient operation.

### Service life

Under normal operating conditions, the expected service life of the gas-insulated switchgear NXPLUS C is at least 35 years, probably 40 to 50 years, taking the tightness of the hermetically welded switchgear vessel into account. The service life is limited by the maximum number of operating cycles of the switching devices installed:

- For circuit-breakers according to the endurance class defined in IEC 62271-100
- For three-position disconnectors and earthing switches according to the endurance class defined in IEC 62271-102
- For three-position switch-disconnectors and earthing switches according to the endurance class defined in IEC 62271-103.

## Safety

### Personal safety

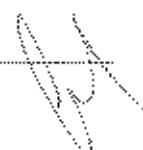
- Safe-to-touch and hermetically sealed primary enclosure
- Cable terminations, busbars and voltage transformers are surrounded by earthed layers
- All high-voltage parts including the cable terminations, busbars and voltage transformers are metal enclosed
- Capacitive voltage detecting system to verify safe isolation from supply
- Operating mechanisms and auxiliary switches safely accessible outside the primary enclosure (switchgear vessel)
- Due to the system design, operation is only possible with closed switchgear enclosure
- Standard degree of protection IP 65 for all high-voltage parts of the primary circuit, IP 3X0 for the switchgear enclosure according to IEC 60529 and VDE 0470-1
- High resistance to internal arcs by logical mechanical interlocks and tested switchgear enclosure
- Panels tested for resistance to internal faults up to 31.5 kA
- Logical mechanical interlocks prevent maloperation
- Make-proof earthing by means of the vacuum circuit-breaker,

### Security of operation

- Hermetically sealed primary enclosure independent of environmental effects (pollution, humidity and small animals)
- Maintenance-free in an indoor environment (IEC 62271-1 and VDE 0671-1)
- Operating mechanisms of switching devices accessible outside the primary enclosure (switchgear vessel)
- Metal-coated, plug-in inductive voltage transformers mounted outside the SF<sub>6</sub> switchgear vessel
- Current transformers as ring-core current transformers mounted outside the SF<sub>6</sub> switchgear vessel
- Complete switchgear interlocking system with logical mechanical interlocks
- Welded switchgear vessels, sealed for life
- Minimum fire load
- Type and routine-tested
- Standardized, NC production processes
- Quality assurance in accordance with DIN EN ISO 9001
- More than 500,000 switchgear panels of Siemens in operation worldwide for many years
- Option: Resistance against shock, vibration, earthquakes.

### Reliability

- Type and routine tested
- Standardized, NC production processes
- Quality assurance in accordance with DIN EN ISO 9001
- More than 500,000 switchgear panels of Siemens in operation worldwide for many years.



# Requirements

## Technology

### General

- 3-pole enclosure of the primary part consisting of a switchgear vessel made of stainless steel
- Insulating gas SF<sub>6</sub> (Fluorinated greenhouse gas)
- Three-position switch as busbar disconnector and feeder earthing switch
- Make-proof earthing by means of the vacuum circuit-breaker
- Compact dimensions due to SF<sub>6</sub> insulation
- Hermetically tight, welded switchgear vessel made of stainless steel
- 1-pole, solid-insulated, screened busbars, plug-in type
- Cable connection with outside-cone plug-in system, or for connection of solid-insulated bars
- Wall-standing or free-standing arrangement
- Cable connection access from front
- Option: Cable connection access from rear (only circuit-breaker panel 1250 A)
- Hinge of the low-voltage door on the left or right
- Installation and extension of existing switchgear at both ends without gas work and without modification of existing panels
- Option: Flexible pressure relief duct systems.



### Interlocks

- According to IEC 62271-200 and VDE 0671-200
- Logical mechanical interlocks prevent maloperation.
- Three position disconnector can only be operated with circuit-breaker in OPEN position
- Circuit breaker or contactor can only be operated with three-position switch in end position and operating lever removed
- Switch disconnector, contactor, ring-main and metering panels are not interlocked due to their own switching capacity
- Three position disconnector interlocked against the circuit-breaker in circuit-breaker panels and in bus sectionalizers with one panel width
- Locking device for "feeder earthed"
- Locking device for three-position switch  
The following interlocks can be fulfilled by placing the padlock accordingly:
  - Padlock on the left:  
Three-position switch "DISCONNECTING" function cannot be operated, three-position switch "READY-TO-EARTH" function can be operated
  - Padlock in the center:  
Control gate blocked, no switching operations possible
  - Padlock on the right:  
Three position switch "DISCONNECTING" function can be operated, three-position switch "READY-TO-EARTH" function cannot be operated
- Cable compartment cover (access to HV HRC fuses) always interlocked against the three-position switch-disconnector in panels with HV HRC fuses (switch-disconnector panel, metering panel and contactor panel with fuses)
- Option: Cable compartment cover interlocked against the three-position switch (circuit-breaker panel, disconnector panel, contactor panel without fuses, ring-main panel)
- Option: Electromagnetic interlocks
- Option: Actuating openings of the circuit-breaker can be padlocked
- Option: Locking device for "feeder".

### Modular design

- Panel replacement possible without SF<sub>6</sub> gas work
- Low-voltage compartment removable, plug-in bus wires.

### Instrument transformers

- Current transformers not subjected to dielectric stress
- Easy replacement of current transformers designed as ring-core transformers
- Metal-coated, plug-in and disconnectable voltage transformers.

### Vacuum circuit-breaker

- Maintenance-free under normal ambient conditions according to IEC 62271-1 and VDE 0671-1
- No relubrication or readjustment
- Up to 10,000 operating cycles
- Option: Up to 30,000 operating cycles
- Vacuum-tight for life.

### Secondary systems

- Customary protection, measuring and control equipment
- Option: Numerical multifunction protection relay with integrated protection, control, communication, operating and monitoring functions
- Can be integrated in process control systems.

### Standards (see page 71)

N. Red

# Technical data



## Electrical data, filling pressure, temperature for single-busbar switchgear

Common electrical data, filling pressure and temperature	Rated insulation level	Rated voltage $U_r$	1 kV	7.2	12	15	17.5	24
		Rated short-duration power-frequency withstand voltage $U_{\text{d}}$	phase-to-phase, phase-to-earth, open contact gap	1 kV: 20 kV	28.2	36	38	50
			across the insulating distance	1 kV: 23 kV	32.4	40	45	60
		Rated lightning impulse withstand voltage $U_{\text{imp}}$	phase-to-phase, phase-to-earth, open contact gap	1 kV: 60 kV	75.2	95	95	125
			across the insulating distance	1 kV: 70 kV	85.2	110	110	145
	Rated frequency $f$			Hz: 50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
	Rated normal current $I_n$ <sup>(1)</sup> for the busbar	unit A	2500	2500	2500	2500	2500	2500
	Rated filling level $p_{\text{fill}}$ <sup>(2)</sup>		150 kPa (absolute) at 20 °C					
	Minimum functional level $p_{\text{min}}$ <sup>(3)</sup>		130 kPa (absolute) at 20 °C					
	Ambient air temperature		-5 °C to +55 °C <sup>(4)</sup>					

### Data of the switchgear panels

Circuit-breaker panel 630 A	Rated normal current $I_n$ <sup>(1)</sup>		A: 630	630	630	630	630		
	Rated short-time withstand current $I_s$	for switchgear with $t_s = 1 \text{ s}$	up to 6 kA	20	25	20	25	20	
		for switchgear with $t_s = 3 \text{ s}$	up to 6 kA	20	—	20	20	20	
	Rated peak withstand current $I_p$	50 Hz	up to 6 kA	50	63	50	63	50	
		60 Hz	up to 6 kA	52	65	52	65	52	
	Rated short-circuit making current $I_{\text{ma}}$	50 Hz/60 Hz	up to 6 kA	50	63	50	63	50	
		60 Hz	up to 6 kA	50	63	50	63	50	
	Rated short-circuit breaking current $I_b$		up to 6 kA	20	25	20	25	20	
	Electrical endurance of vacuum circuit-breakers	at rated normal current		11,000	operating cycles				
		at rated short-circuit breaking current		50	breaking operations				
Circuit-breaker panel and bus sectionalisier 1000 A <sup>(5)</sup> 1250 A <sup>(6)</sup> 2000 A 2500 A	Rated normal current $I_n$ <sup>(1)</sup>		A: 1000	1000	1000	1000	1000		
			A: 1250	1250	1250	1250	1250		
			A: 2000	2000	2000	2000	2000		
			A: 2500	2500	2500	—	—		
		Rated short-time withstand current $I_s$	for switchgear with $t_s = 1 \text{ s}$	up to 6 kA	31.5	31.5	31.5	25	25
			for switchgear with $t_s = 3 \text{ s}$	up to 6 kA	31.5	31.5	31.5	25	25
		Rated peak withstand current $I_p$	50 Hz/60 Hz	up to 6 kA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
		Rated short-circuit making current $I_{\text{ma}}$	50 Hz/60 Hz	up to 6 kA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
		Rated short-circuit breaking current $I_b$		up to 6 kA	31.5	31.5	31.5	25	25
		Electrical endurance of vacuum circuit-breakers	at rated normal current		10,000	operating cycles <sup>(1)</sup>			
		at rated short-circuit breaking current		50	breaking operations				
Disconnecter panel 1000 A <sup>(5)</sup> 1250 A 2000 A 2500 A	Rated normal current $I_n$ <sup>(1)</sup>		A: 1000	1000	1000	1000	1000		
			A: 1250	1250	1250	1250	1250		
			A: 2000	2000	2000	2000	2000		
			A: 2500	2500	2500	—	—		
		Rated short-time withstand current $I_s$	for switchgear with $t_s = 1 \text{ s}$	up to 3 kA	31.5	31.5	31.5	25	25
			for switchgear with $t_s = 3 \text{ s}$	up to 3 kA	31.5	31.5	31.5	25	25
		Rated peak withstand current $I_p$	50 Hz/60 Hz	up to 3 kA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
		Rated short-circuit making current $I_{\text{ma}}$	50 Hz/60 Hz	up to 3 kA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
		Rated short-circuit breaking current $I_b$		up to 3 kA	31.5	31.5	31.5	25	25
		Electrical endurance of HV HRC fuse-links			10,000	operating cycles <sup>(1)</sup>			
Switch-disconnector panel (with HV HRC fuses)	Rated normal current $I_n$ <sup>(1)</sup>	for feeder <sup>(7)</sup>	A: 200	200	200	200	200		
		Rated short-time withstand current $I_s$	for switchgear with $t_s = 1 \text{ s}$	up to 6 kA	31.5	31.5	31.5	25	25
			for switchgear with $t_s = 3 \text{ s}$	up to 6 kA	31.5	31.5	31.5	25	25
		Rated peak withstand current $I_p$	50 Hz/60 Hz	up to 6 kA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
		Rated short-circuit making current $I_{\text{ma}}$	50 Hz/60 Hz	up to 6 kA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
		Rated short-circuit breaking current $I_b$		mm: 292 <sup>(8)</sup>	292	442	442	442	442
		Dimension "E" of HV HRC fuse-links		mm: 292 <sup>(9)</sup>	292	442	442	442	442
		Electrical endurance at rated normal current			100,000 or 500,000	operating cycles <sup>(10)</sup>			
		Dimension "E" of HV HRC fuse-links		mm: 292 <sup>(9)</sup>	292	442	442	442	442
		Dimension "E" of HV HRC fuse-links		mm: 292 <sup>(9)</sup>	292	442	442	442	442
Ring-main panel (switch-disconnector panel without HV HRC fuses)	Rated normal current $I_n$ <sup>(1)</sup>	for feeder	A: 630	630	630	630	630		
		Rated short-time withstand current $I_s$	for switchgear with $t_s = 1 \text{ s}$	up to 6 kA	20	25	20	25	20
			for switchgear with $t_s = 3 \text{ s}$	up to 6 kA	20	—	20	—	20
		Rated peak withstand current $I_p$	50 Hz	up to 6 kA	50	63	50	63	50
			60 Hz	up to 6 kA	52	65	52	65	52
		Rated short-circuit making current $I_{\text{ma}}$	50 Hz	up to 6 kA	50	63	50	63	50
			60 Hz	up to 6 kA	52	65	52	65	52
		Rated short-circuit breaking current $I_b$		up to 6 kA	50	63	50	63	50
		Dimension "E" of HV HRC fuse-links		mm: 292 <sup>(8)</sup>	292	442	442	442	442
		Electrical endurance at rated normal current			100,000 or 500,000	operating cycles <sup>(10)</sup>			
Vacuum contactor panel (with HV HRC fuses)	Rated normal current $I_n$ <sup>(1)</sup>	for feeder <sup>(7)</sup>	A: 450	450	450	450	450		
		Rated short-time withstand current $I_s$	for switchgear with $t_s = 1 \text{ s}$	up to 6 kA	31.5 <sup>(9)</sup>	31.5 <sup>(9)</sup>	31.5 <sup>(9)</sup>	25 <sup>(9)</sup>	25 <sup>(9)</sup>
			for switchgear with $t_s = 3 \text{ s}$	up to 6 kA	31.5 <sup>(9)</sup>	31.5 <sup>(9)</sup>	31.5 <sup>(9)</sup>	25 <sup>(9)</sup>	25 <sup>(9)</sup>
		Rated peak withstand current $I_p$	50 Hz/60 Hz	up to 6 kA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
		Rated short-circuit making current $I_{\text{ma}}$	50 Hz/60 Hz	up to 6 kA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
		Rated short-circuit breaking current $I_b$		up to 6 kA	31.5 <sup>(9)</sup>	31.5 <sup>(9)</sup>	31.5 <sup>(9)</sup>	25 <sup>(9)</sup>	25 <sup>(9)</sup>
		Dimension "E" of HV HRC fuse-links		mm: 292 <sup>(9)</sup>	292	442	442	442	442
		Electrical endurance at rated normal current			100,000 or 500,000	operating cycles <sup>(10)</sup>			
		Dimension "E" of HV HRC fuse-links		mm: 292 <sup>(9)</sup>	292	442	442	442	442
		Dimension "E" of HV HRC fuse-links		mm: 292 <sup>(9)</sup>	292	442	442	442	442
Metering panel (with HV HRC fuses)	Rated short-time withstand current $I_s$	for switchgear with $t_s = 1 \text{ s}$	up to 6 kA	31.5	31.5	31.5	25	25	
			for switchgear with $t_s = 3 \text{ s}$	up to 6 kA	31.5	31.5	31.5	25	25
		Rated peak withstand current $I_p$	50 Hz/60 Hz	up to 6 kA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
		Rated short-circuit making current $I_{\text{ma}}$	50 Hz/60 Hz	up to 6 kA	80/82	80/82	80/82	63/65	63/65
		Rated short-circuit breaking current $I_b$		mm: 292 <sup>(9)</sup>	292	442	442	442	442
		Dimension "E" of HV HRC fuse-links			292 <sup>(9)</sup>	292	442	442	442
		Electrical endurance at rated normal current			100,000 or 500,000	operating cycles <sup>(10)</sup>			
		Dimension "E" of HV HRC fuse-links		mm: 292 <sup>(9)</sup>	292	442	442	442	442
		Dimension "E" of HV HRC fuse-links		mm: 292 <sup>(9)</sup>	292	442	442	442	442
		Dimension "E" of HV HRC fuse-links		mm: 292 <sup>(9)</sup>	292	442	442	442	442

*A. Haas*



# Technical data

## Electrical data, filling pressure, temperature for double-busbar switchgear

Common electrical data, filling pressure and temperature	Rated insulation level	Rated voltage $U_r$	1 kV	7.2	12	15	17.5	24
		Rated short-duration power-frequency withstand voltage $U_{pd}$ phase-to-phase, phase-to-earth, open contact gap across the isolating distance	kV	20 (1)	28 (2)	36	38	50
			kV	23 (1)	32 (2)	39	45	60
		Rated lightning impulse withstand voltage $U_p$ phase-to-phase, phase-to-earth, open contact gap across the isolating distance	kV	60 (1)	75 (2)	95	95	125
			kV	70 (1)	85 (2)	110	120	145
	Rated frequency $f$		Hz	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
	Rated normal current $I_n$ (3)	for the busbar	Amp to A	2500	2500	2500	2500	2500
	Rated filling level $p_0$ (4)			150 kPa (absolute) at 20 °C				
	Minimum functional level $p_m$ (4)			130 kPa (absolute) at 20 °C				
	Ambient air temperature			-5 °C to +55 °C (5)				

### Data of the switchgear panels

Circuit-breaker panel, bus coupler 10; 1000 A	Rated normal current $I_n$ (3)		A	1000	1000	1000	1000	1000
	Rated short-time withstand current $I_t$ (6)	for switchgear width $t_s = 1$ s	up to A	25	25	25	25	25
		for switchgear width $t_s = 3$ s	up to A	25	25	25	25	25
	Rated peak withstand current $I_p$ (50 Hz/60 Hz)		up to A	63/65	63/65	63/65	63/65	63/65
	Rated short-circuit making current $I_{sh}$ (50 Hz/60 Hz)		up to A	63/65	63/65	63/65	63/65	63/65
	Rated short-circuit breaking current $I_{sc}$		up to A	25	25	25	25	25
Incoming sectionalizer 1250 A	Electrical endurance of vacuum circuit-breakers	at rated normal current		10,000 operating cycles				
		at rated short-circuit breaking current		50 breaking operations				
	Rated normal current $I_n$ (3)		A	1250	1250	1250	1250	1250
	Rated short-time withstand current $I_t$ (6)	for switchgear with $t_s = 1$ s	up to A	25	25	25	25	25
		for switchgear with $t_s = 3$ s	up to A	25	25	25	25	25
Further panel types	Rated peak withstand current $I_p$ (50 Hz/60 Hz)		up to A	63/65	63/65	63/65	63/65	63/65
	Rated short-circuit making current $I_{sh}$ (50 Hz/60 Hz)		up to A	63/65	63/65	63/65	63/65	63/65
	Rated short-circuit breaking current $I_{sc}$		up to A	25	25	25	25	25
The above-mentioned panel types can on request be combined with panel types of the single-busbar range.	Electrical endurance of vacuum circuit-breakers	at rated normal current		10,000 operating cycles				
		at rated short-circuit breaking current		50 breaking operations				

### Footnotes for pages 8 and 9

- 1) Higher values of the rated short-duration power-frequency withstand voltage available with:
  - 32 kV for phase-to-phase, phase-to-earth and open contact gap, as well as
  - 37 kV across the isolating distance
- Higher values of the rated lightning impulse withstand voltage:
  - 60 kV for phase-to-phase, phase-to-earth and open contact gap, as well as
  - 70 kV across the isolating distance
- Higher values of the rated short-duration power-frequency withstand voltage available with:
  - 42 kV for phase-to-phase, phase-to-earth and open contact gap, as well as
  - 48 kV across the isolating distance
- Higher values of the rated lightning impulse withstand voltage:
  - 95 kV for phase-to-phase, phase-to-earth and open contact gap, as well as
  - 110 kV across the isolating distance
- The rated normal currents apply to ambient air temperatures of max. 40 °C.  
The 24-hour mean value is max. 35 °C (according to IEC 62271-1/VDE 0671-1)  
2500 A with natural ventilation.
- Pressure values for SF<sub>6</sub>-insulated switchgear vessels
- Bus sectionalizer panel 1000 A and disconnector panel 1000 A only possible with rated short-time withstand current  $I_t$ , 25 kA ( $t_s$  1 s and 3 s), rated peak withstand current  $I_p$ , 63 kA and rated short-circuit breaking current  $I_{sc}$  25 kA

6) Bus sectionalizer panel 1250 A in 2 panel widths only possible with rated short-time withstand current  $I_t$ , 25 kA ( $t_s$  1 s and 3 s), rated peak withstand current  $I_p$ , 63 kA and rated short-circuit breaking current  $I_{sc}$  25 kA

7) Depending on the HV HRC fuse link, observe max. permissible let-through current  $I_D$  of the HV HRC fuse-links

8) Extension tube (150 mm long) required additionally

9) Applies to combination of vacuum contactor with HV HRC fuses:  
Vacuum contactor without HV HRC fuse reaches rated short-time withstand current  $I_t$ , 8 kA ( $t_s$  1 s) and rated peak withstand current  $I_p$ , 20 kA (applies to the complete switchgear)

10) Bus coupler 1250 A on request

11) For circuit-breaker panel up to 15 kV, up to 31.5 kA, up to 1250 A, the following operating cycles are optionally available:
 

- 5000 operating cycles for DISCONNECTING function
- 5000 operating cycles for READY-TO-EARTH function
- 30,000 operating cycles for circuit-breaker
- 10,000 operating cycles for DISCONNECTING function
- 10,000 operating cycles for READY-TO-EARTH function
- 30,000 operating cycles for circuit-breaker

12) Optional ambient air temperature -25 °C to +55 °C (secondary devices (e.g. protection devices, meters, measuring transducers, etc.) must be suitable for the given ambient air temperature).

13) Without mechanical closing latch: 500,000

With mechanical closing latch: 100,000

Max. 60 operating cycles per hour.

# Technical data



## Room planning

### Switchgear installation

- For single-busbar applications:
  - Wall-standing arrangement or
  - Free-standing arrangement
  - Face-to-face arrangement accordingly
- For double-busbar applications:
  - Back-to-back arrangement (free-standing arrangement).

### Room dimensions

See opposite dimension drawings.

### Room height

- $\geq 2750$  mm  
NXPLUS C, all technical data, all types of arrangement, with / without horizontal pressure relief duct
- $\geq 2400$  mm  
NXPLUS C, wall-standing and free-standing arrangement with rear pressure relief duct, busbar 1250 A, UV compartment 761 mm, without horizontal pressure relief duct.

### Door dimensions

The following dimensions are recommended as a minimum for the door dimensions:

- Door height:  $\geq 2500$  mm  
Door width:  $\geq 900$  mm (for panel widths of 600 mm)  
 $\geq 1200$  mm (for panel widths of 900 mm).

### Switchgear fixing

- For floor openings and fixing points of the switchgear, see pages 12 to 22.
- Foundations:
  - Steel girder construction
  - Steel-reinforced concrete with foundation rails, welded or bolted on.

### Panel dimensions

See pages 12 to 22.

### Weights

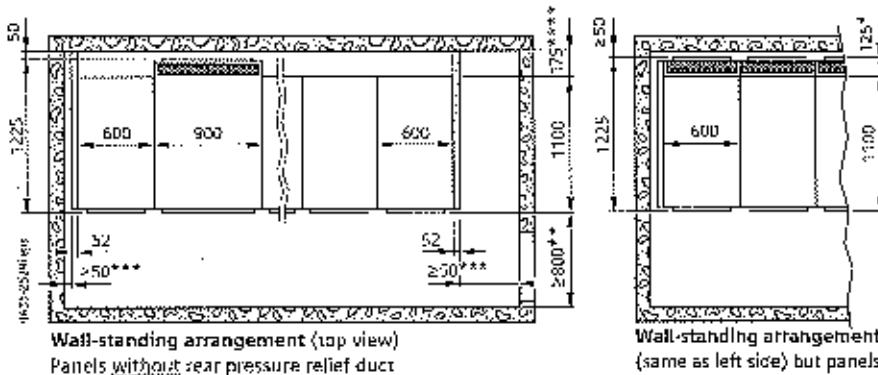
#### Single-busbar panels

- Panels for  $\leq 1250$  A:  
Approx. 800 kg
- Panels for  $> 1250$  A:  
Approx. 1400 kg,

#### Double-busbar panels

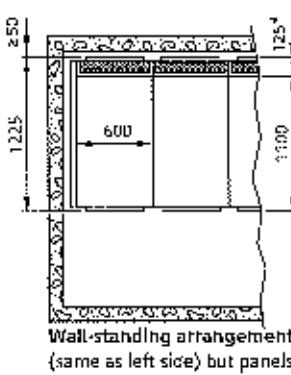
- Panels for  $\leq 1250$  A:  
Approx. 1600 kg,

### Room planning for single-busbar switchgear

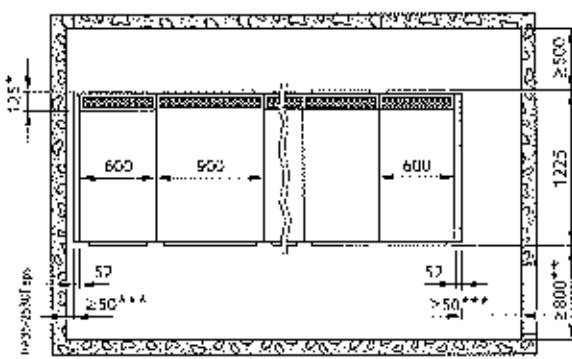


Wall-standing arrangement (top view)

Panels without rear pressure relief duct



Wall-standing arrangement (same as left side) but panels with rear pressure relief duct



Free-standing arrangement (top view)

Panels with rear pressure relief duct

\* Rear pressure relief duct:

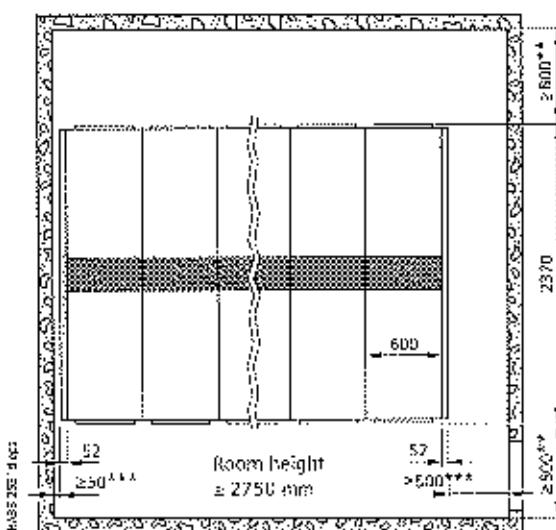
Depth 125 mm

\*\* Depending on national requirements; for extension/panel replacement: Control aisle  $\geq 1400$  mm recommended (600 mm panels)  
 $\geq 1600$  mm recommended (900 mm panels)

\*\*\* Lateral wall distances on the left or on the right:  
 $\geq 500$  mm is recommended

\*\*\*\* 125 mm, if there are exclusively 600 mm panels

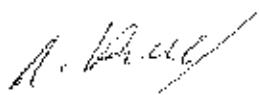
### Room planning for double-busbar switchgear



Free-standing arrangement (top view)

\*\* For panel replacement: Control aisle  $\geq 1400$  mm necessary

\*\*\*\* Lateral wall distance  $\geq 50$  mm  
optionally possible on the left or on the right



# Technical data

## Shipping data, classification

### Transport

NXPLUS C switchgear is delivered in form of individual panels.

Please observe the following:

- Transport facilities on site
- Transport dimensions and transport weights
- Size of door openings in building.

In case of double-busbar panels the A and B sides are supplied separately.

### Packing

#### Means of transport: Rail and truck

- Panels on pallets
- Open packing with PE protective foil.

#### Means of transport: Ship and airplane

- Panels on pallets
- In closed crates (cardboard) with sealed upper and lower PE protective foil
- With desiccant bags
- With sealed wooden base
- Max. storage time: 6 months.

### Transport dimensions, transport weights<sup>1)</sup>

Panel widths	Transport dimensions Width x Height x Depth mm x mm x mm	Transport weight with packing approx. kg	Transport weight without packing approx. kg
<b>Single-busbar switchgear transport with rail or truck</b>			
1 x 600	1100 x 2460 x 1450	900	800
1 x 900	1100 x 2460 x 1450	1500	1400
1 x 600 (top-rear cable connection)	1100 x 2460 x 2100	900	800
<b>Single-busbar switchgear transport with ship or airplane</b>			
1 x 600	1130 x 2550 x 1450	900	800
1 x 900	1130 x 2550 x 1450	1500	1400
1 x 600 (top-rear cable connection)	1130 x 2550 x 2100	900	800
<b>Double-busbar switchgear transport with rail or truck</b>			
1 x 600	1100 x 2460 x 1450	900	800
<b>Double-busbar switchgear transport with ship or airplane</b>			
1 x 600	1130 x 2550 x 1450	900	800

### Classification of NXPLUS C switchgear according to IEC 62271-200

#### Design and construction

Partition class	PM (metallic partition) <sup>2)</sup>
Loss of service continuity category	
Panels with HV HRC fuses	LSC 2
Panels without HV HRC fuses	LSC 2
Accessibility to compartments (enclosure)	
Bushbar compartment	Tool-based
Switching-device compartment, low-voltage compartment	Non accessible
Cable compartment	Tool-based
— without HV HRC fuses	Tool based
— with HV HRC fuses	Interlock-controlled and tool-based

#### Internal arc classification

Designation of the internal arc classification (IAC)	7.2 kV, 12 kV, 15 kV	12.5 kV, 24 kV
IAC class for:		
Wall-standing arrangement	IAC A FL	31.5 kA, 1 s
Free-standing arrangement	IAC A FLR	31.5 kA, 1 s
Type of accessibility A	IAC A FL	25 kA, 1 s
	IAC A FLR	25 kA, 1 s
Switchgear in closed electrical service location, access "for authorized personnel only" according to IEC 62271-200		
Front		
Lateral		
Rear (for free-standing arrangement)		

#### Arc test current

25 kA, 31.5 kA

#### Test duration

1 s

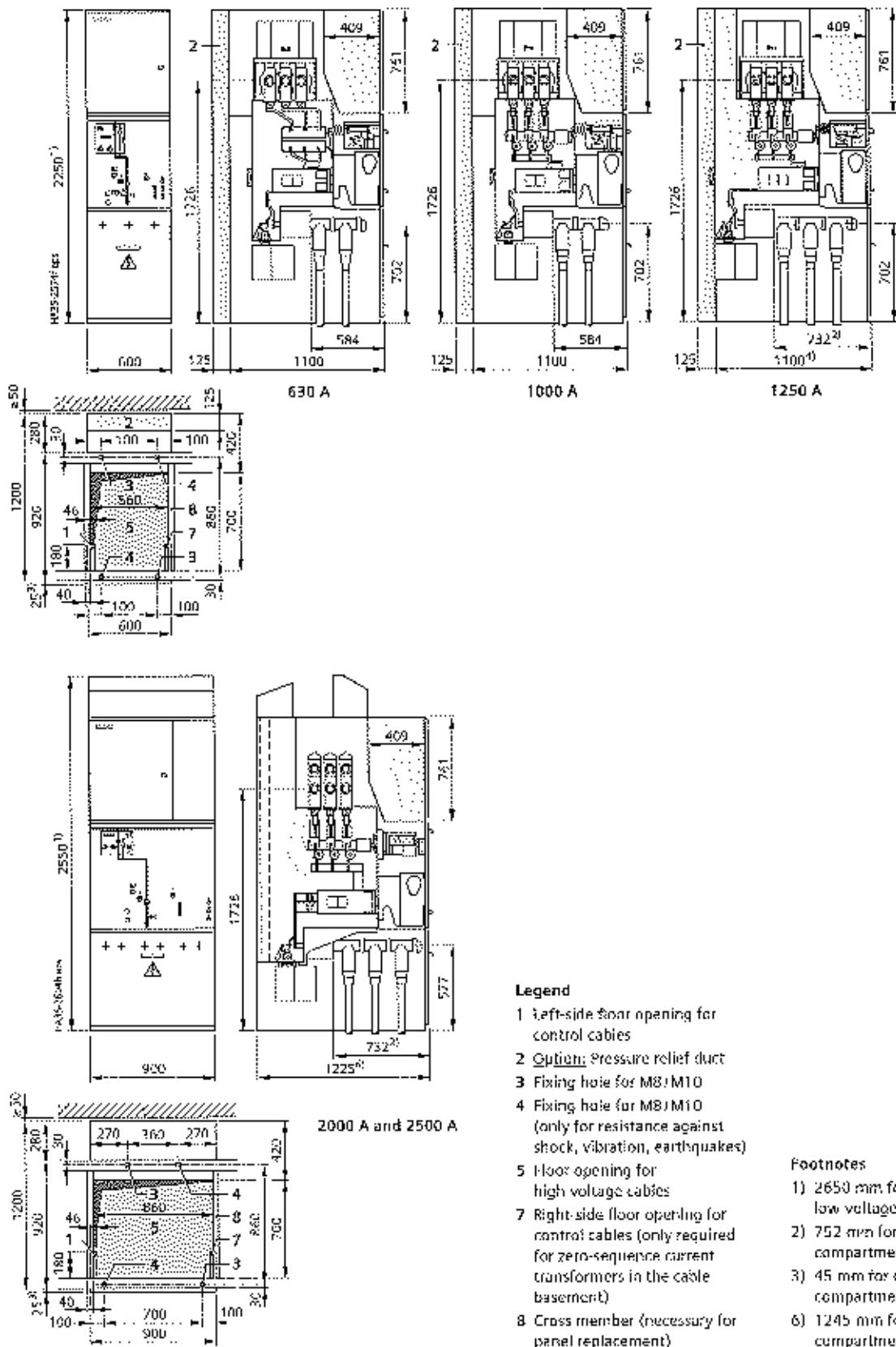
1) Average values depending on the degree to which panels are equipped

2) Corresponds to "metal-clad" according to former standard IEC 60298

# Dimensions

Front views, sections, floor openings, fixing points for single-busbar switchgear

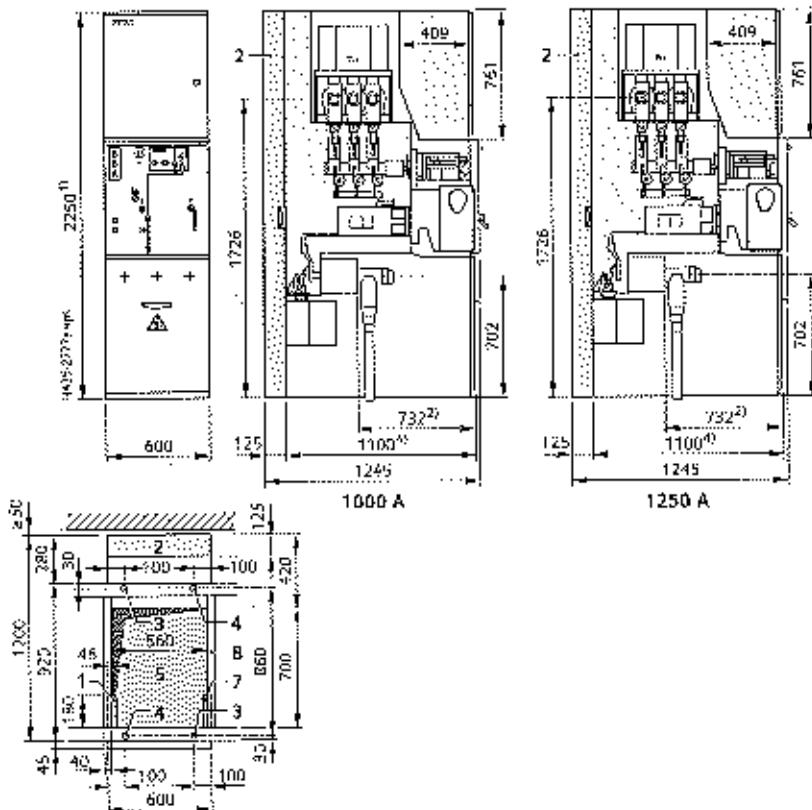
Circuit-breaker panels



# Dimensions

## Front views, sections, floor openings, fixing points for single-busbar switchgear

Circuit-breaker panels (5000-5000/30,000 operating cycles or 10,000-10,000/30,000 operating cycles)



### Legend

- 1 Left-side floor opening for control cables
- 2 Option: Pressure relief duct
- 3 Fixing hole for M8/M10
- 4 Fixing hole for M8/M10 (only for resistance against shock, vibration, earthquakes)
- 5 Floor opening for high-voltage cables
- 7 Right-side floor opening for control cables (only required for zero-sequence current transformers in the cable basement)
- 8 Cross member (necessary for panel replacement)

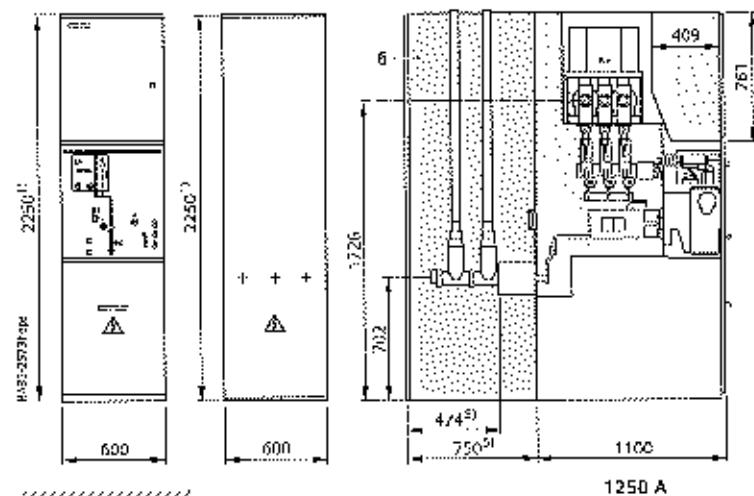
### Footnotes

- 1) 2650 mm for higher low-voltage compartment
- 2) 752 mm for deeper cable compartment cover
- 4) 1120 mm for deeper cable compartment cover

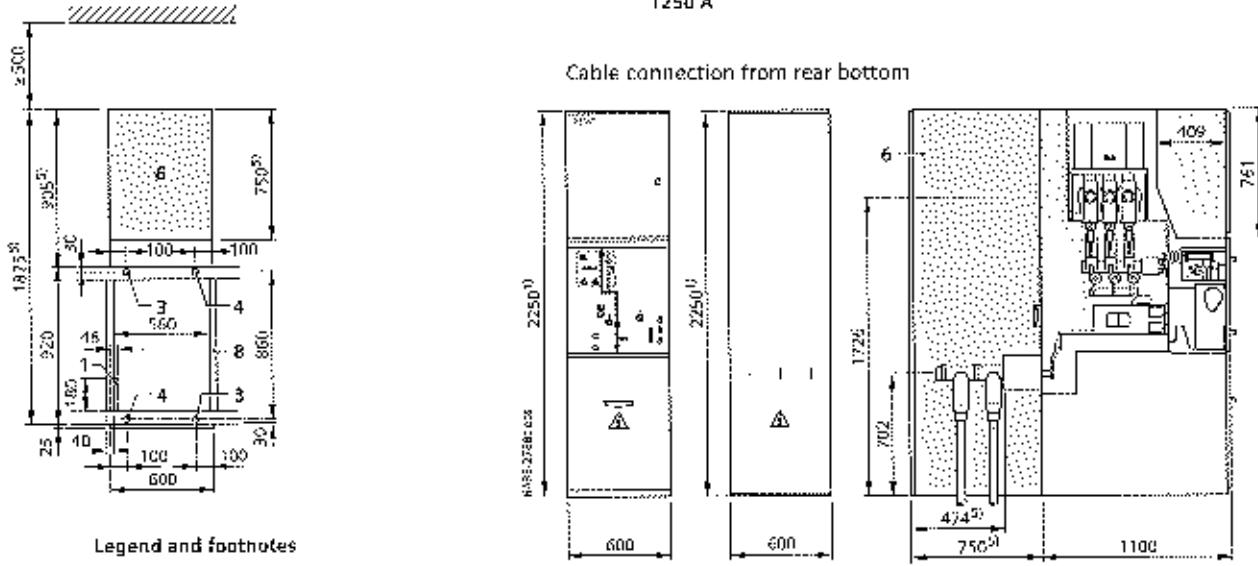
# Dimensions

Front views, sections, floor openings, fixing points for single-busbar switchgear

Circuit-breaker panels cable connection from top rear



Cable connection from rear bottom

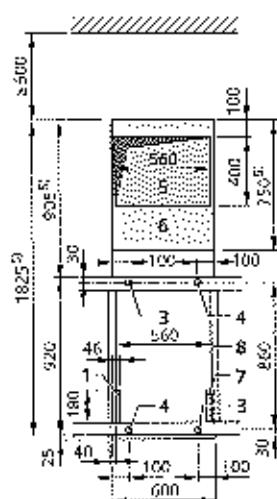


## Legend and footnotes

- 1 Left side floor opening for control cables
- 3 Fixing hole for M8JM10
- 4 Fixing hole for M8JM10 (only for resistance against shock, vibration, earthquakes)
- 5 Floor opening for high-voltage cables
- 6 Cable compartment/pressure relief duct
- 7 Right-side floor opening for control cables (only required for zero-sequence current transformers in the cable basement)
- 8 Cross member (necessary for panel replacement)

1) 2650 mm for higher low-voltage compartment

5) When only one cable is connected, the dimension is reduced by 275 mm

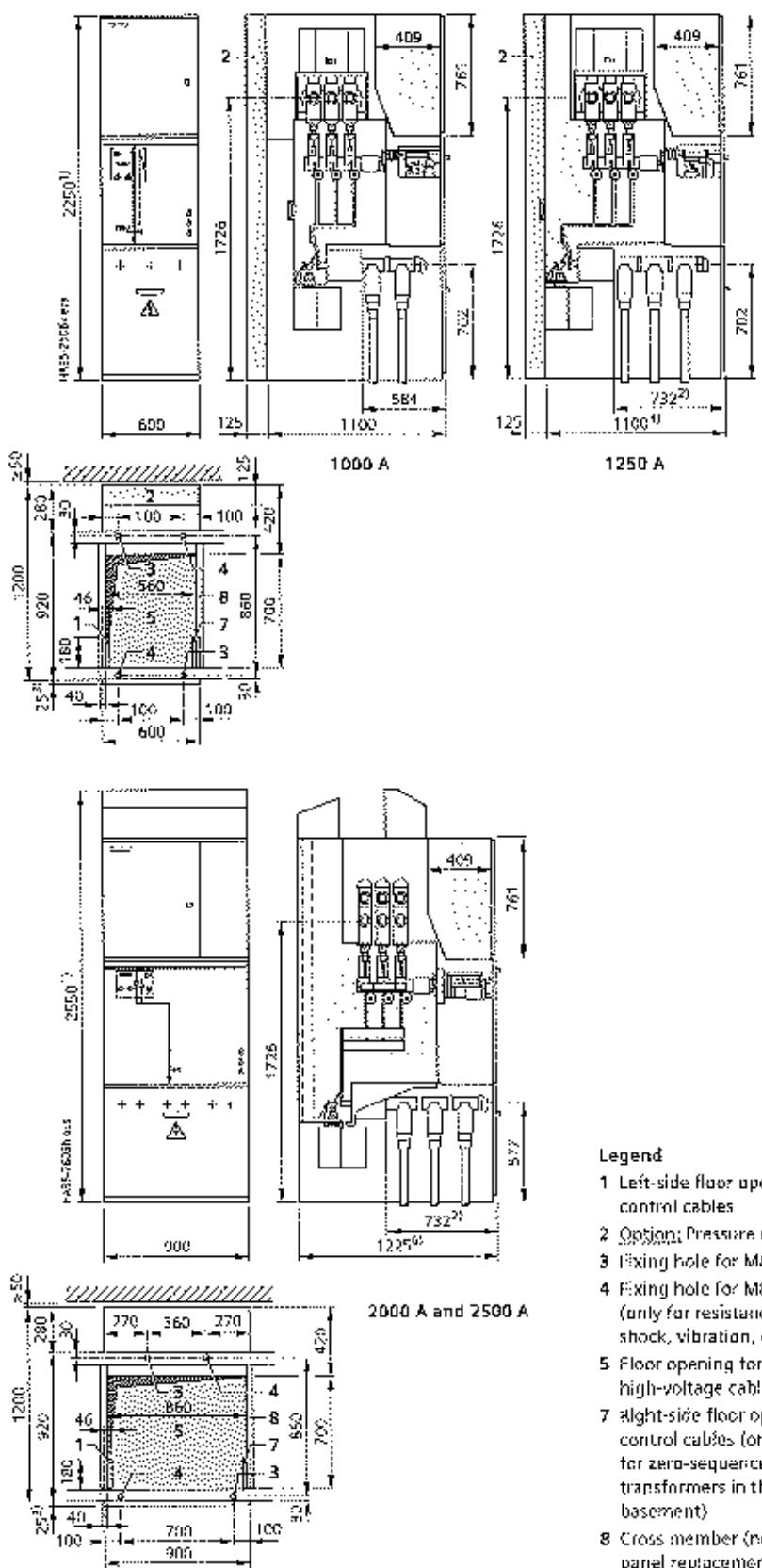


*A. Reilly*

# Dimensions

## Front views, sections, floor openings, fixing points for single-busbar switchgear

Disconnecter panels



### Legend

- 1 Left-side floor opening for control cables
- 2 Option: Pressure relief duct
- 3 Fixing hole for M8/M10
- 4 Fixing hole for M8/M10 (only for resistance against shock, vibration, earthquakes)
- 5 Floor opening for high-voltage cables
- 6 Right-side floor opening for control cables (only required for zero-sequence current transformers in the cable basement)
- 7 Cross member (necessary for panel replacement)

### Footnotes

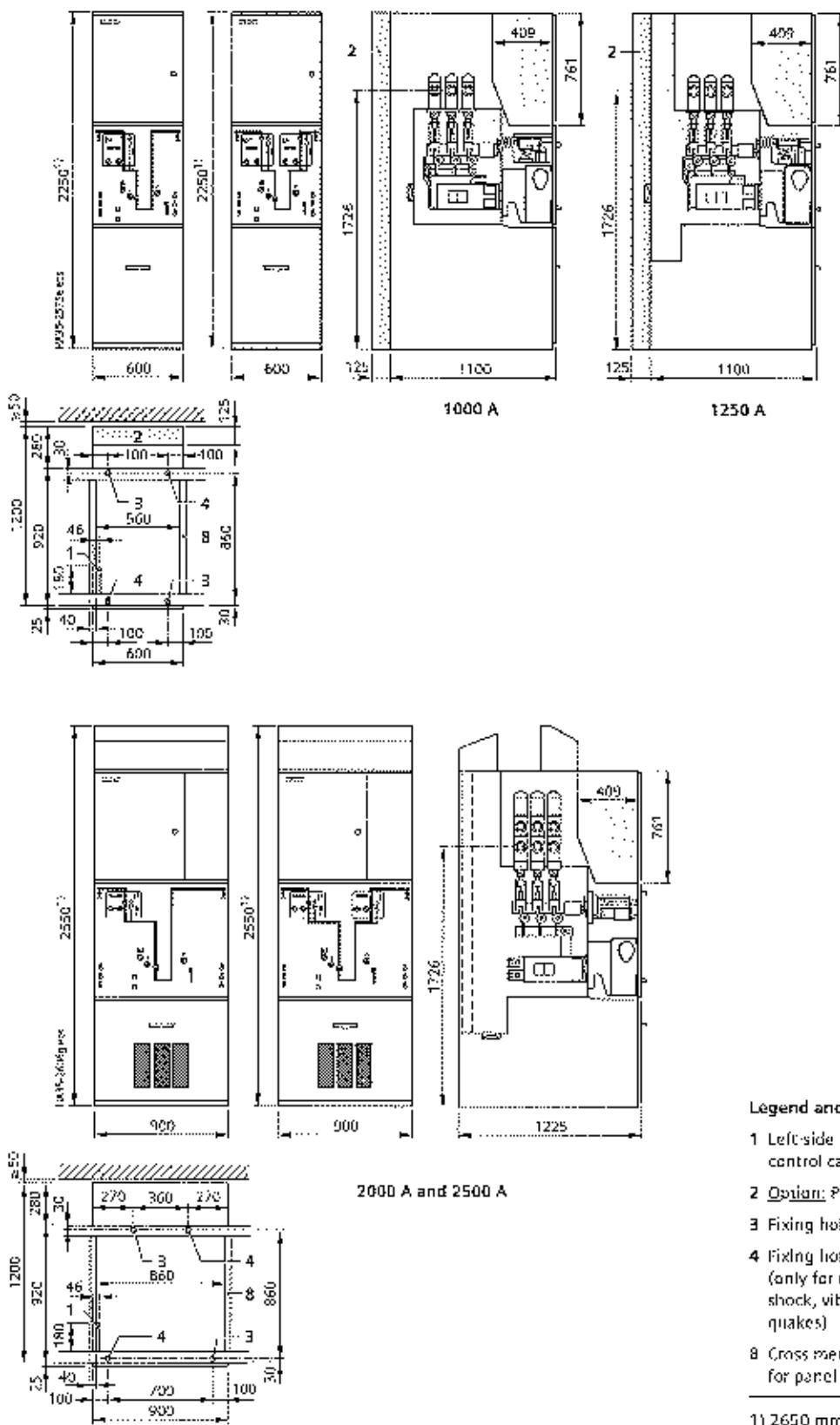
- 1) 2050 mm for higher low-voltage compartment
- 2) 752 mm for deeper cable compartment cover
- 3) 45 mm for deeper cable compartment cover
- 4) 1120 mm for deeper cable compartment cover
- 6) 1245 mm for deeper cable compartment cover

# Dimensions



## Front views, sections, floor openings, fixing points for single-busbar switchgear

Bus sectionalizers with one or two disconnectors (1 panel width)

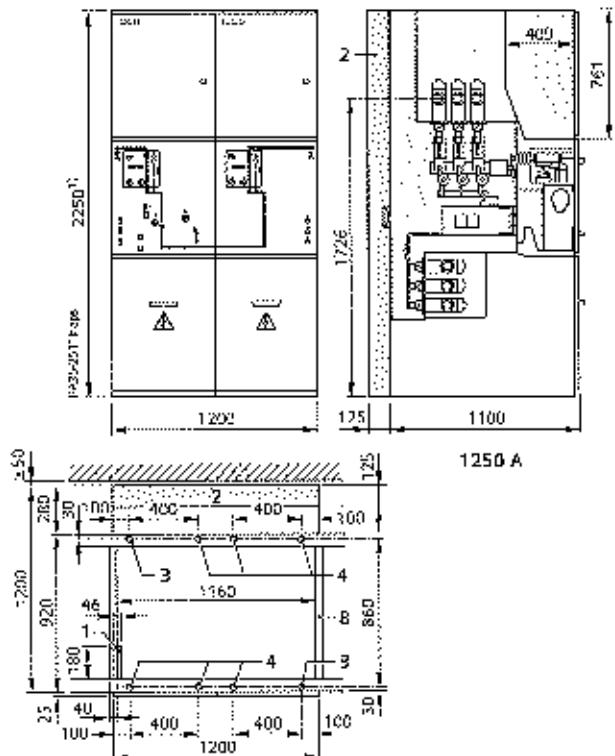





## Dimensions

## **Front views, sections, floor openings, fixing points for single-busbar switchgear**

### **Bus sectionalizers with disconnector (2 panel widths)**



### Legend

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1 | Floor opening for control cables   |   |
| 2 | <u>Option:</u> Pressure relief duct  |   |
| 3 | Fixing hole for M8/M10   |   |
| 4 | Fixing hole for M8/M10<br>(only for resistance against shrink, vibration, earthquakes) |   |
| 8 | Cross member (necessary for panel replacement)   | <b>Footnote</b>                               |
|   |  | 1) 2650 mm for higher low-voltage compartment |

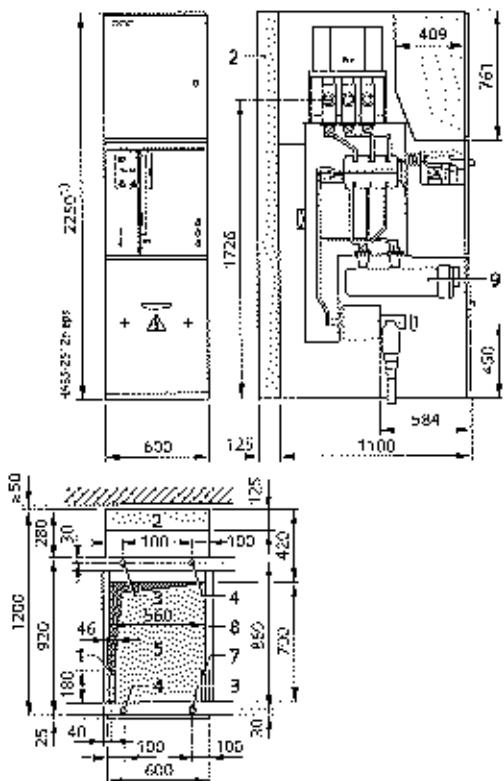
#### **Footnote**

- 1) 2650 mm for higher  
low-voltage compartment

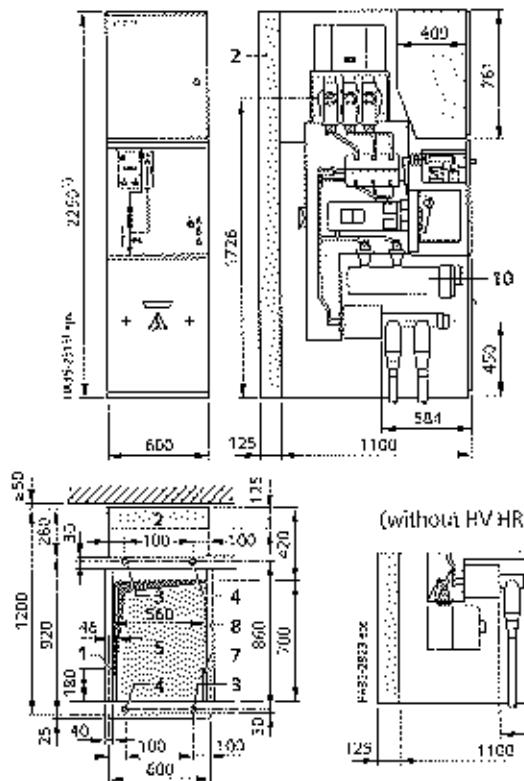
# Dimensions

Front views, sections, floor openings, fixing points for single-busbar switchgear

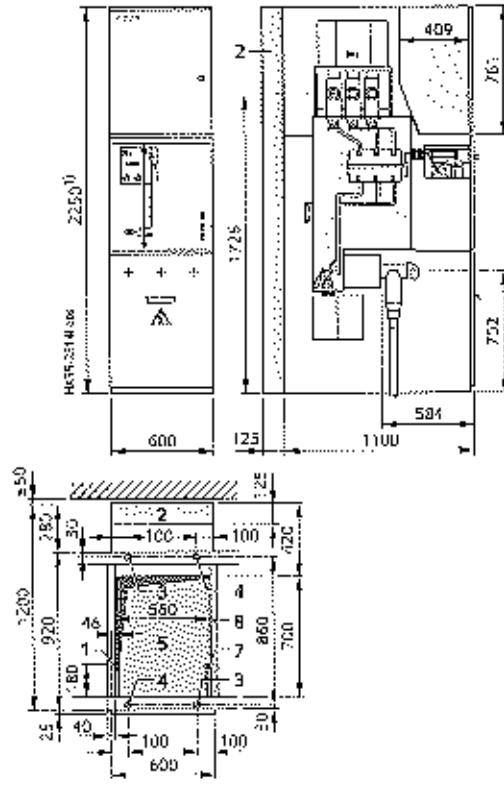
**Switch-disconnector panel  
with HV HRC fuses**



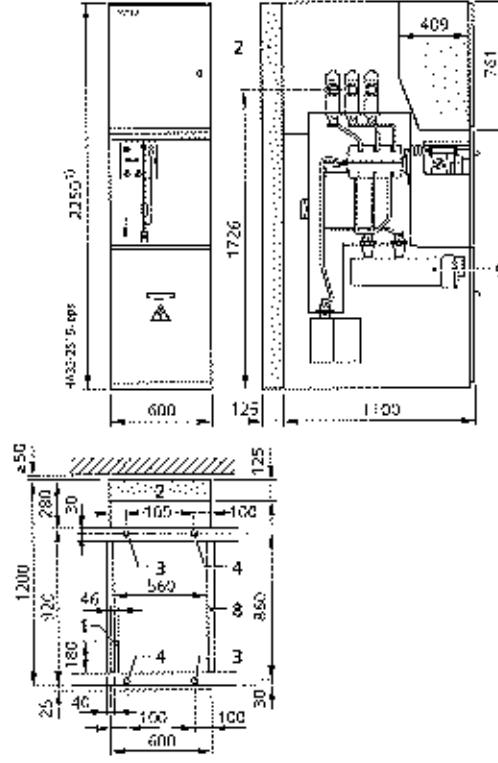
**Vacuum contactor panel with HV HRC fuses**



**Ring-main panel (switch-disconnector  
panel without HV HRC fuses)**



**Metering panel  
with HV HRC fuses**



## Legend and footnote

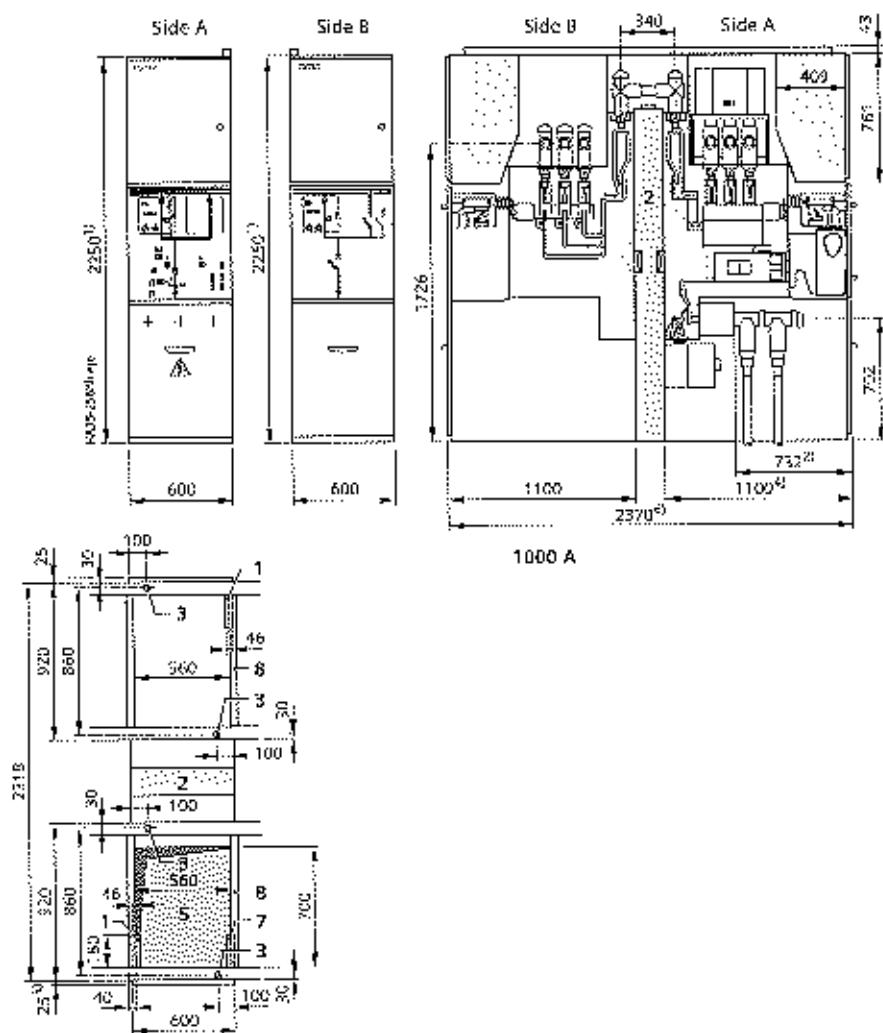
- 1 Left-side floor opening for control cables
- 2 Option: Pressure relief duct
- 3 Fixing hole for M8/M10
- 4 Fixing hole for M8/M10 (only for resistance against shock, vibration, earthquakes)
- 5 Floor opening for high-voltage cables
- 6 Right-side floor opening for control cables (only required for zero-sequence current transformers in the cable basement)
- 8 Cross member (necessary for panel replacement)
- 9 HV HRC fuses
- 10 Option: HV HRC fuses

\*) 2650 mm for higher low-voltage compartment

# Dimensions

## Front views, sections, floor openings, fixing points for double-busbar switchgear

### Circuit-breaker panels



### Legend

- 1 Left side door opening for control cables
- 2 Pressure relief duct
- 3 Fixing hole for M8/M10
- 4 Floor opening for high-voltage cables
- 5 Right-side floor opening for control cables (only required for zero-sequence current transformers in the cable basement)
- 6 Cross member (necessary for panel replacement)

### Footnotes

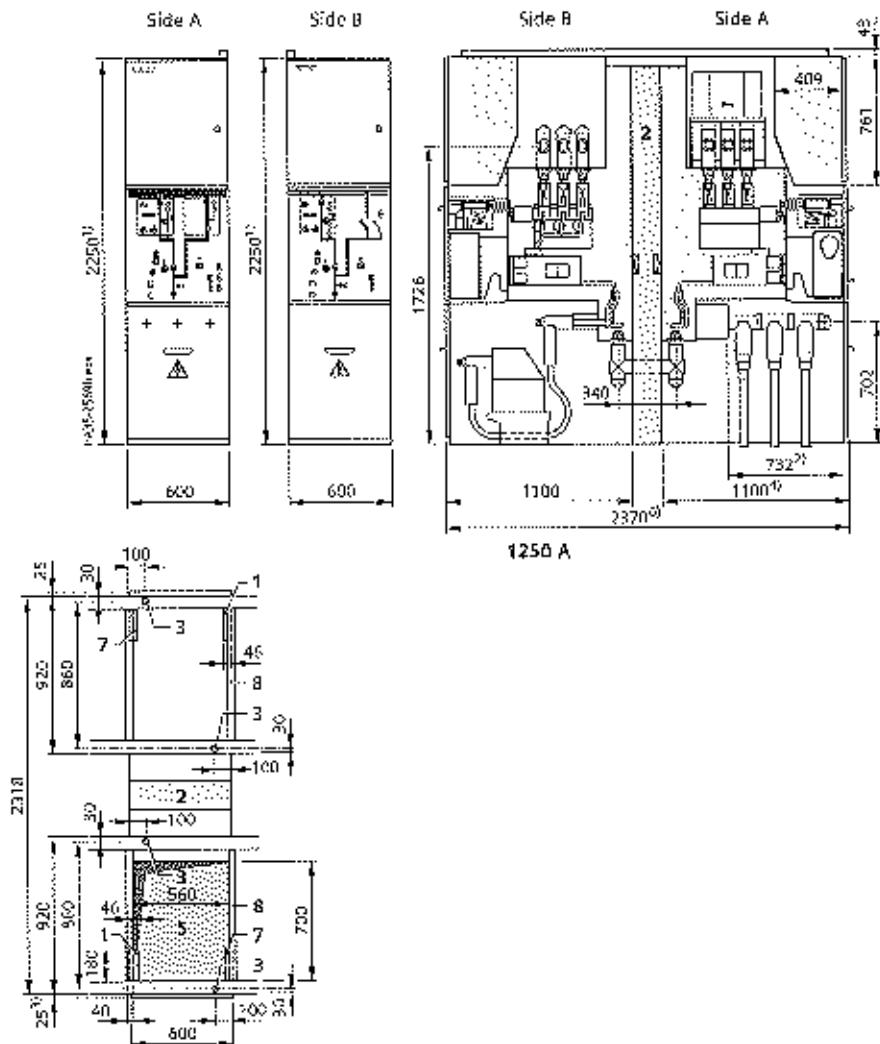
- 1) 2650 mm for higher low-voltage compartment
- 2) 752 mm for deeper cable compartment cover
- 3) 45 mm for deeper cable compartment cover
- 4) 1120 mm for deeper cable compartment cover
- 5) 2390 mm for deeper cable compartment cover

### Dimensions



## Front views, sections, floor openings, fixing points for double-busbar switchgear

#### Incoming sectionalizer



### Legend

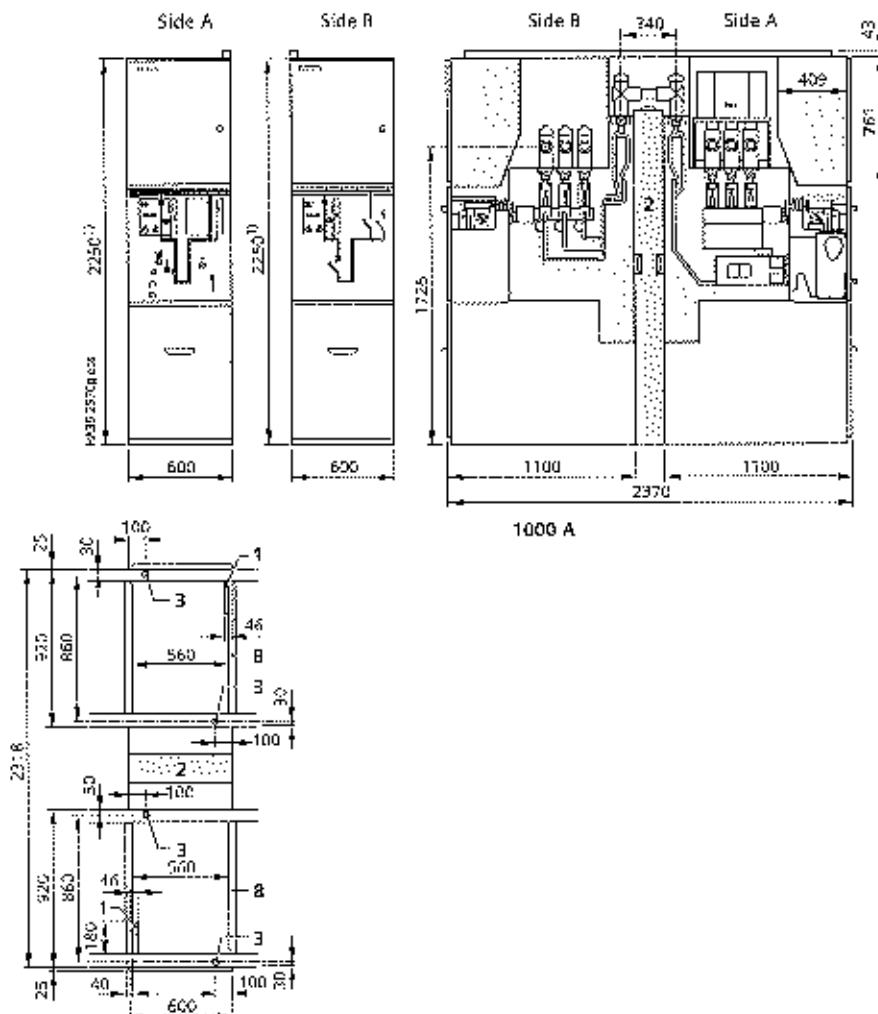
- 1 Left side floor opening for control cables
  - 2 Pressure relief duct
  - 3 Fixing hole for M8/M10
  - 5 Floor opening for high-voltage cables
  - 7 Right side floor opening for control cables (only required for zero-sequence current transformers in the cable basement)
  - 8 Cross member (necessary for panel replacement)

#### **Footnotes**

- 1) 2050 mm for higher low-voltage compartment
  - 2) 752 mm for deeper cable compartment cover
  - 3) 45 mm for deeper cable compartment cover
  - 4) 1120 mm for deeper cable compartment cover
  - 6) 1245 mm for deeper cable compartment cover

## Front views, sections, floor openings, fixing points for double-busbar switchgear

## Bus coupler



## Legend

1 Floor opening for control cables

2 Pressure relief duct

3 Fixing hole for M8/JM10

4 Cross member (necessary for panel replacement)

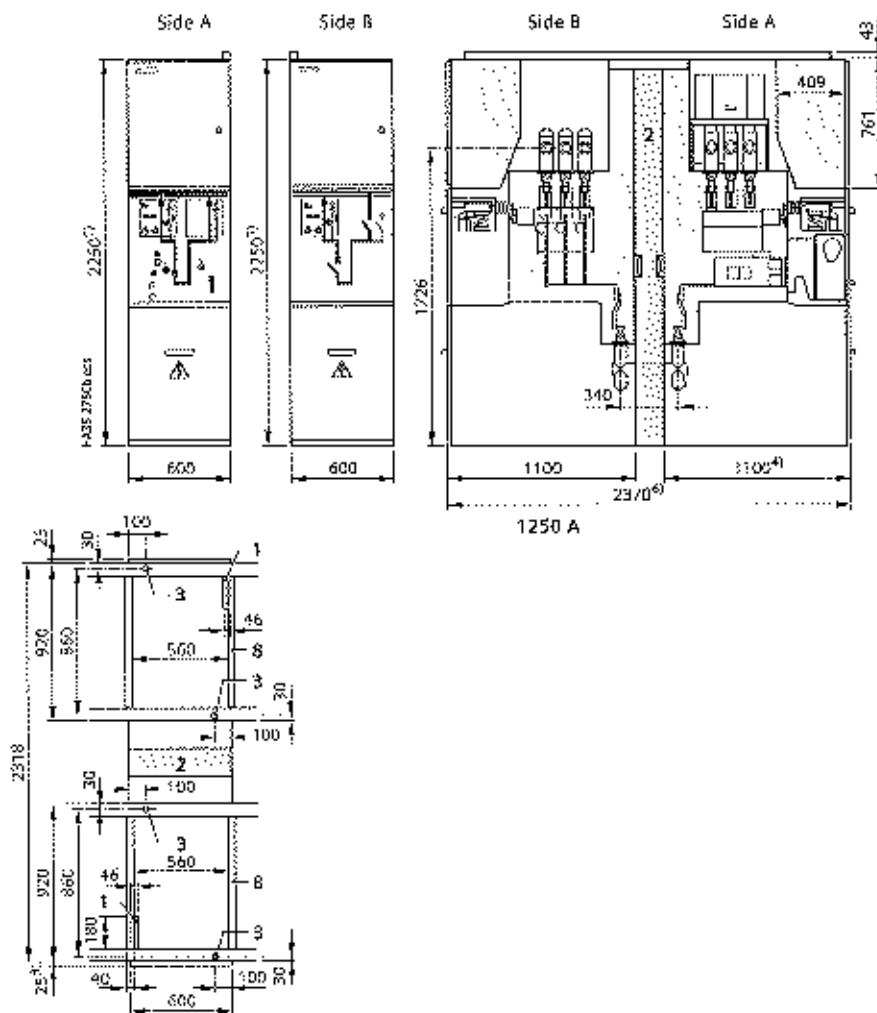
## Footnote

1) 2650 mm for higher low-voltage compartment

# Dimensions

Front views, sections, floor openings, fixing points for double-busbar switchgear

**Bus coupler**



**Footnotes**

**Legend**

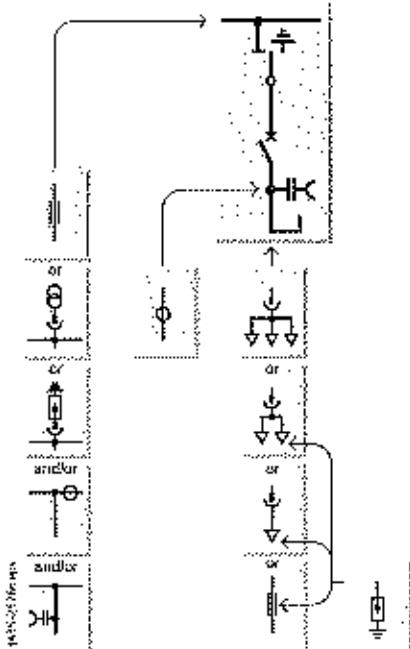
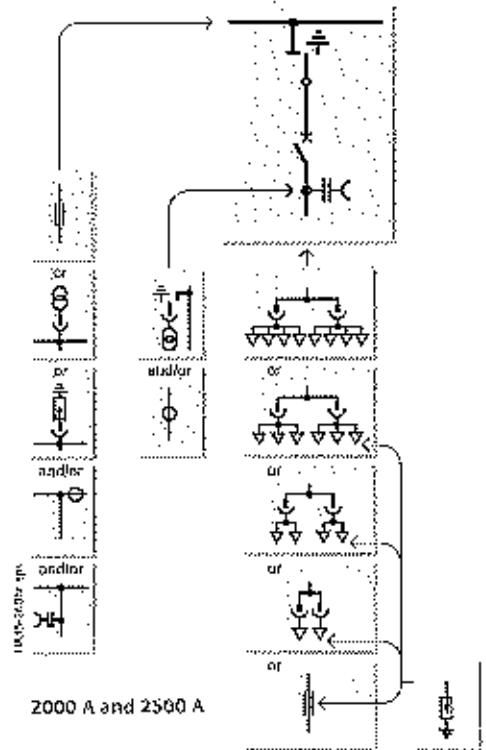
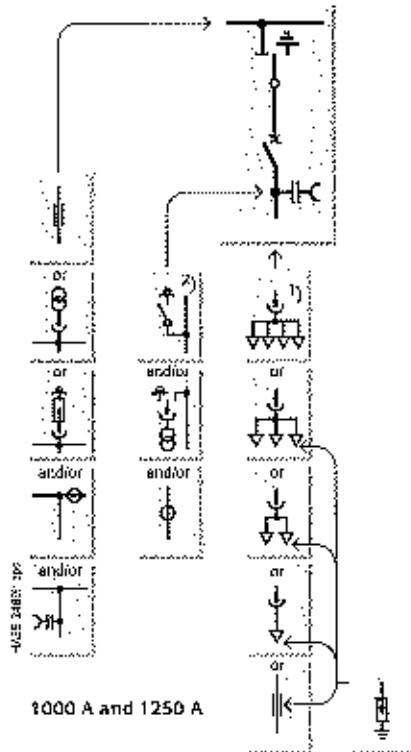
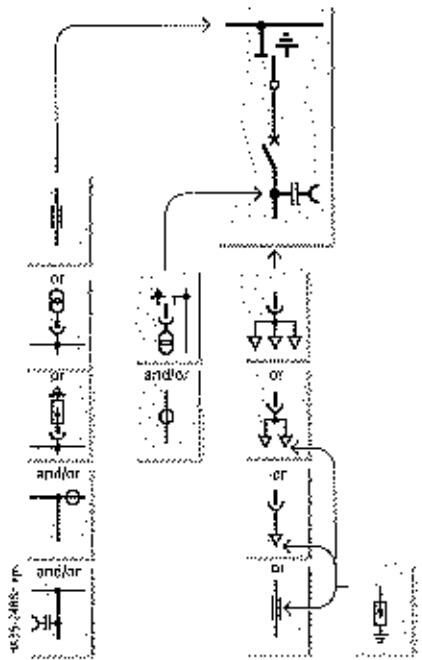
- 1 Floor opening for control cables
- 2 Pressure relief duct
- 3 Fixing hole for M8/M10
- 8 Cross member (necessary for panel replacement)

- 1) 2050 mm for higher low voltage compartment
- 3) 45 mm for deeper cable compartment cover
- 4) 1120 mm for deeper cable compartment cover
- 6) 1245 mm for deeper cable compartment cover

# Product range

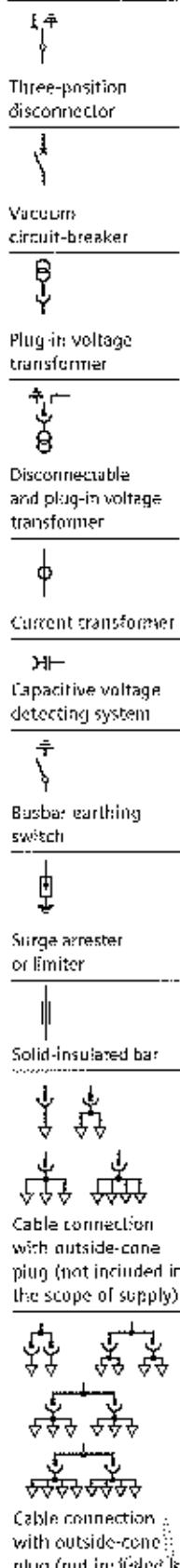
## Single-busbar panels

### Circuit-breaker panels



1) Only for 1250 A

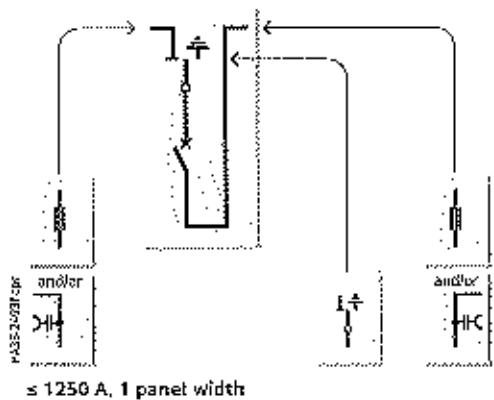
2) Only for version with > 10,000 operating cycles



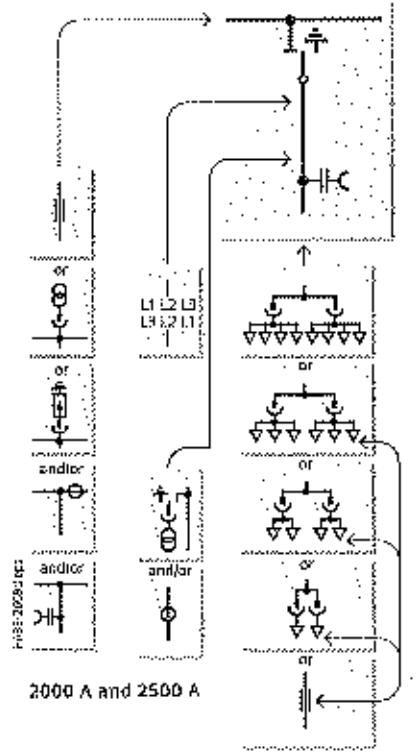
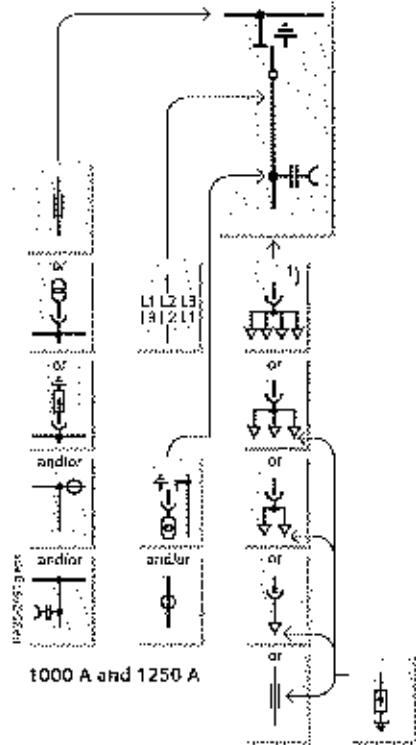
# Product range

## Single-busbar panels

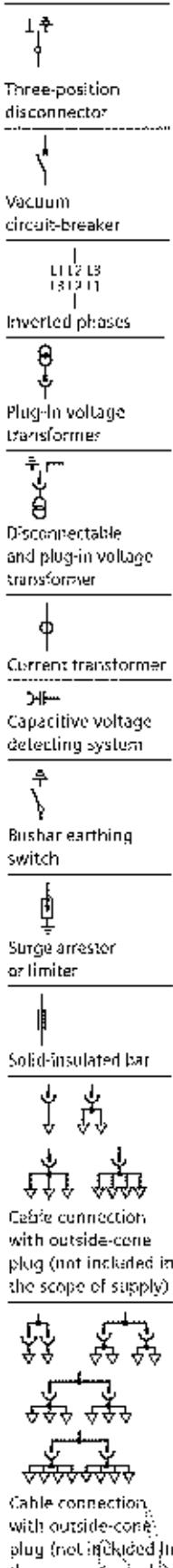
Bus sectionalizers



Disconnector panels

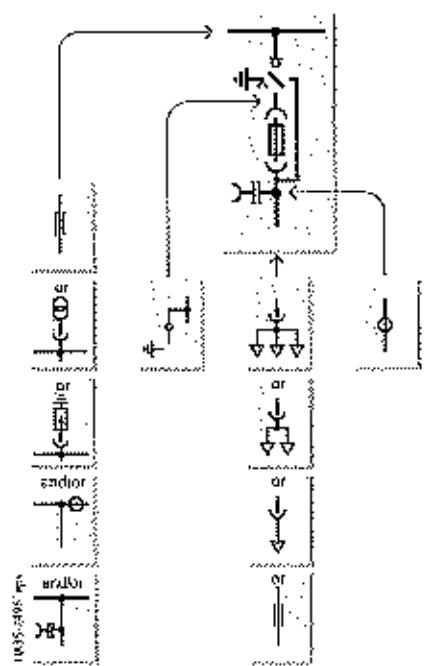


1) Only for 1250 A

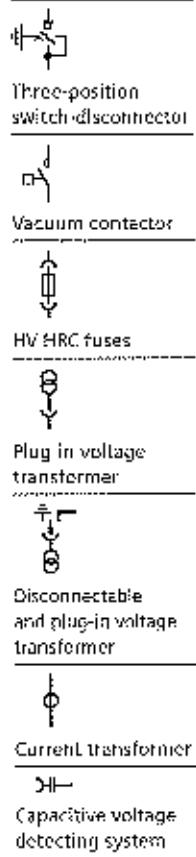
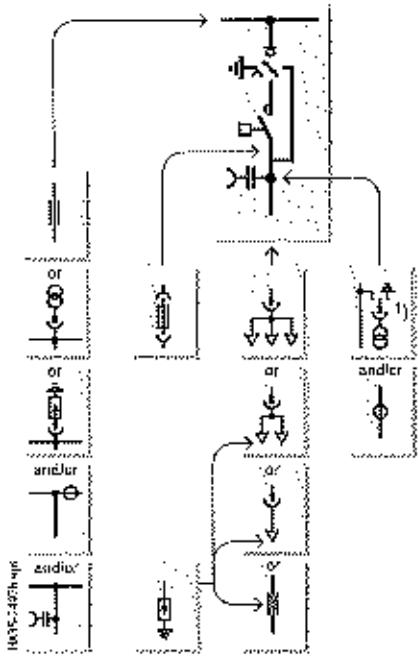


**Product range**  
**Single-busbar panels**

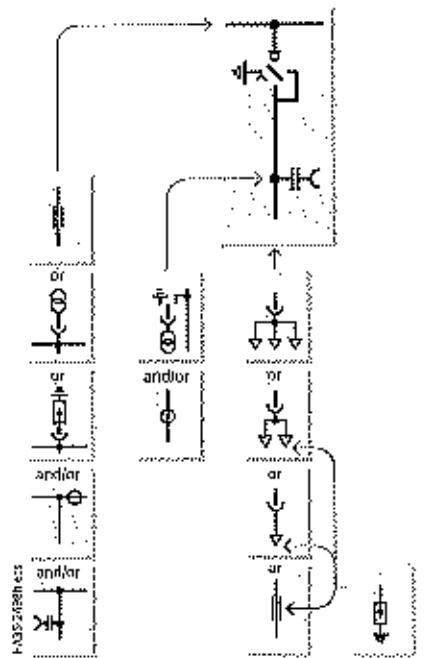
Switch-disconnector panel



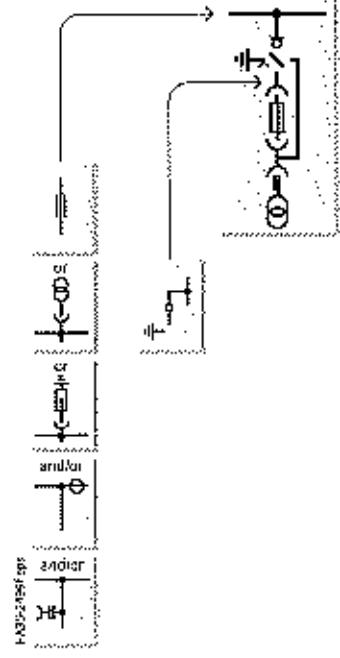
Vacuum contactor panel



Ring-main panel



Metering panel



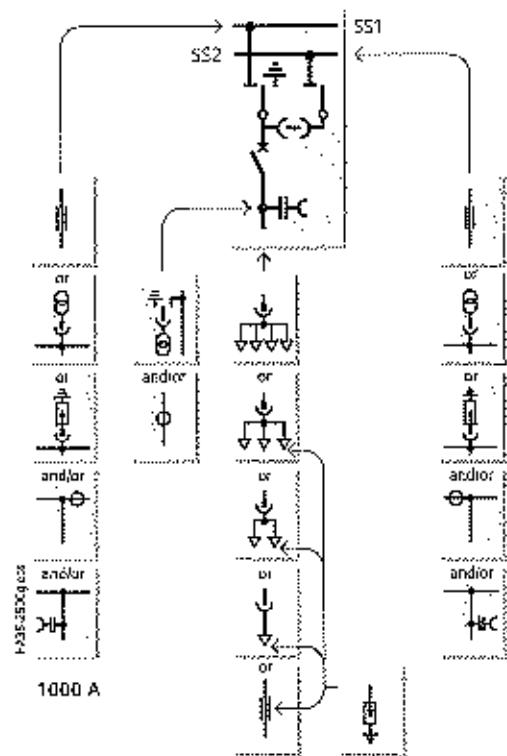
1) Only possible when vacuum contactor panel is designed without fuse

*M. Brey*

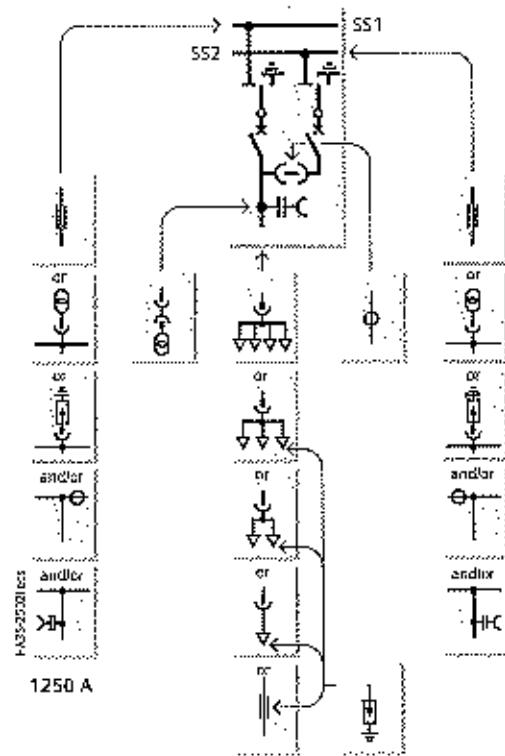
# Product range

## Double-busbar panels

Circuit-breaker panels

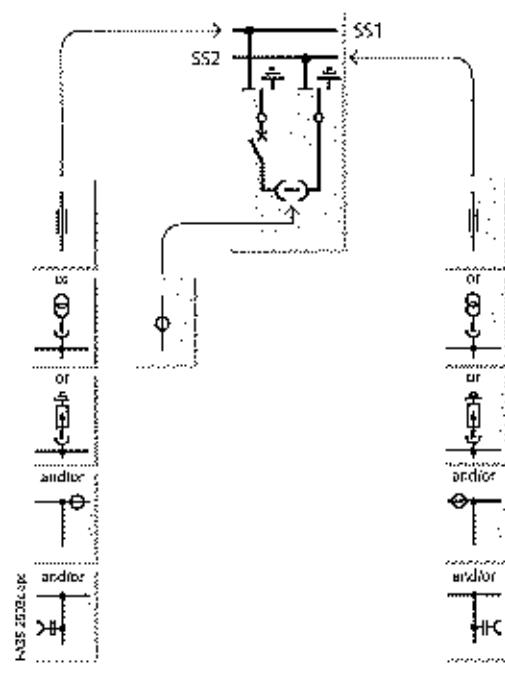


Incoming sectionalizer



- Three-position disconnector
- Vacuum circuit-breaker
- Plug-in voltage transformer
- Disconnectable and plug-in voltage transformer
- Plug-in voltage transformer, mounted separately, connected through a short cable
- Current transformer
- Capacitive voltage detecting system
- Panel bars
- Surge arrester or limiter
- Solid-insulated bar
- Cable connection with outside-cone plug (not included in the scope of supply)

Bus coupler



### Abbreviations:

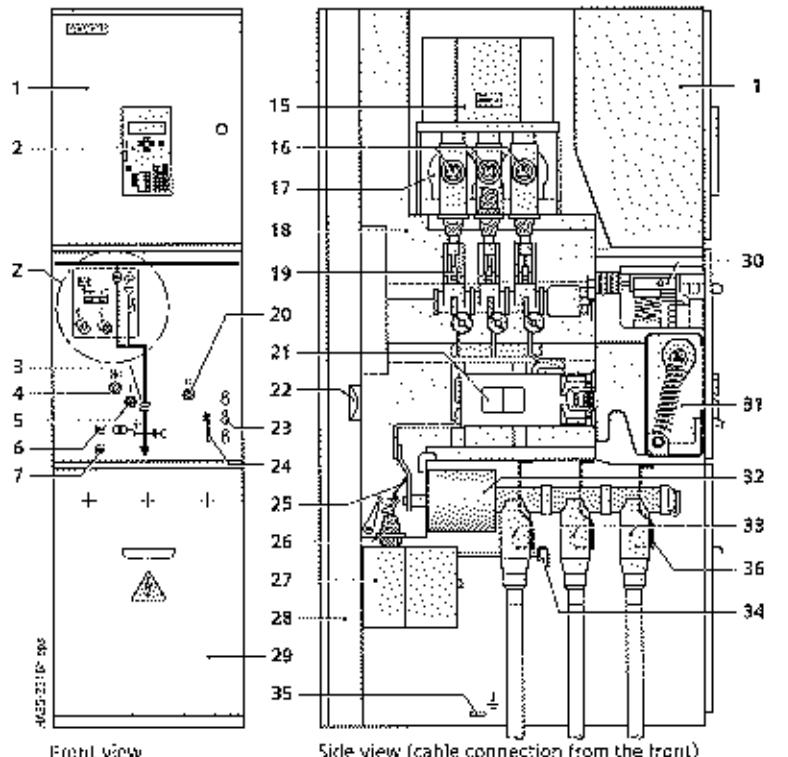
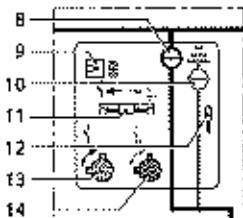
SS1 = Busbar 1  
SS2 = Busbar 2

**Insulating system**

- Switchgear vessel filled with SF<sub>6</sub> gas
- Features of SF<sub>6</sub> gas:
  - Non-toxic
  - Odorless and colorless
  - Non-inflammable
  - Chemically neutral
  - Heavier than air
  - Electronegative (high-quality insulator)
- GWP<sup>(2)</sup> = 22,800
- Pressure of SF<sub>6</sub> gas in the switchgear vessel (absolute values at 20 °C):
  - Rated filling level: 150 kPa
  - Design pressure: 180 kPa
  - Design temperature of the SF<sub>6</sub> gas: 80 °C
- Operating pressure of bursting disc: ≥ 300 kPa
- Bursting pressure: ≥ 550 kPa
- Gas leakage rate: < 0.1 % per year.

**Panel design**

- Factory-assembled, type-tested
- Metal enclosed, with metallic partitions<sup>(1)</sup>
- Hermetically tight, welded switchgear vessel made of stainless steel!
- 1-pole, solid-insulated, screened bushbars, plug-in type
- Maintenance-free
- Degree of protection
- IP 65 for all high-voltage parts of the primary circuit
- IP 3XO for the switchgear enclosure
- Vacuum circuit-breaker or vacuum contactor
- Three-position disconnector for disconnecting and earthing by means of the circuit-breaker
- Make-proof earthing by means of the vacuum circuit-breaker
- Three-position switch-disconnector
- Cable connection with outside-cone plug-in system according to DIN EN 50 181
- Wall-standing or free-standing arrangement
- Installation and possible later extension of existing panels without gas work
- Replacement of switchgear vessel without gas work
- Replacement of instrument transformers without gas work, as they are located outside the gas compartments
- Enclosure made of sendzimir-galvanized sheet steel, front cover, rear cover and end walls powder-coated in color "light basic" (SN 700)
- Low-voltage compartment removable, plug-in bus wires
- Lateral, metallic wiring ducts for control cables.

**Circuit-breaker panel (example)****Detail Z:**

- |  |  |
|--|--|
| 11 Control gate and locking device for "disconnecting/earthing" functions of three-position switch | 25 Disconnecting facility for feeder voltage transformer                 |
| 12 Interrogation lever   | 26 Bushing for feeder voltage transformer                                |
| 13 Actuating opening for "disconnecting" function of three-position switch                         | 27 Option: Feeder voltage transformer                                    |
| 14 Actuating opening for "ready-to-earth" function of three-position switch                        | 28 Option: Pressure relief duct  |
| 15 Option: Busbar voltage transformer, plug-in type  | 29 Cable compartment   |
| 16 Busbar, 1-pole, fully insulated, plug-in type, earthed on the outside                           | 30 Operating mechanism for three-position switch                         |
| 17 Option: Busbar current transformer  | 31 Operating mechanism for circuit-breaker                               |
| 18 Switchgear vessel, hermetically welded, filled with SF <sub>6</sub> gas                         | 32 Feeder current transformer  |
| 19 Three position disconnector   | 33 Cable connection with outside-cone 1-plug                             |
| 20 OFF pushbutton for circuit-breaker  | 34 Operation of disconnecting facility of the feeder voltage transformer |
| 21 Vacuum interrupter of circuit breaker   | 35 Earthing busbar with earthing connection                              |
| 22 Pressure relief (bursting disc)   | 36 Air guides for cable connection                                       |
| 23 Capacitive voltage detecting system   |  |
| 24 Feeder locking device (suitable for padlocking)   |  |

(1) Corresponds to "metal clad" according to former standard IEC 60298

(2) Global Warming Potential

# Components

## Vacuum circuit-breaker

### Features

- According to IEC 62271-100 and VDE 0671-100 (for standards, see page 71)
- Application in hermetically welded switchgear vessel in conformity with the system
- Climate-independent vacuum interrupter poles in the SF<sub>6</sub>-filled switchgear vessel
- Maintenance-free for indoor installation acc. to IEC 62271-1 and VDE 0671
- Individual secondary equipment
- A metal bellows is used for gasketless separation of the SF<sub>6</sub> insulation and the operating mechanism (already used with success for over 2 million vacuum interrupters).

### Trip-free mechanism

The vacuum circuit-breaker is fitted with a trip-free mechanism according to IEC 62271 and VDE 0671.

### Switching duties and operating mechanisms

The switching duties of the vacuum circuit-breaker are dependent, among other factors, on its type of operating mechanism.

#### Motor operating mechanism

- Motor-operating stored-energy mechanism
- For auto-reclosing (K)
- For synchronization and rapid load transfer (U)

#### Further operating mechanism features

- Located outside the switchgear vessel in the operating mechanism box and behind the control board
- Stored-energy spring mechanism for 10,000 operating cycles
- Option: Stored-energy spring mechanism for 30,000 operating cycles.

#### Operating mechanism functions

##### Motor operating mechanism<sup>1)</sup> (M1 \*)

- In the case of motor operating mechanism, the closing spring is charged by means of a motor and latched in the charged position ("spring charged" indication is visible). Closing is effected either by means of an ON pushbutton or a closing solenoid. The closing spring is recharged automatically (for auto-reclosing).

#### Endurance class of circuit-breaker (standard)

Function	Class	Standard	Property of NXPLUS C
BREAKING	M2	IEC 62271-100; 10,000 times mechanically without maintenance	
	E2	IEC 62271-100; 10,000 times rated normal current without maintenance 50 times short-circuit breaking current without maintenance	
	C2	IEC 62271-100; Very low probability of restrikes	

#### Endurance class of circuit-breaker (option)

(only up to 15 kV, up to 31.5 kA, up to 1250 A)

Function	Class	Standard	Property of NXPLUS C
BREAKING	M2	IEC 62271-100; 30,000 times mechanically without maintenance	
	E2	IEC 62271-100; 30,000 times rated normal current without maintenance 50 times short-circuit breaking current without maintenance	
	C2	IEC 62271-100; Very low probability of restrikes	

#### Operating times

Closing time	Closing solenoid	< 75 ms
Opening time	1 <sup>st</sup> release	< 65 ms
	2 <sup>nd</sup> release	< 50 ms
Arcing time at 50 Hz		< 15 ms
Break time	1 <sup>st</sup> release	< 80 ms
	2 <sup>nd</sup> release	< 65 ms
Dead time		300 ms
Total charging time		< 15 s

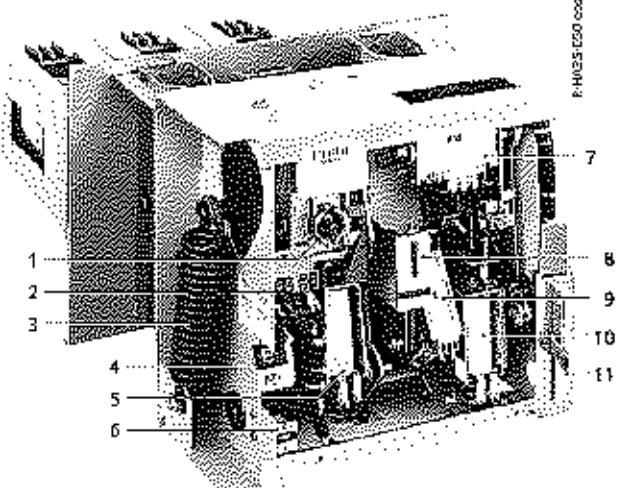
#### Abbreviations for switching duties:

U = Synchronization and rapid load transfer (closing time ≤ 90 ms)

K = Auto-reclosing

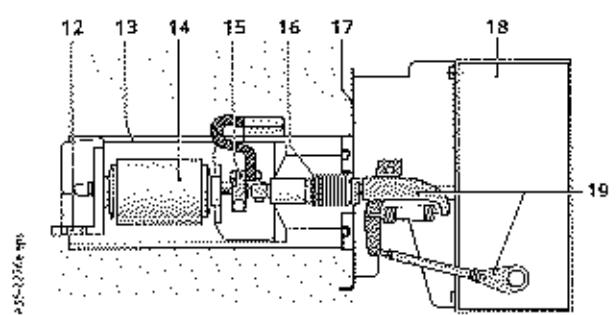
\* Item designation

### Vacuum circuit-breaker



Open on the side of the operating mechanism

- Gear with motor (M1 \*)
- Position switch (S4 \*)
- Closing spring
- "Closing spring charged" indication
- Closing solenoid (Y9 \*)
- Operations counter
- Auxiliary switch 6 NO + 6 NC (S1 \*), option: 12 NO + 12 NC
- CLOSED/OPEN position indicator for circuit-breaker
- Option: 2<sup>nd</sup> release (Y2 \*)
- 1<sup>st</sup> release (Y1 \*)
- Feeder locking device



Section through the vacuum circuit-breaker

- Fixed terminal
- Pole support
- Vacuum interrupter
- Moving terminal
- Metal bellows
- Switchgear vessel, SF<sub>6</sub> insulated, with vacuum interrupter
- Operating mechanism box (see figure above)
- Operating kinematics

For further technical data and description of typical applications, please refer also to Catalog HG 11.05 "3AH5 Vacuum Circuit-Breakers".

1) Motor rating at  
24 V to 240 V DC: 600 W/700 W (for 30,000 operating cycles);  
100 V to 240 V AC: 750 VA/1100 VA (for 30,000 operating cycles).

# Components

## Vacuum circuit-breaker

### Secondary equipment

The scope of secondary equipment of the vacuum circuit-breaker depends on the type of application and offers a wide range of variations, thus allowing even the highest requirements to be satisfied:

#### Closing solenoid

- Type 3AY15 10 (Y9 \*)
- For electrical closing.

#### Shunt releases

- Types:
  - Standard: 3AX11 10 (Y1 \*)
  - Option: 3AX11 01 (Y2 \*), with energy store
- Tripping by protection relay or electrical actuation.

#### C.t.-operated release

- Type 3AX11 02 (Y4 \*), 0.5 A
- Type 3AX11 04 (Y6 \*) for tripping pulse  $\geq 0.1$  ms in conjunction with suitable protection systems
- Used if external auxiliary voltage is missing, tripping via protection relay.

#### Undervoltage release

- Type 3AX11 03 (Y7 \*)
- Comprising:
  - Energy store and unlatching mechanism
  - Electromagnetic system, which is permanently connected to voltage while the vacuum circuit-breaker is closed; tripping is initiated when this voltage drops
- Connection to voltage transformers possible.

#### Anti-pumping (mechanical and electrical)

- Function: If constant CLOSE and OPEN commands are present at the vacuum circuit-breaker at the same time, the vacuum circuit-breaker will return to the open position after closing. It remains in this position until a new CLOSE command is given. In this manner, continuous closing and opening (= pumping) is avoided.

#### Circuit-breaker tripping signal

- For electrical signaling (as pulse  $> 10$  ms), e.g. to remote control systems, in the case of automatic tripping (e.g. protection)
- Via limit switch (S6 \*) and cut-out switch (S7 \*).

#### Varistor module

- To limit overvoltages to approx. 500 V for protection devices (when inductive components are mounted in the vacuum circuit-breaker)
- For auxiliary voltages  $\geq 60$  V DC.

#### Auxiliary switch

- Type 3SV9 (S1 \*)
- Standard: 6 NO + 6 NC, free contacts thereof 1) 3 NO + 4 NC
- Option: 12 NO + 12 NC, free contacts thereof 1) 9 NO + 6 NC.

#### Position switch

- Type 3SE4 (S4 \*, S16\*)
- For signaling "closing spring charged"
- For signaling "circuit-breaker blocked".

#### Mechanical interlocking

- Mechanical interlocking to the three-position disconnector
- During operation of the three-position switch, the vacuum circuit-breaker cannot be operated.

#### Possible release combinations

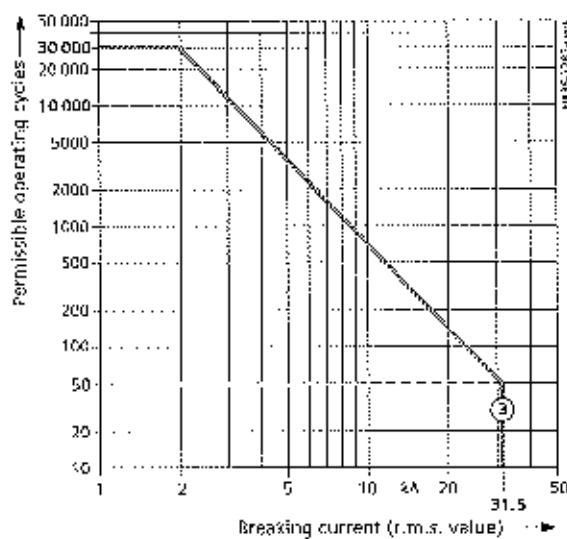
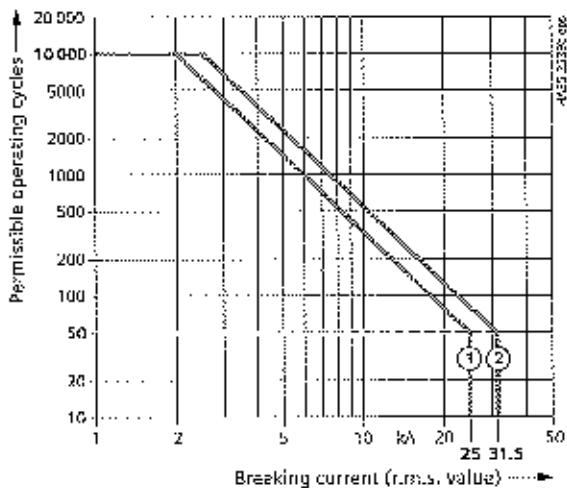
Release	Release combination				
	1	2	3	4	5
1) shunt release type 3AY15 10	-	*	-	-	*
2) shunt release type 3AX11 03	-	*	-	-	-
C.t.-operated release type 3AX11 02 0.5 A or type 3AX11 04 0.1 ms	-	-	*	*	-
Undervoltage release type 3AX11 03	-	-	*	*	*

1 unit of each release, a maximum of 2 releases can be combined only.

1) For utilization by the customer

\* Item designation

#### Switching rate of the vacuum interrupter



#### Electrical data (curve 1)

Rated voltage 17.5 kV, 21 kV  
Rated short-circuit breaking current  $\leq 25$  kA  
Rated normal current  $\leq 2000$  A

#### Electrical data (curve 2)

Rated voltage 7.2 kV, 12 kV, 15 kV  
Rated short-circuit breaking current  $\leq 31.5$  kA  
Rated normal current  $\leq 2500$  A

#### Electrical data (curve 3)

Rated voltage 7.2 kV, 12 kV, 15 kV  
Rated short-circuit breaking current  $\leq 31.5$  kA  
Rated normal current  $\leq 1250$  A

#### Rated operating sequences

Rapid load transfer (U): O-t-CO-t-CO ( $t \leq 0.3$  s,  $t' \leq 3$  min)  
Auto-reclosing (K): O-t-CO-t'-CO ( $t \leq 0.3$  s,  $t' \leq 3$  min)  
Auto-reclosing (K): O-t-CO t'-CO ( $t \leq 0.3$  s,  $t' \leq 15$  s)

O = OPEN operation

CO = CLOSE operation with subsequent OPEN operation at the shortest internal close-open time of the vacuum circuit-breaker

Abbreviations: NO = normally open contact NC = normally closed contact

# Components

## Three-position switches

### Common features

- According to IEC 62271-102 and VDE 0671-102 (for standards, see page 71)
- Application in hermetically welded switchgear vessel in conformity with the system
- Climate-independent contacts in the SF<sub>6</sub>-filled switchgear vessel
- Maintenance-free for indoor installation according to IEC 62271-1 and VDE 0671-1
- Individual secondary equipment
- A metal bellows is used for gasketless separation of the SF<sub>6</sub> insulation and the operating mechanism (already used with success for over 2 million vacuum interrupters)
- A rotary bushing is used for separation of the SF<sub>6</sub> insulation and the operating mechanism (already used with success millions of times in medium-voltage and high-voltage switchgear)
- Compact design due to short contact gaps in SF<sub>6</sub> gas
- Operation via gas-tight welded-in metal bellows or rotary bushing at the front of the switchgear vessel
- Reliable mechanical switch position up to the operating front of the panel (in double-busbar switchgear, the position indication for side B is done on side A via electrical position indicators).

### Three-position disconnector

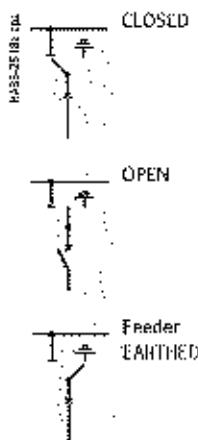
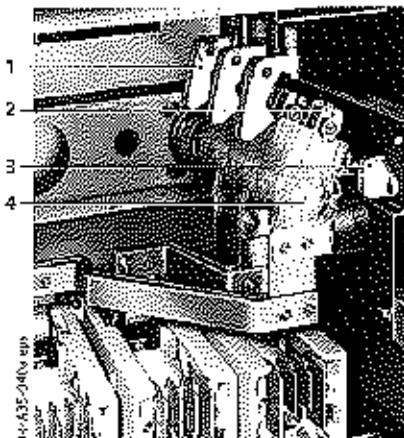
- Application in:
  - Circuit-breaker panel 630 A to 2500 A (with interlock against the circuit-breaker)
  - Disconnector panel 1000 A to 2500 A
- Bus sectionalizer 1000 A to 2500 A
- 2000 mechanical operating cycles for CLOSED / OPEN
- 1000 mechanical operating cycles for OPEN/READY-TO-EARTH
- Option: 5000 or 10,000 mechanical operating cycles for the duty cycle C1 (CLOSED/OPEN/READY-TO-EARTH) (only up to 15 kV, 31.5 kA and 1,250 A).

### Three-position switch-disconnector

- Application in:
  - Switch-disconnector panel
  - Ring-main panel
  - Contactor panel
  - Metering panel
- 2000 <sup>1/2</sup> mechanical operating cycles for CLOSED / OPEN
- 1000 mechanical operating cycles for OPEN/EARTHED
- Switching functions as general-purpose switch-disconnector according to:
  - IEC 62271-103
  - VDE 0670-301
  - IEC 62271-102
  - VDE 0671-102 (for standards, see page 71)
- Designed as a multi-chamber three-position switch with the functions:
  - Switch-disconnector and
  - Make-proof earthing switch.



### Switch positions of the three-position switches

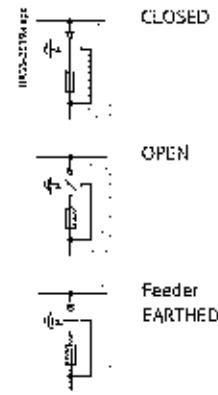
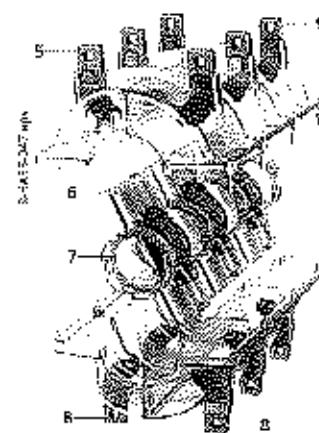


Three-position disconnector  
(in OPEN position)  
with vacuum circuit-breaker arranged below  
(view into the switchgear vessel opened at the rear)

### Switch positions

### Switch positions of the three-position disconnector

- |   |  |   |
|---|--|---|
| "CLOSED"  | "OPEN"   | "READY-TO-EARTH"  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Closed current path between busbar and vacuum circuit-breaker</li><li>Contact blades connected with fixed contacts at the busbar bushings</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Open current path between busbar and vacuum circuit-breaker</li><li>Isolating distances withstand prescribed test voltages</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Contact blades connected with earth contact of switchgear vessel</li><li>Earthing and short circuiting the cable connection if possible by closing the vacuum circuit-breaker</li></ul> |



Three-position switch-disconnector  
(exploded view)

### Switch positions

### Switch positions of the three-position switch-disconnector

- |   |  |   |
|---|--|---|
| "CLOSED"  | "OPEN"   | "EARTHED"   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Closed current path between busbar and vacuum circuit-breaker</li><li>Contact blades connected with fixed contacts at the busbar bushings</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Open current path between busbar and vacuum circuit-breaker</li><li>Isolating distances withstand prescribed test voltages</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Contact blades connected with fixed contacts to earth</li></ul> |

- 1 Fixed contacts at the busbar  
2 Swivel-mounted contact blade  
3 Fixed contacts for "feeder EARTHED"  
4 Operating shaft

- 5 Fixed contacts to earth  
6 Rotary contact blade  
7 Operating shaft  
8 Fixed contacts to the feeder  
9 Fixed contacts to the busbar

1) For switch-disconnector panel:  
1000 mechanical operating cycles for  
CLOSED/OPEN/EARTHED

# Components

## Three-position switches

### Interlocks

- Selection of permissible switching operations by means of a control gate with mechanically interlocked vacuum circuit-breaker
- Corresponding operating shafts are not released at the operating front until they have been pre-selected with the control gate
- Operating lever cannot be removed until switching operation has been completed
- Circuit-breaker cannot be closed until control gate is in neutral position again
- Switchgear interlocking system also possible with electro-mechanical interlocks if switchgear is equipped with motor operating mechanisms (mechanical interlocking for manual operation remains).

### Switch positions

- "CLOSED", "OPEN", "EARTHED" or "READY-TO-EARTH"
- In circuit-breaker panels, earthing and short-circuiting the cable connection is completed by closing the vacuum circuit-breaker.

### Operating mechanism

- Spring-operated mechanism, used in:
  - Circuit-breaker panels 630 A to 1250 A
  - Bus sectionalizers 1000 A, 1250 A
  - Incoming sectionalizer
  - Bus coupler
  - Disconnector panels 1000 A, 1250 A
  - Vacuum contactor panel
  - Metering panel
  - Ring-main panel
- Slow motion mechanism, used in:
  - Circuit-breaker panels 1000 A, 1250 A with 30,000 operating cycles
  - Circuit-breaker panels 2000 A, 2500 A
  - Bus sectionalizers 2000 A, 2500 A
  - Disconnect panels 2000 A, 2500 A
- Spring-operated/stored-energy mechanism, used in:
  - Switch-disconnector panel
  - Spring-operated and spring-operated/stored-energy and slow motion mechanism actuated via operating lever at the operating front of the panel
  - Separate operating shafts for the DISCONNECTING and EARTHING or READY-TO-EARTH functions
  - Option: Motor operating mechanism for the DISCONNECTING and EARTHING or READY-TO-EARTH functions
  - Spring-operated/stored-energy mechanism for the switch-disconnector function with fuses: Opening spring precharged (after closing)
  - Maintenance-free due to non-rusting design of parts subjected to mechanical stress
  - Bearings which require no lubrication.

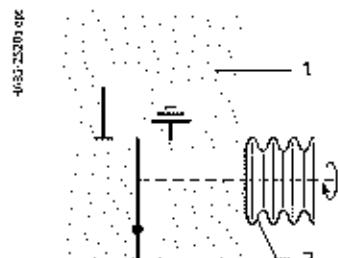
### Transmission principle for operating mechanisms (see illustration)

- Transmission of operating power from outside into the gas-filled switchgear vessel by means of a metal bellows or a rotary bushing
- Gas-tight
- Maintenance free.

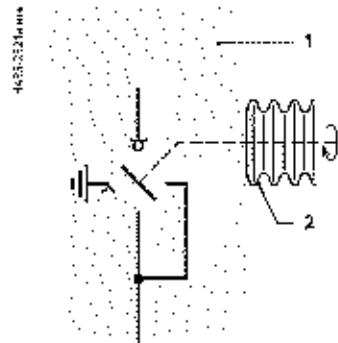
### Endurance class of three-position switch-disconnector

Function	Class	Standard	Property of NXPLUS C
DISCONNECTING	M1 ②)	IEC 62271-102	2000 times mechanically without maintenance
LOAD BREAKING	M1	IEC 60265-1	1000 times mechanically without maintenance
	E3	IEC 60265-1	100 times rated mainly ac live load breaking current $I_b$ without maintenance 5 times rated short circuit making current $I_{ma}$ without maintenance
EARTHING	M0	IEC 62271-102	1000 times mechanically without maintenance
	E2	IEC 62271-102	5 times rated short-circuit making current $I_{ma}$ without maintenance

### Transmission principle for operating mechanisms



Three-position disconnector



- 1 Gas-filled switchgear vessel  
2 Gas-tight welded-in metal bellows or rotary bushing

Three-position switch-disconnector

### Endurance class of three-position disconnector (standard)

Function	Class	Standard	Property of NXPLUS C
DISCONNECTING	M1	IEC 62271-102	2000 times mechanically without maintenance
READY-TO-EARTH	M0	IEC 62271-102	1000 times mechanically without maintenance
	E0	IEC 62271-102	no making capacity
EARTHING	E2 ①)	IEC 62271-200; IEC 62271-102	50 times rated short-circuit making current $I_{ma}$ without maintenance

### Endurance class of three-position disconnector (option) (only up to 15 kV, up to 31.5 kA, up to 1250 A)

Function	Class	Standard	Property of NXPLUS C
DISCONNECTING	M1	IEC 62271-102	5000 times mechanically without maintenance
READY-TO-EARTH	M0	IEC 62271-102	5000 times mechanically without maintenance
	E0	IEC 62271-102	no making capacity
EARTHING	E2 ①)	IEC 62271-200; IEC 62271-102	50 times rated short-circuit making current $I_{ma}$ without maintenance

### Endurance class of three-position disconnector (option) (only up to 15 kV, up to 31.5 kA, up to 1250 A)

Function	Class	Standard	Property of NXPLUS C
DISCONNECTING	M2	IEC 62271-102	10,000 times mechanically without maintenance
READY-TO-EARTH	M0	IEC 62271-102	10,000 times mechanically without maintenance
	E0	IEC 62271-102	no making capacity
EARTHING	E2 ①)	IEC 62271-200; IEC 62271-102	50 times rated short-circuit making current $I_{ma}$ without maintenance

1) The EARTHING function with endurance class E2 is achieved by closing the circuit-breaker in combination with the three-position disconnector (endurance class E0)

2) For switch disconnector panel: M0 1000 times mechanically without maintenance

# Components

## Key-operated interlocks

### Features

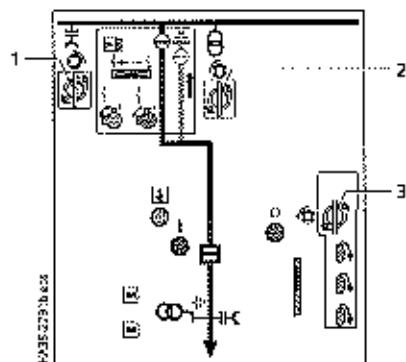
- Installation of key-operated interlocks is optionally possible
- Key-operated interlock make Castell Safety International Ltd. (type FS)

- Key-operated interlock make Fortress Interlocks Ltd. (type CLIS)

- Key-operated interlock from other suppliers on request.

### Mode of operation

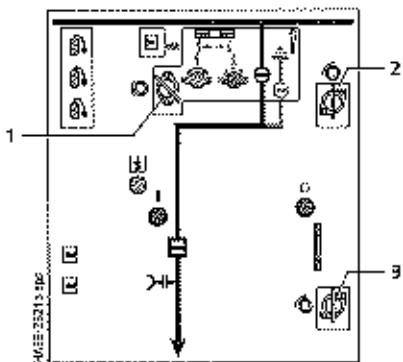
#### Key-operated Interlock for circuit-breaker panel



Switching device	Key function (KF)
Disconnector - Q1	Key free in OPEN
	KF1 Key trapped in CLOSED
or	Key trapped in OPEN
	KF4 Key free in CLOSED
Earthing switch - Q2	Key free in OPEN
and/or	KF2 Key trapped in READY TO EARTH
	KF3 Key free in EARTHED

Legend  
 1 KF1 or KF4  
 2 KF2  
 3 KF3

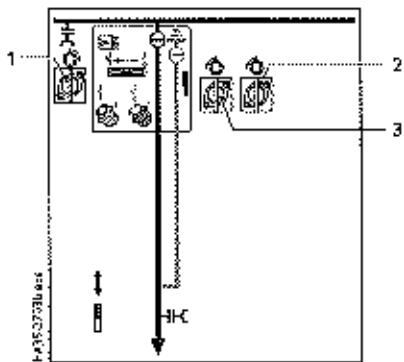
#### Key-operated interlock for circuit-breaker panel for 30,000 operating cycles



Switching device	Key function (KF)
Disconnector - Q1	Key free in OPEN
	KF1 Key trapped in CLOSED
or	Key trapped in OPEN
	KF4 Key free in CLOSED
Earthing switch - Q2	Key free in OPEN
and/or	KF2 Key trapped in READY TO EARTH
	KF3 Key trapped in OPEN
	KF3 Key free in EARTHED

Legend  
 1 KF1 or KF4  
 2 KF2  
 3 KF3

#### Key-operated interlock for disconnector panel, switch-disconnector panel, vacuum contactor panel, ring-main panel, metering panel



Switching device	Key function (KF)
Disconnector - Q1	Key free in OPEN
	KF1 Key trapped in CLOSED
Earthing switch - Q1	Key free in OPEN
and/or	KF2 Key trapped in EARTHED
	KF3 Key trapped in OPEN
	KF3 Key free in EARTHED

Legend  
 1 KF1  
 2 KF2  
 3 KF3

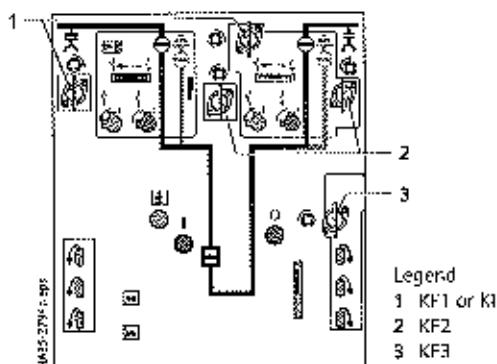
Legend  
 □ = key free  
 ■ = key trapped

# Components

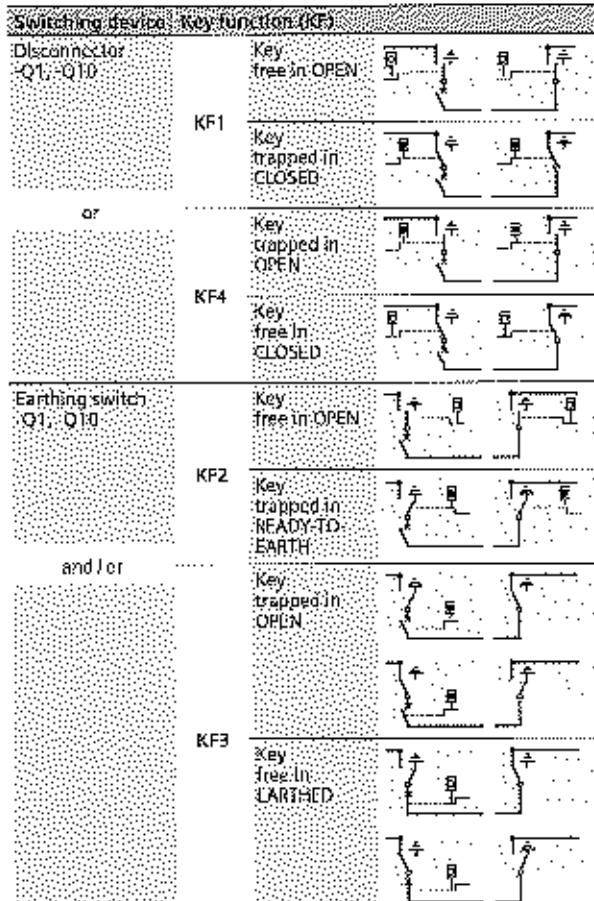
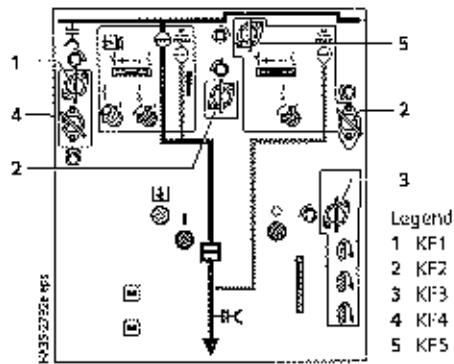
## Key-operated interlocks

### Mode of operation

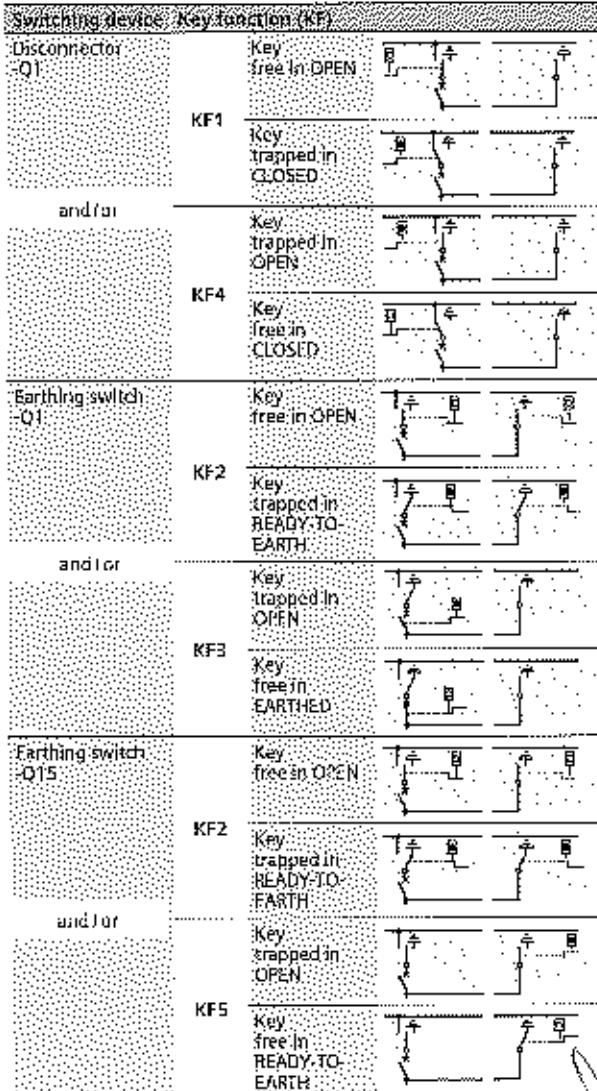
#### Key-operated interlock for bus sectionalizer



#### Key-operated interlock for circuit-breaker panel with busbar earthing



Legend  
 = key free  
 = key trapped



# Components

## HV HRC fuse assembly

### Features

- Application in:
  - Switch-disconnector panel
  - Contactor panel
  - Metering panel
- HV HRC fuse-links according to DIN 43 625 (main dimensions) with striker in "medium" version according to IEC 60282-1 VDE 0670-4
- As short-circuit protection before transformers in the switch-disconnector panel
- As short-circuit protection before motors in the contactor panel!
- As short-circuit protection before voltage transformers in the metering panel
- With selectivity (depending on correct selection) to upstream and downstream connected equipment
- 1-pole insulated
- Requirements according to IEC 62271-105 and VDE 067-105 fulfilled by combination of HV HRC fuses with the three-position switch-disconnector
- Climate-independent and maintenance-free, with fuse boxes made of cast resin
- Fuse assembly connected to the three-position switch-disconnector via welded-in bushings and connecting bars
- Arrangement of fuse assembly below the switchgear vessel
- Fuses can only be replaced if feeder is earthed
- Option: "Fuse tripped" indication for remote electrical indication with 1 normally open contact.

### Mode of operation

In the event that an HV HRC fuse-link has tripped, the switch is tripped via an articulation which is integrated into the cover of the fuse box (see figure).

In the event that the fuse tripping fails, e.g. if the fuse has been inserted incorrectly, the fuse box is protected by thermal protection. The overpressure generated by overheating trips the switch via the diaphragm in the cover of the fuse box and via an articulation. This breaks the current before the fuse box incurs irreparable damage.

This thermal protection works independently of the type and design of the HV HRC fuse used. Like the fuse itself, it is maintenance-free and independent of any outside climatic effects. Furthermore, the SIBA HV HRC fuses release the striker depending on the temperature and trip the three-position switch-disconnector as early as in the fuse overload range. Impermissible heating of the fuse box can be avoided in this way.

### Replacement of HV HRC fuse-links

- The transformer feeder has to be isolated and earthed.
- Subsequent manual replacement of the HV HRC fuse-link after removing the cable compartment cover.

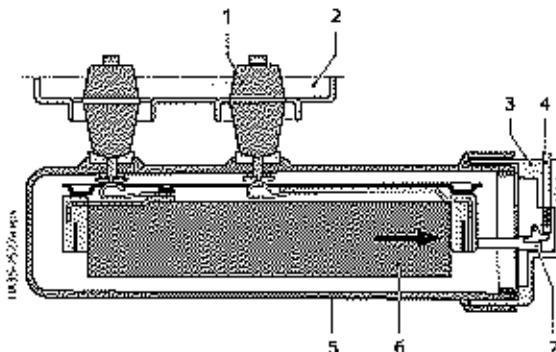
### Note to HV HRC fuse-links

According to IEC 60282-1 (2009) Clause 6.6, the breaking capacity of HV HRC fuses is tested within the scope of the type test at 87 % of their rated voltage.

In three-phase systems with resonance-earthed or isolated neutral, under double earth fault and other conditions, the full phase-to-phase voltage may be available at the HV HRC fuse during breaking. Depending on the size of the operating voltage of such a system, this applied voltage may then exceed 87 % of the rated voltage.

It must therefore already be ensured during configuration of the switching devices and selection of the HV HRC fuse that only such fuse-links are used, which either satisfy the above operating conditions, or whose breaking capacity was tested at least with the maximum system voltage. In case of doubt, a suitable HV HRC fuse must be selected together with the fuse manufacturer.

### HV HRC fuse assembly



### Basic design

- 1 Bushing
- 2 Switchgear vessel
- 3 Sealing cover with seal
- 4 Tripping pin for spring-operated/stored-energy mechanism
- 5 Fuse box
- 6 HV HRC fuse-link
- 7 Striker of the HV HRC fuse-link and articulation for tripping the spring-operated/stored-energy mechanism



Fuse-link in service condition



Fuse tripping through striker



Fuse tripping through overpressure, e.g. if HV HRC fuse-link has been inserted incorrectly

Schematic sketches for fuse tripping



# Components

## Allocation of three-position switch-disconnector with HV HRC fuses, transformer ratings

The table shows the recommended HV HRC fuse-links make SIBA (electrical data valid for ambient air temperatures of up to 40 °C) for fuse protection of transformers.

### Recommendation

The three-position switch-disconnector in the transformer feeder (transformer switch) was combined with HV HRC fuse-links and tested in accordance with IEC 62271-105. Higher transformer ratings on request.

### Standards

- HV HRC fuse-links with striker in "medium" version according to
- IEC 60282
- VDE 0670-4 and 402
- DIN 43 625 main dimensions.

**Note:** The exact selection of the SIBA fuse to be used is given in the NXPLUS C operating and installation instructions.  
Dimension e = 292 mm with extension tube SIBA 3400601.

MV system	Transformer	HV HRC fuse-link				Dimension e	Order No. Make SIBA
Operating voltage $U_0$ , kV	Rated power $S_r$ , kVA	Relative impedance voltage $u_k$ , %	Rated current $I_r$ , A	Rated current $I_f$ , A	Min. operating voltage $U_i$ , kV	mm	
3.3 to 3.6	20	4	3.5	6.3	3 to 7.2	292	30 098 13.6,3
				10	3 to 7.2	292	30 098 13.10
	30	4	5.25	10	3 to 7.2	292	30 098 13.10
				16	3 to 7.2	292	30 098 13.16
	50	4	8.75	16	3 to 7.2	292	30 098 13.16
				20	3 to 7.2	292	30 098 13.20
	75	4	13.1	20	3 to 7.2	292	30 098 13.20
				25	3 to 7.2	292	30 098 13.25
	100	4	17.5	31.5	3 to 7.2	292	30 098 13.31,5
				40	3 to 7.2	292	30 098 13.40
4 to 4.8	125	4	21.9	31.5	3 to 7.2	292	30 098 13.31,5
				40	3 to 7.2	292	30 098 13.40
	160	4	28	40	3 to 7.2	292	30 098 13.40
				50	3 to 7.2	292	30 098 13.50
	200	4	35	50	3 to 7.2	292	30 098 13.50
				63	3 to 7.2	292	30 098 13.63
	250	4	43.7	63	3 to 7.2	292	30 098 13.63
				80	3 to 7.2	292	30 098 13.80
	315	4	55.1	80	3 to 7.2	292	30 098 13.80
				100	3 to 7.2	292	30 098 13.100
	400	4	70	100	3 to 7.2	292	30 098 13.100
5 to 5.5	20	4	2.3	6.3	3 to 7.2	292	30 098 13.6,3
				10	3 to 7.2	292	30 098 13.6,3
	30	4	3.4	6.3	3 to 7.2	292	30 098 13.6,3
				10	3 to 7.2	292	30 098 13.10
	50	4	5.7	10	3 to 7.2	292	30 098 13.10
				16	3 to 7.2	292	30 098 13.16
	75	4	8.6	16	3 to 7.2	292	30 098 13.16
				20	3 to 7.2	292	30 098 13.20
	100	4	11.5	16	3 to 7.2	292	30 098 13.16
				20	3 to 7.2	292	30 098 13.20
	125	4	14.4	20	3 to 7.2	292	30 098 13.20
				25	3 to 7.2	292	30 098 13.25

(continued on next page)

# Components

## Allocation of three-position switch-disconnector with HV HRC fuses, transformer ratings

MV system kV	Transformer Rated power $S_r$ kVA	Relative impedance voltage $u_k$ %	Rated current $I_r$ , A	Rated current $I_r$ , A	HV HRC fused link	Min. operating rated voltage $U_1$ , kV	Dimension $e$ , mm	Order No. Make SIRA
5 to 5.5	160	4	18.4	31.5	3 to 7.2	292	30 098 13.31,5	
				40	3 to 7.2	292	30 098 13.40	
	200	4	23	40	3 to 7.2	292	30 098 13.40	
				50	3 to 7.2	292	30 098 13.50	
	250	2	28.8	40	3 to 7.2	292	30 098 13.40	
				50	3 to 7.2	292	30 098 13.50	
	315	4	36.3	50	3 to 7.2	292	30 098 13.50	
				63	3 to 7.2	292	30 099 13.63	
	400	4	46.1	63	3 to 7.2	292	30 099 13.63	
				80	3 to 7.2	292	30 099 13.80	
6 to 7.2	500	4	57.7	80	3 to 7.2	292	30 099 13.80	
				100	3 to 7.2	292	30 099 13.100	
				100	3 to 7.2	292	30 099 13.100	
	630	4	72.74	100	3 to 7.2	292	30 099 13.100	
				100	3 to 7.2	292	30 099 13.100	
				100	3 to 7.2	292	30 099 13.100	
	75	4	1.9	6.3	6 to 12	292	30 004 13.6,3	
				6.3	3 to 7.2	292	30 098 13.6,3	
				6.3	6 to 12	442	30 101 13.6,3	
100	100	4	2.8	6.3	6 to 12	292	30 004 13.6,3	
				6.3	3 to 7.2	292	30 098 13.6,3	
				6.3	6 to 12	442	30 101 13.6,3	
				10	3 to 7.2	292	30 098 13.10	
				10	6 to 12	292	30 004 13.10	
				10	6 to 12	442	30 101 13.10	
	125	4	4.8	10	3 to 7.2	292	30 098 13.10	
				10	6 to 12	292	30 004 13.10	
				10	6 to 12	442	30 101 13.10	
				16	3 to 7.2	292	30 098 13.10	
160	160	4	9.6	16	3 to 7.2	292	30 098 13.16	
				16	6 to 12	292	30 004 13.16	
				16	6 to 12	442	30 101 13.16	
				20	3 to 7.2	292	30 098 13.20	
				20	6 to 12	292	30 004 13.20	
				20	6 to 12	442	30 101 13.20	
	125	4	12	20	3 to 7.2	292	30 098 13.20	
				20	6 to 12	292	30 004 13.20	
				20	6 to 12	442	30 101 13.20	
				25	3 to 7.2	292	30 098 13.25	
200	200	4	19.2	25	3 to 7.2	292	30 004 13.25	
				25	6 to 12	292	30 098 13.25	
				25	6 to 12	442	30 101 13.25	
				25	6 to 12	442	30 101 13.25	
				31.5	3 to 7.2	292	30 098 13.31,5	
				31.5	6 to 12	292	30 004 13.31,5	
	250	4	24	31.5	6 to 12	442	30 101 13.31,5	
				40	3 to 7.2	292	30 098 13.40	
				40	6 to 12	292	30 004 13.40	
				40	6 to 12	442	30 101 13.40	
315	315	4	30.3	40	3 to 7.2	292	30 098 13.40	
				40	6 to 12	292	30 004 13.40	
				40	6 to 12	442	30 101 13.40	
				50	3 to 7.2	292	30 098 13.50	
				50	6 to 12	292	30 004 13.50	
				50	6 to 12	442	30 101 13.50	
	400	4	38.4	50	6 to 12	292	30 098 13.50	
				50	6 to 12	292	30 004 13.50	
				50	6 to 12	442	30 101 13.50	
				63	6 to 12	292	30 012 43.63	
(continued on next page)	400	4	38.4	63	3 to 7.2	292	30 099 13.63	
				63	6 to 12	292	30 012 43.63	
				63	6 to 12	442	30 102 43.63	
				80	6 to 12	292	30 012 43.80	
				80	6 to 12	442	30 102 43.80	

N. Pfeifer

# Components

## Allocation of three-position switch-disconnector with HV HRC fuses, transformer ratings

MV system Operating voltage $U_n$ kV	Transformer: Rated power $S_r$ kVA	Relative impedance voltage $u_k$ %	Rated current $I_r$ , A	HV/HRC fuse link: Rated current $I_r$ , A	Min. operating/rated voltage $U_r$ , kV	Dimension mm	Order No., Make SIBA
6 to 7.2	500	4	48	20	6 to 12	292	30 012 43.80
				80	6 to 12	442	30 102 43.80
				80	3 to 7.2	292	30 099 13.80
				80	6 to 12	292	30 012 13.80
				80	6 to 12	442	30 102 13.80
				100	6 to 12	292	30 012 43.100
	630	4	61	100	6 to 12	442	30 102 43.100
				100	6 to 12	292	30 099 13.100
				100	6 to 12	442	30 012 13.100
				100	6 to 12	292	30 012 43.100
				100	6 to 12	442	30 102 43.100
				125	6 to 12	292	30 020 43.125
	800	5 to 6	77	125	6 to 12	442	30 103 43.125
				125	6 to 12	442	30 103 43.125
7.6 to 8.4	20	4	1.5	6.3	6 to 12	292	30 004 13.6,3
				6.3	6 to 12	442	30 101 13.6,3
	30	4	2.27	5	6 to 12	292	30 004 13.5
				6.3	6 to 12	292	30 004 13.6,3
				6.3	6 to 12	442	30 101 13.6,3
	50	4	3.7	10	6 to 12	292	30 004 13.10
				10	6 to 12	442	30 101 13.10
	75	4	5.7	16	6 to 12	292	30 004 13.16
				16	6 to 12	442	30 101 13.16
	100	4	7.6	16	6 to 12	292	30 004 13.16
				16	6 to 12	442	30 101 13.16
	125	4	9.5	20	6 to 12	292	30 004 13.20
				20	6 to 12	442	30 101 13.20
	160	4	12.1	31.5	6 to 12	292	30 004 13.31,5
				31.5	6 to 12	442	30 101 13.31,5
	200	4	15.2	31.5	6 to 12	292	30 004 13.31,5
				31.5	6 to 12	442	30 101 13.31,5
	250	4	19	40	6 to 12	292	30 004 13.40
				40	6 to 12	442	30 101 13.40
	315	4	23.9	50	6 to 12	292	30 004 13.50
				50	6 to 12	442	30 101 13.50
	400	4	30.3	63	6 to 12	292	30 012 13.6,3
				63	6 to 12	442	30 102 13.6,3
	500	4	37.9	80	6 to 12	292	30 012 43.80
				80	6 to 12	442	30 102 43.80
	630	4	47.8	100	6 to 12	292	30 012 43.100
				100	6 to 12	442	30 102 43.100
8.9	20	4	1.3	6.3	6 to 12	292	30 004 13.6,3
				6.3	6 to 12	442	30 101 13.6,3
	30	4	2	5	6 to 12	292	30 004 13.5
				6.3	6 to 12	292	30 004 13.6,3
				6.3	6 to 12	442	30 101 13.6,3
	50	4	3.3	10	6 to 12	292	30 004 13.10
				10	6 to 12	442	30 101 13.10
	75	4	4.9	16	6 to 12	292	30 004 13.16
				16	6 to 12	442	30 101 13.16
	100	4	6.5	18	6 to 12	292	30 004 13.16
				18	6 to 12	442	30 101 13.16
	125	4	8.1	20	6 to 12	292	30 004 13.20
				20	6 to 12	442	30 101 13.20
	160	4	10.4	25	6 to 12	292	30 004 13.25
				25	6 to 12	442	30 101 13.25
	200	4	13	31.5	6 to 12	292	30 004 13.31,5
				31.5	6 to 12	442	30 101 13.31,5
	250	4	16.2	40	6 to 12	292	30 004 13.40
				40	6 to 12	442	30 101 13.40
	315	4	20.5	50	6 to 12	292	30 004 13.50
				50	6 to 12	442	30 101 13.50

(continued on  
next page)

# Components



## Allocation of three-position switch-disconnector with HV HRC fuses, transformer ratings

MV-system	Transformer		HV/HRC fuse-link		Min. operating voltage $U_{\text{f}}$	Dimension e	Order Nu. Make SIBA
Operating voltage $U_{\text{f}}$ kV	Rated power $S_{\text{r}}$ kVA	Relative impedance voltage $u_k$	Rated current $I_r$ A	Rated current $I_f$ A	kV	mm	
8.9	400	4	26	63	6 to 12	292	30 012 13.03
				63	6 to 12	442	30 102 13.03
	500	4	32.5	80	6 to 12	292	30 012 13.00
				80	6 to 12	442	30 102 13.00
	630	4	41	100	6 to 12	292	30 012 13.100
				100	6 to 12	442	30 102 13.100
10 to 12	20	4	1.15	4	6 to 12	292	30 004 13.4
				6.3	6 to 12	442	30 101 13.6,3
	30	4	1.7	10	6 to 12	292	30 004 13.10
				10	6 to 12	442	30 101 13.10
				10	10 to 17.5	292	30 255 13.10
				10	10 to 17.5	442	30 231 13.10
				10	10 to 24	442	30 006 13.10
	75	4	4.3	10	6 to 12	292	30 004 13.10
				10	6 to 12	442	30 101 13.10
				10	10 to 17.5	292	30 255 13.10
				10	10 to 17.5	442	30 231 13.10
				10	10 to 24	442	30 006 13.10
	100	4	5.8	16	6 to 12	292	30 004 13.16
				16	6 to 12	442	30 101 13.16
				16	10 to 17.5	292	30 255 13.16
				16	10 to 17.5	442	30 231 13.16
				16	10 to 24	442	30 006 13.16
	125	4	7.2	16	6 to 12	292	30 004 13.16
				16	6 to 12	442	30 101 13.16
				16	10 to 17.5	292	30 255 13.16
				16	10 to 17.5	442	30 231 13.16
				16	10 to 24	442	30 006 13.16
	160	4	9.3	20	6 to 12	292	30 004 13.20
				20	6 to 12	442	30 101 13.20
				20	10 to 17.5	292	30 221 13.20
				20	10 to 17.5	442	30 231 13.20
				20	10 to 24	442	30 006 13.20
	200	4	11.5	25	6 to 12	292	30 004 13.25
				25	6 to 12	442	30 101 13.25
				25	10 to 17.5	292	30 221 13.25
				25	10 to 17.5	442	30 231 13.25
				25	10 to 24	442	30 006 13.25
	250	4	14.5	25	6 to 12	292	30 004 13.25
				25	6 to 12	442	30 101 13.25
				25	10 to 17.5	292	30 221 13.25
				25	10 to 17.5	442	30 231 13.25
				25	10 to 24	442	30 006 13.25
				31.5	6 to 12	292	30 004 13.31,5
				31.5	6 to 12	442	30 101 13.31,5
				31.5	10 to 17.5	292	30 221 13.31,5
				31.5	10 to 17.5	442	30 231 13.31,5
				31.5	10 to 24	442	30 006 13.31,5
	315	4	18.3	33.5	6 to 12	292	30 004 13.31,5
				33.5	6 to 12	442	30 101 13.31,5
				31.5	10 to 17.5	292	30 221 13.31,5
				31.5	10 to 17.5	442	30 231 13.31,5
				31.5	10 to 24	442	30 006 13.31,5
				40	6 to 12	292	30 004 13.40
				40	6 to 12	442	30 101 13.40
				40	10 to 17.5	292	30 221 13.40
	400	4	23.1	40	10 to 17.5	442	30 231 13.40
				40	10 to 24	442	30 006 13.40
				40	6 to 12	292	30 004 13.40
				40	6 to 12	442	30 101 13.40
	400	4	23.1	40	10 to 17.5	292	30 221 13.40
				40	10 to 17.5	442	30 006 13.40
				50	6 to 12	292	30 004 13.50
				50	6 to 12	442	30 101 13.50
				50	10 to 17.5	292	30 221 13.50
				50	10 to 17.5	442	30 232 13.50

(continued on  
page 399)

A. Hege



# Components

## Allocation of three-position switch-disconnector with HV HRC fuses, transformer ratings

MV system	Transformer	HV/HRC fuse-link						
Operating voltage $U_n$ , kV	Rated power $S_r$ , kVA	Relative impedance voltage $10\%$	Rated current $I_r$ , A	Rated current $I_r$ , A	Min. operating voltage $U_r$ , kV	Rated voltage $U_r$ , kV	Dimension e, mm	Order No. Model SIBA
10 to 12	500	4	29	50	6 to 12	292	30 004 13.50	
				50	6 to 12	442	30 101 13.50	
				50	10 to 17.5	292	30 232 13.50	
				50	10 to 17.5	442	30 014 13.50	
				50	10 to 24	442	30 014 43.63	
				63	6 to 12	292	30 012 43.63	
	630	4	36.4	63	6 to 12	292	30 012 13.63	
				63	6 to 12	442	30 102 13.63	
				63	10 to 17.5	442	30 232 13.63	
				63	6 to 12	292	30 012 43.63	
				63	10 to 24	442	30 014 43.63	
				80	6 to 12	292	30 012 43.80	
	800	5 to 6	46.2	80	6 to 12	442	30 102 43.80	
				80	6 to 12	292	30 012 43.80	
				80	6 to 12	442	30 102 43.80	
				100	6 to 12	292	30 012 13.63	
				100	6 to 12	442	30 102 13.63	
				100	10 to 24	442	30 022 43.100	
32.8 to 13.8	100	5 to 6	58	100	6 to 12	292	30 012 43.100	
				100	6 to 12	442	30 102 43.100	
				100	10 to 24	442	30 022 43.100	
	125	5 to 6	72	125	6 to 12	292	30 020 43.125	
				125	6 to 12	442	30 103 43.125	
				125	10 to 24	442	30 020 43.125	
	200	4	0.94	4	10 to 24	442	30 006 13.4	
				6.3	10 to 24	442	30 006 13.6,3	
				6.3	10 to 24	442	30 231 13.6,3	
				10	10 to 17.5	442	30 231 13.10	
				10	10 to 24	442	30 006 13.10	
				10	10 to 17.5	442	30 231 13.10	
400	250	4	3.5	10	10 to 24	442	30 006 13.10	
				10	10 to 24	442	30 231 13.10	
				16	10 to 17.5	442	30 231 13.16	
				16	10 to 24	442	30 006 13.16	
				16	10 to 17.5	442	30 231 13.16	
				16	10 to 24	442	30 006 13.16	
	315	4	7.5	16	10 to 17.5	442	30 231 13.16	
				16	10 to 24	442	30 006 13.16	
				25	10 to 17.5	442	30 231 13.25	
				25	10 to 17.5	442	30 231 13.31.5	
				25	10 to 24	442	30 006 13.25	
				25	10 to 24	442	30 006 13.31.5	
	400	4	18.7	31.5	10 to 17.5	442	30 231 13.31.5	
				31.5	10 to 24	442	30 006 13.31.5	
				40	10 to 17.5	442	30 231 13.40	
				40	10 to 24	442	30 006 13.40	
				50	10 to 17.5	442	30 232 13.50	
				50	10 to 24	442	30 014 13.50	
500	500	4	23.3	63	10 to 17.5	442	30 232 13.63	
				63	10 to 24	442	30 014 13.63	
				80	10 to 24	442	30 014 43.80	
				80	10 to 17.5	442	30 006 13.80	
				80	10 to 24	442	30 006 13.80	
				100	10 to 17.5	442	30 231 13.10	
	630	4	29.4	10	10 to 17.5	442	30 231 13.10	
				10	10 to 24	442	30 006 13.10	
				16	10 to 17.5	442	30 231 13.16	
				16	10 to 24	442	30 006 13.16	
				16	10 to 17.5	442	30 231 13.16	
				16	10 to 24	442	30 006 13.16	
13.8	20	4	0.8	31.5	10 to 24	442	30 006 13.3.15	
				31.5	10 to 24	442	30 006 13.4	
				6.3	10 to 17.5	442	30 231 13.6,3	
				6.3	10 to 24	442	30 006 13.6,3	
				10	10 to 17.5	442	30 231 13.6,3	
				10	10 to 24	442	30 006 13.6,3	
125	4	5.3	4.2	10	10 to 17.5	442	30 231 13.10	
				10	10 to 17.5	442	30 231 13.16	
				16	10 to 17.5	442	30 006 13.16	
				16	10 to 24	442	30 006 13.16	
				16	10 to 17.5	442	30 231 13.16	
				16	10 to 24	442	30 006 13.16	

(continued on  
next page)

# Components

## Allocation of three-position switch-disconnector with HV HRC fuses, transformer ratings

MV system	Transformer	HV-HRC fuse link	Min. operating voltage $U_{\text{op}}$ , kV	Dimensions, mm	Order No., Make SIBA	
Operating voltage $U_{\text{N}}$ , kV	Rated power $S_{\text{N}}$ , kVA	Relative impedance voltage $u_k$ , %	Rated current $I_{\text{N}}$ , A	Rated current $I_{\text{L}}$ , A		
13.8	160	4	6.7	35	10 to 17.5 442	30 231 13.16
	200	4	8.4	16	10 to 17.5 442	30 231 13.16
				20	10 to 17.5 442	30 231 13.20
				20	10 to 24 442	30 006 13.20
	250	4	10.5	20	10 to 17.5 442	30 231 13.20
				25	10 to 17.5 442	30 231 13.25
				25	10 to 24 442	30 006 13.25
	315	4	13.2	25	10 to 17.5 442	30 231 13.25
				31.5	10 to 17.5 442	30 231 13.31.5
				31.5	10 to 24 442	30 006 13.31.5
	400	4	16.8	31.5	10 to 17.5 442	30 231 13.31.5
				31.5	10 to 24 442	30 006 13.31.5
	500	4	21	40	10 to 17.5 442	30 231 13.40
				40	10 to 24 442	30 006 13.40
	630	4	26.4	50	10 to 17.5 442	30 232 13.50
				50	10 to 24 442	30 014 13.50
	800	5 to 6	33.5	63	10 to 17.5 442	30 232 13.63
				63	10 to 24 442	30 014 13.63
				63	10 to 24 442	30 014 43.63
	1000	5 to 6	41.9	80	10 to 24 442	30 014 43.80
	1250	5 to 6	52.3	100	10 to 24 442	30 022 43.100
14.4	20	4	0.8	3.15	10 to 24 442	30 006 13.3.15
	30	4	1.2	3.15	10 to 24 442	30 006 13.3.15
	50	4	2	6.3	10 to 17.5 442	30 231 13.6.3
				6.3	10 to 24 442	30 006 13.6.3
	75	4	3	6.3	10 to 17.5 442	30 231 13.6.3
				6.3	10 to 24 442	30 006 13.6.3
	100	4	4	10	10 to 17.5 442	30 231 13.10
				16	10 to 17.5 442	30 231 13.16
				16	10 to 24 442	30 006 13.16
	125	4	5	10	10 to 17.5 442	30 231 13.10
				16	10 to 17.5 442	30 231 13.16
				16	10 to 24 442	30 006 13.16
	160	4	6.5	16	10 to 17.5 442	30 231 13.16
				16	10 to 24 442	30 006 13.16
	200	4	8	16	10 to 17.5 442	30 231 13.16
				16	10 to 24 442	30 006 13.16
				20	10 to 17.5 442	30 231 13.20
				20	10 to 24 442	30 006 13.20
	250	4	10	20	10 to 17.5 442	30 231 13.20
				20	10 to 24 442	30 006 13.20
				25	10 to 17.5 442	30 231 13.25
				25	10 to 24 442	30 006 13.25
	315	4	12.6	20	10 to 17.5 442	30 231 13.20
				20	10 to 24 442	30 006 13.20
				25	10 to 17.5 442	30 231 13.25
				25	10 to 24 442	30 006 13.25
	400	4	16.1	31.5	10 to 17.5 442	30 231 13.31.5
				31.5	10 to 24 442	30 006 13.31.5
	500	4	20.1	40	10 to 17.5 442	30 231 13.40
				40	10 to 24 442	30 006 13.40
	630	4	25.3	50	10 to 17.5 442	30 232 13.50
				50	10 to 24 442	30 014 13.50
	800	5 to 6	32.1	63	10 to 24 442	30 014 43.03
	1000	5 to 6	40.1	80	10 to 24 442	30 014 43.80
	1250	5 to 6	50.2	100	10 to 24 442	30 022 43.100
15 to 17.5	20	4	0.77	3.15	10 to 24 442	30 006 13.3.15
	30	4	1.15	3.15	10 to 24 442	30 006 13.3.15
	50	4	1.9	6.3	10 to 17.5 442	30 231 13.6.3
				6.3	10 to 24 442	30 006 13.6.3
	75	4	2.9	6.3	10 to 17.5 442	30 231 13.6.3
	100	4	3.9	10	10 to 17.5 442	30 231 13.10
	125	4	4.8	16	10 to 17.5 442	30 231 13.16
				16	10 to 24 442	30 006 13.16
	160	4	6.2	18	10 to 17.5 442	30 231 13.16
	200	4	7.7	20	10 to 17.5 442	30 231 13.20
				20	10 to 24 442	30 006 13.20

(continued on next page)



# Components

## Allocation of three-position switch-disconnector with HV HRC fuses, transformer ratings

MV system	Transformer	HV/HRC fuse-link	Dimensions	Order No.				
Operating voltage $U_0$ , kV	Rated power $S_r$ , kVA	Relative impedance voltage $u_r$ , %	Rated current $I_r$ , A	Rated current $I_1$ , A	Min. operating voltage $U_0$ , kV	Rated voltage $U_1$ , kV	Dimensions, mm	Order No., Make SBA
15 to 17.5	250	4	9.7	25	10 to 17.5	442	30 231 13.25	
				25	10 to 24	442	30 006 13.25	
	315	4	12.2	31.5	10 to 17.5	442	30 231 13.31.5	
				31.5	10 to 24	442	30 006 13.31.5	
	400	4	15.5	31.5	10 to 17.5	442	30 231 13.31.5	
				31.5	10 to 24	442	30 006 13.31.5	
	500	4	19.3	31.5	10 to 17.5	442	30 231 13.31.5	
				31.5	10 to 24	442	30 006 13.31.5	
				40	10 to 17.5	442	30 231 13.40	
				40	10 to 24	442	30 006 13.40	
	630	4	24.3	40	10 to 17.5	442	30 231 13.40	
				40	10 to 24	442	30 006 13.40	
				50	10 to 17.5	442	30 232 13.50	
				50	10 to 24	442	30 014 13.50	
				63	10 to 24	442	30 014 43.63	
				63	10 to 24	442	30 014 43.63	
	800	5 to 6	30.9	63	10 to 24	442	30 014 43.63	
	1000	5 to 6	38.5	63	10 to 24	442	30 014 43.63	
				80	10 to 24	442	30 014 43.80	
	1250	5 to 6	48.2	100	10 to 24	442	30 022 43.100	
18 to 19	20	4	0.61	3.15	10 to 24	442	30 006 13.3.15	
	30	4	0.96	3.15	10 to 24	442	30 006 13.3.15	
	50	4	1.6	6.3	10 to 24	442	30 006 13.6.3	
	75	4	2.4	6.3	10 to 24	442	30 006 13.6.3	
	100	4	3.2	10	10 to 24	442	30 006 13.10	
	125	4	4	10	10 to 24	442	30 006 13.10	
	160	4	5.1	16	10 to 24	442	30 006 13.16	
	200	4	6.4	16	10 to 24	442	30 006 13.16	
	250	4	8.1	20	10 to 24	442	30 006 13.20	
	315	4	10.1	25	10 to 24	442	30 006 13.25	
	400	4	12.9	31.5	10 to 24	442	30 006 13.31.5	
	500	4	16.1	31.5	10 to 24	442	30 006 13.31.5	
				40	10 to 24	442	30 006 13.40	
				63	10 to 24	442	30 014 43.63	
	630	4	20.2	40	10 to 24	442	30 006 13.40	
				50	10 to 24	442	30 006 13.50	
				63	10 to 24	442	30 014 43.63	
	800	4 to 5	25.7	50	10 to 24	442	30 014 13.50	
				63	10 to 24	442	30 014 43.63	
	1000	5 to 6	32.1	63	10 to 24	442	30 014 43.63	
	1250	5 to 6	40.1	80	10 to 24	442	30 014 43.80	
20 to 23	20	4	0.57	3.15	10 to 24	442	30 006 13.3.15	
	30	4	0.86	3.15	10 to 24	442	30 006 13.3.15	
	50	4	1.5	6.3	10 to 24	442	30 006 13.6.3	
	75	4	2.2	6.3	10 to 24	442	30 006 13.6.3	
	100	4	2.9	6.3	10 to 24	442	30 006 13.6.3	
	125	4	3.6	10	10 to 24	442	30 006 13.10	
	160	4	4.7	10	10 to 24	442	30 006 13.10	
	200	4	5.8	16	10 to 24	442	30 006 13.16	
	250	4	7.3	16	10 to 24	442	30 006 13.16	
	315	4	9.2	16	10 to 24	442	30 006 13.16	
				20	10 to 24	442	30 006 13.20	
	400	4	11.6	20	10 to 24	442	30 006 13.20	
				25	10 to 24	442	30 006 13.25	
	500	4	14.5	25	10 to 24	442	30 006 13.25	
				31.5	10 to 24	442	30 006 13.31.5	
	630	4	18.2	31.5	10 to 24	442	30 006 13.31.5	
				40	10 to 24	442	30 006 13.40	
	800	5 to 6	23.1	31.5	10 to 24	442	30 006 13.31.5	
				50	10 to 24	442	30 014 13.50	
	1000	5 to 6	29	50	10 to 24	442	30 014 13.50	
				63	10 to 24	442	30 014 43.63	
	1250	5 to 6	36	50	10 to 24	442	30 014 43.63	
				63	10 to 24	442	30 014 43.80	
	1600	5 to 6	46.5	80	10 to 24	442	30 022 43.100	
				100	10 to 24	442	30 022 43.100	
	2000	5 to 6	57.8	100	10 to 24	442	30 022 43.100	



# Components

## Vacuum contactor, motor protection

### Features

- According to IEC 60470 and VDE 0670-501 (for standards, see page 71)
- Application in hermetically welded switchgear vessel in conformity with the system
- Climate-independent vacuum interrupter poles in the SF<sub>6</sub>-filled switchgear vessel
- Maintenance-free for indoor installation according to IEC 62271-1 and VDE 0671-1
- Individual secondary equipment
- Varistor module for limiting overvoltages to approx. 500 V for protection devices (when inductive components are mounted in the vacuum contactor)
- A metal bellows is used for gas-tight separation of the SF<sub>6</sub> insulation and the operating mechanism (already used with success for over 2 million vacuum interrupters)
- Magnet coil for operation located outside the switchgear vessel
- With mechanical opening
- With mechanical closing latch, electrical latch release with a shunt or undervoltage release (option)
- 100,000 operating cycles at rated normal current (with closing latch)
- 500,000 operating cycles at rated normal current (without closing latch)
- Max. 60 operating cycles per hour.

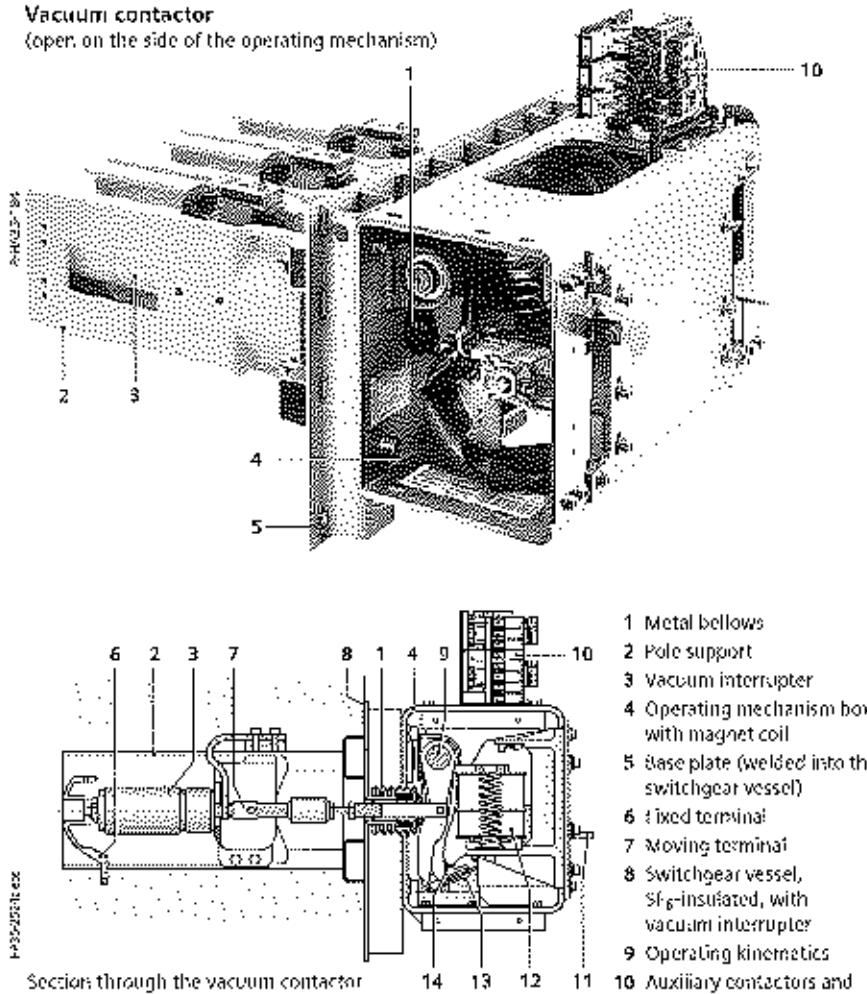
### Mechanical closing latch

When the magnet system is energized, the integral rocker is latched mechanically in the "CLOSED" position through a lever and roller system.

A latch holds the vacuum contactor in closed position even without excitation of the magnet system.

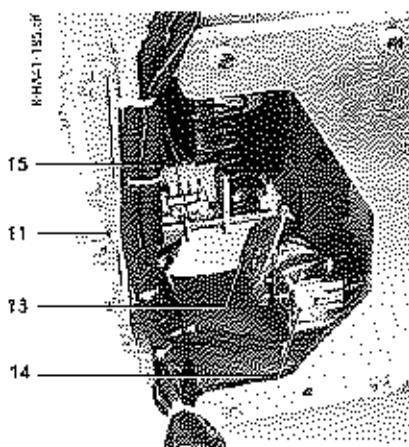
The vacuum contactor is released electrically by means of a shunt or undervoltage release, or mechanically by means of a pushbutton in the switchgear front.

Vacuum contactor  
(open on the side of the operating mechanism)

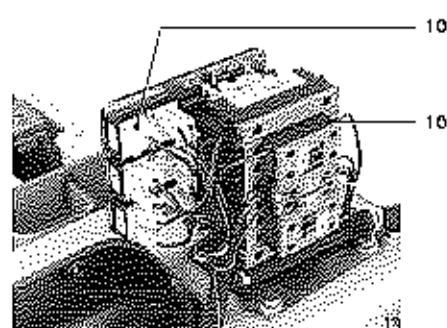


Section through the vacuum contactor

- 1 Metal bellows
- 2 Pole support
- 3 Vacuum interrupter
- 4 Operating mechanism box with magnet coil
- 5 Base plate (welded into the switchgear vessel)
- 6 Fixed terminal
- 7 Moving terminal
- 8 Switchgear vessel, SF<sub>6</sub>-insulated, with vacuum interrupter
- 9 Operating kinematics
- 10 Auxiliary contactors and rectifiers
- 11 Mechanical opening
- 12 Magnet coil
- 13 Mechanical closing latch
- 14 Electrical latch release
- 15 Auxiliary switch



Mechanical closing latch



Auxiliary contactors and rectifiers

# Components

## Vacuum contactor, motor protection

### Short-circuit and overload protection in connection with motors

In circuits subjected to short-circuit currents, HV HRC fuse links protect switching devices (e.g. vacuum contactors) without

short-circuit breaking capacity. The instant when the motor starts represents the maximum stress for the HV HRC fuse-links (starting currents, starting time and starting frequency). Motor starting must neither operate nor pre-damage the fuses.

**Fuse protection table for vacuum contactor panel (with HV HRC fuses make SIBA)**

Motor	Fuse				
	Operating voltage U/ kV	Rated current of fuse I/ A	Reference dimension: mm	Maximum permissible normal current I/ A	Order No. SIBA
3.3 to 7.2	40	292		30	30 098 13.40
	50	442		38	30 108 53.50
	63	442		47	30 108 53.63
	80	442		60	30 108 53.80
	100	442		75	30 108 53.100
	125	442		85	30 109 53.125
	160	442		109	30 109 53.160
	200	442		130	30 110 54.200
	224	442		137	30 110 54.224
	250	442		157	30 110 54.250
>7.2 to 12	40	442		29	30 101 13.40
	50	442		36	30 101 53.50
	63	442		45	30 101 53.63
	80	442		47	30 102 53.80
	100	442		59	30 102 53.100
	125	442		74	30 102 53.125
	160	442		90	30 103 53.160
	200	442		105	30 103 54.200
≥12 to 23	40	442		23	30 006 13.40
	50	442		29	30 014 13.50
	63	442		36	30 014 43.63
	80	442		46	30 014 43.80
	100	442		54	30 022 43.100

**Motor protection table (see also note on page 34)**

	Number of starts per hour	Maximum permissible motor starting current in A at rated normal current of HV HRC fuse									
		40 A	50 A	63 A	80 A	100 A	125 A	160 A	200 A	224 A	250 A
	3.3 to 7.2 kV	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
	>7.2 to 12 kV	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	No	No
	>12 to 23 kV	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	No	No	No	No	No
HV motors with starting times up to 5 s	2	95	115	135	160	210	415	560	765	860	960
	4	85	105	120	145	190	370	500	705	810	910
	8	75	95	110	130	170	340	455	640	760	860
	16	70	85	95	115	150	300	405	575	680	925
	32	65	75	85	105	140	270	370	520	615	810
HV motors with starting times up to 15 s	2	90	105	120	145	190	335	445	625	730	960
	4	80	95	110	130	170	300	400	560	655	890
	8	70	85	100	120	155	270	360	510	595	805
	16	65	75	90	105	140	240	325	455	535	720
	32	60	70	80	95	125	220	290	410	485	655
HV motors with starting times up to 30 s	2	85	100	115	140	185	300	390	555	645	865
	4	75	90	105	125	165	265	350	501	575	780
	8	70	80	95	115	150	245	320	450	525	705
	16	60	75	85	100	135	210	285	405	470	630
	32	55	65	75	90	120	190	260	365	425	570

*M. Röger*

# Components

34

## Busbars

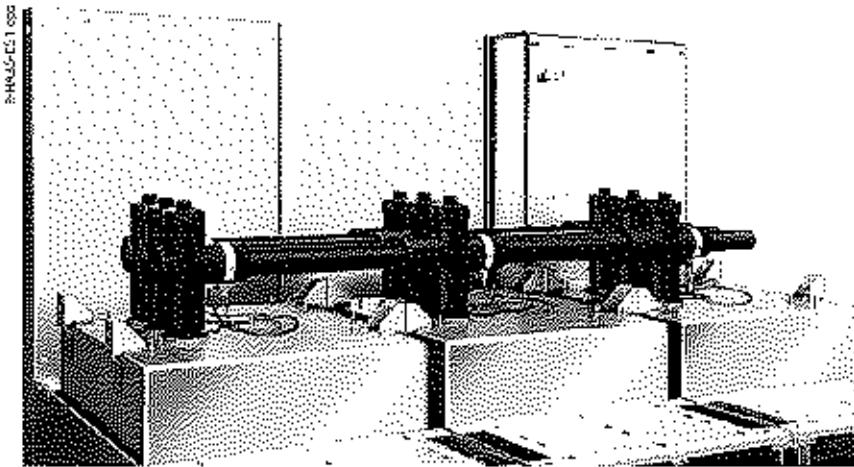
### Features

- 1-pole, plug-in and bolted design
- Consisting of round-bar copper, insulated by means of silicone rubber
- Busbar joints with cross and end adapters, insulated by means of silicone rubber
- Field control by means of electrically conductive layers on the silicone-rubber insulation (both inside and outside)
- Touchable as the external layers are earthed with the switchgear vessel
- Insensitive to pollution and condensation
- Safe-to-touch due to metal cover
- Switchgear extension or panel replacement is possible without SF<sub>6</sub> gas work.

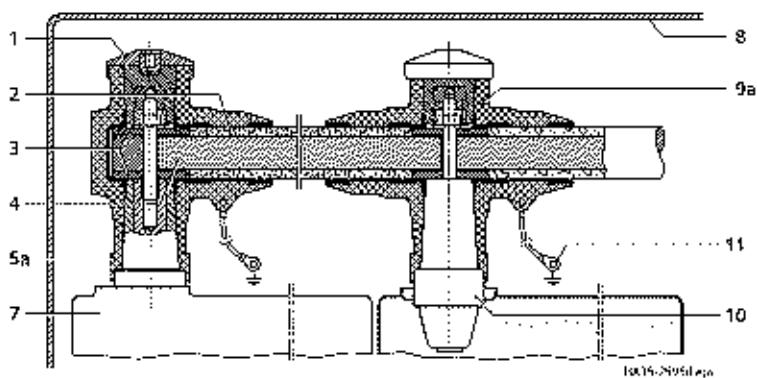
### Possible components

- Current transformers
- Voltage transformers
- Surge arresters
- Cables with T-plug
- Fully-insulated bars (e.g. make Duresca).

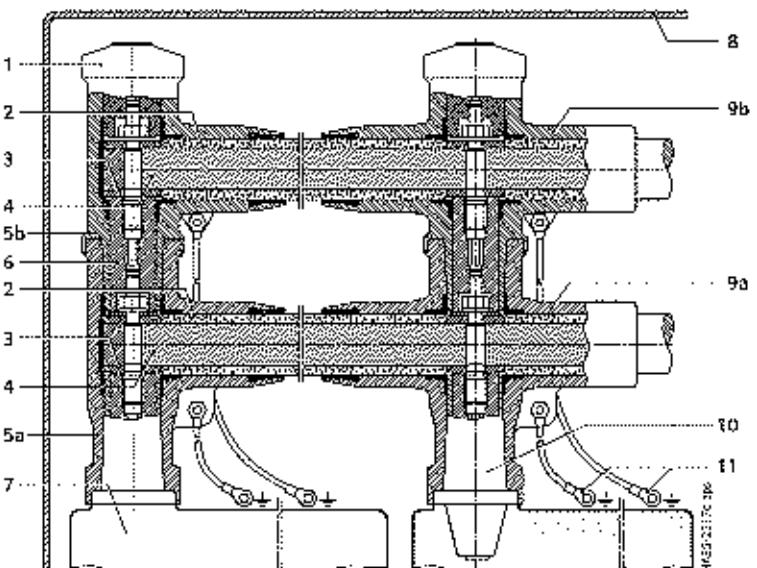
### Busbars (example)



Busbars 1250 A, plug-in type, fully insulated  
(as front view of three panels, without low-voltage compartments)



Section of 1250 A busbar (basic design)  
Panel width 600 mm



Section of 1600 A, 2000 A or 2500 A busbar (basic design)  
Panel width 680 mm

H. Röse

# Components

## Current transformers

### Features

- According to IEC 61869-2 and VDE 0414-9-2
- Designed as ring-core current transformers, 1-pole
- Free of dielectrically stressed cast-resin parts (due to design)
- Insulation class E
- Inductive type
- Certifiable
- Climate-independent
- Secondary connection by means of a terminal strip in the low-voltage compartment of the panel.

### Installation

- Arranged outside the primary enclosure (switchgear vessel).

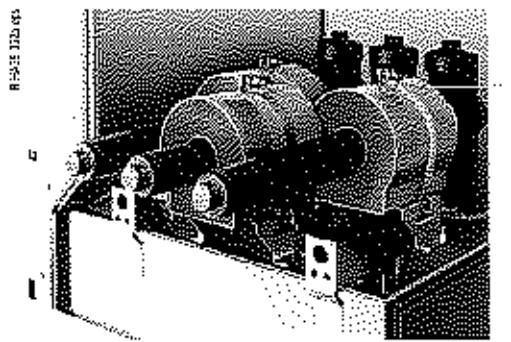
### Mounting locations

- At the busbar (1)
- At the panel connection (2)
- Around the cable (3).

### Current transformer types

- Busbar current transformer (1):**
  - Inside Ø of transformer 56 mm  $\leq$  1250 A and 55  $\times$  355 mm  $>$  1250 A
  - Usable height max. 160 mm at  $\leq$  1250 A  
max. 130 mm at  $>$  1250 A
- Feeder current transformer (2):**
  - Inside Ø of transformer 106 mm  $\leq$  1250 A and 100  $\times$  200 mm  $>$  1250 A
  - Max. usable height 205 mm
- Cable-type current transformer (3) for shielded cables:**
  - Inside Ø of transformer 55 mm
  - Max. usable height 170 mm
- Zero-sequence current transformer (4) underneath the panels (included in the scope of supply); on-site installation.**

### Current transformers

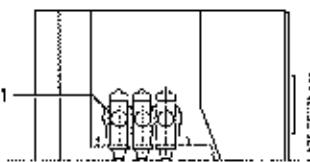


**Busbar current transformers**

Example 1250 A

- 1 Busbar current transformer
- 2 Feeder current transformer at the panel connection
- 3 Cable-type current transformer
- 4 Zero-sequence current transformer

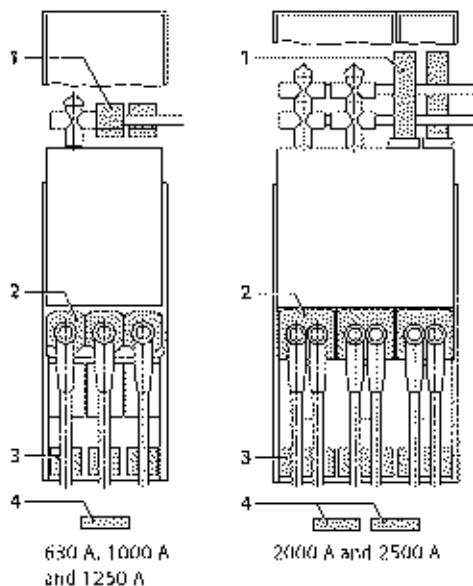
### Side views:



Panel with busbar

1250 A

### Front views:



**Current transformer installation (basic scheme)**

### Electrical data

Designation	Type 4MC	Designation	Type 4MC
Operating voltage	max. 0.8 kV	Multiplication (secondary)	200 A – 100 A to 2500 A – 1250 A
Rated short-duration power-frequency withstand voltage (winding test)	3 kV	Core data according to rated primary current	max. 3 cores
Rated frequency	50/60 Hz	Measuring core	Rating Class
Rated continuous thermal current	1.0; 1.2; 1.33; 1.5; 2.0 $\times$ rated current (primary)	Overcurrent factor	2.5 VA to 30 VA 0.2 to 1 FS 5, FS 10
Rated thermal short-time current, max. 3 s	max. 31.5 kA	Protection core	Rating Class
Rated current	dynamic primary unlimited secondary 40 A to 2500 A 1 A and 5 A	Overcurrent factor	2.5 VA to 30 VA 5 P or 10 P 10 to 30
		Permissible ambient air temperature	max. 60 °C
		Insulation class	E

A. Riedel

# Components

## Voltage transformers

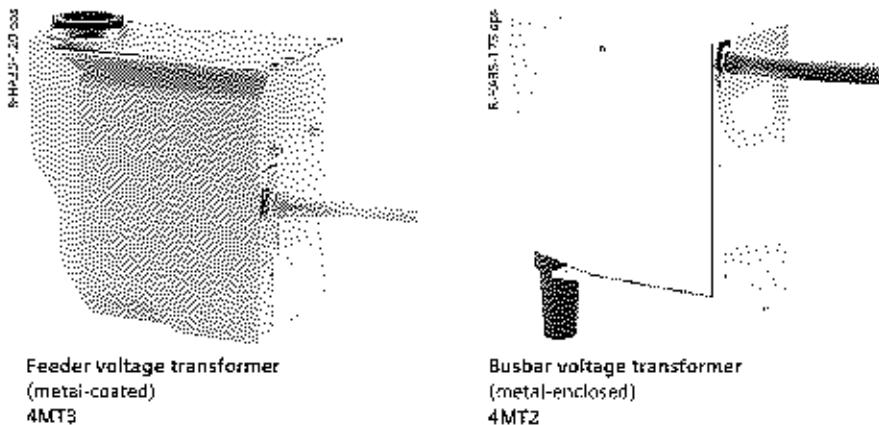
### Features

- According to IEC 61869-3 and VDE 0414-9-3
- 1-pole, plug-in design
- Connection system with plug-in contact
- Inductive type
- Safe-to-touch due to metal cover
- Certifiable
- Climate-independent
- Secondary connection by means of plugs inside the panel
- Cast-resin insulated
- Arranged outside the primary enclosure (switchgear vessel)
- Mounting locations:
  - At the busbar
  - At the panel connection.

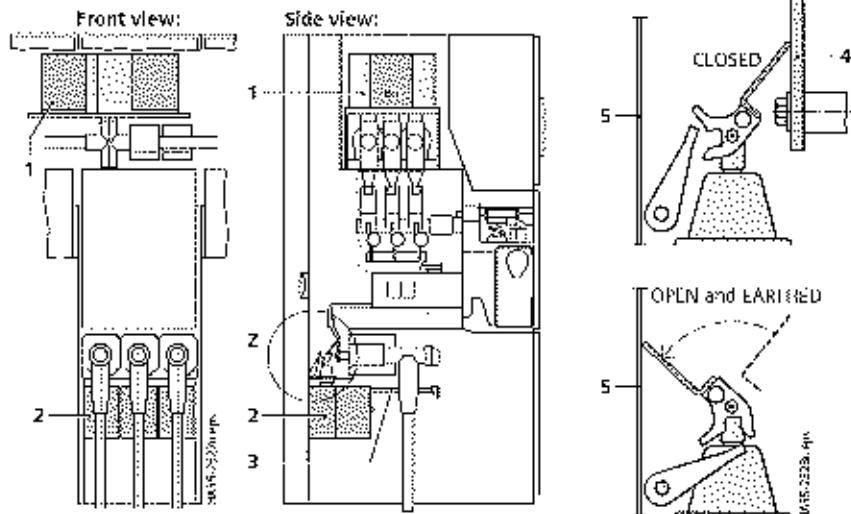
### Voltage transformer types

- Busbar voltage transformer 4MT2:
  - Pluggable in the cross adapters of the busbar  $\leq 1250$  A using additional adapters ( $> 1250$  A on request)
  - No separate metering panel required
  - Suitable for 80 % of the rated short-duration power-frequency withstand voltage at rated frequency
  - Repeat test at 80 % of the rated short-duration power-frequency withstand voltage possible with mounted voltage transformer (also valid for higher insulation ratings according to GOST and GB standards)
- Feeder voltage transformer 4MT3 at the panel connection:
  - Switchable through an SF<sub>6</sub>-insulated disconnecting facility in the switchgear vessel
  - Positions: "CLOSED" and "Transformer bushing EARTHED"
  - Operation of the disconnecting facility from outside through a metal bellows welded in the switchgear vessel
  - Option: Disconnecting facility with auxiliary switch (-STS)
  - Prepared for surge-proof termination with end cover outside cone type "A"
  - Voltage testing of switchgear and cables possible with mounted and earthed voltage transformer
- Feeder voltage transformer 4ML12 at the panel connection of the incoming sectionalizer (side B)
  - Connection to bushing with short, flexible cable.

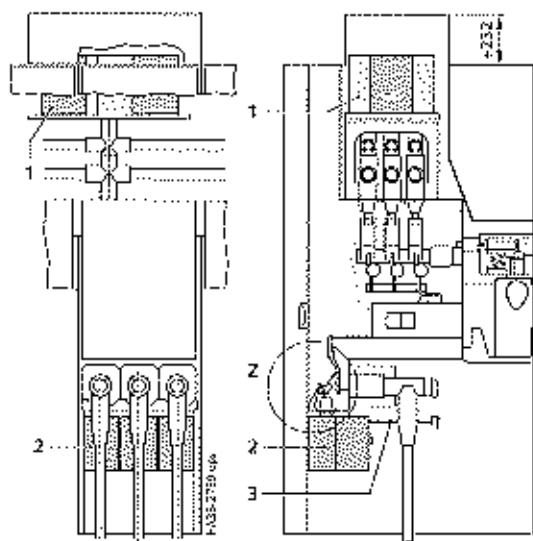
### Voltage transformers



### Voltage transformer installation (basic design)



Disconnecting facility for  
feeder voltage transformer  
(detail 2)



- 1 Busbar voltage transformer
- 2 Feeder voltage transformer at the panel connection
- 3 Operating lever for disconnecting facility
- 4 Panel connection
- 5 Switchgear vessel wall (earthing)

NB



# Components

## Voltage transformers

### Electrical data

#### Primary data

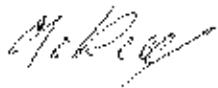
For types 4MT3, 4MT2 and 4MU2

For operating voltages from 3.3 kV to 23 kV, rated voltage factor  $U_n/U_h = 1.9$ ;  $U_n/\text{continuous} = 1.2$

Rated voltage kV	Rated short-duration power-frequency withstand voltage kV	Rated lightning impulse withstand voltage kV	Standard	Operating voltage kV
3.6	10	28	IEC	3.3/3; 9.3/3
7.2	20	60	IEC	3.6/3; 4.0/3; 4.16/3; 4.2/3; 4.8/3; 5.0/3; 5.5/3; 6.0/3; 6.24/3; 6.3/3; 6.6/3; 6.8/3
		72	GOST	6.0/3; 6.3/3; 6.6/3
12	28	75	IEC	7.2/3; 7.8/3; 8.0/3; 8.3/3; 8.4/3; 8.9/3; 10.4/3; 10.5/3; 11.4/3; 11.4/3; 11.5/3; 11.6/3
		38	GOST	10/3; 10.5/3; 11/3
		42	GB	10/3; 10.5/3; 11/3
17.5	38	95	IEC	12.5/3; 12.4/3; 12.47/3; 12.5/3; 12.8/3; 13.2/3; 13.4/3; 13.8/3; 14.4/3; 15/3; 15.8/3; 16/3; 17/3
24	50	125	IEC	17.5/3; 18/3; 19/3; 20/3; 22/3; 23/3

#### Secondary data

For type	Operating voltage V	Auxiliary winding V	Thermal limit current (measuring winding) A	Rated long time current 8 h A	Rating at accuracy class			
					0.2	0.5	1	3
<b>4MT3</b>								
4MT3	100/3;	100/3;	6	4	IEC			
	110/3;	110/3;			10, 15, 20,	10, 15, 20,	10, 15, 20,	
	120/3	120/3			25, 30	25, 30, 45	25, 30, 45	
						50, 60, 75	50, 60, 75	
						90	90, 100, 120	90, 100, 120
							150, 180	150, 180
<b>4MU2</b>								
	100/3;	100/3;	6	4	GOST 32/60 kV			
	110/3;	110/3;			10, 15, 20,	10, 15, 20,	10, 15, 20,	
	120/3	120/3			25, 30	25, 30, 45	25, 30, 45	
						50, 60, 75	50, 60, 75	
						90	90, 100, 120	90, 100, 120
							150, 180	150, 180
<b>4MT2</b>								
4MT2	100/3;	100/3;	8	6	IEC			
	110/3;	110/3;			5, 10, 15, 20,	10, 15, 20,	10, 15, 20,	
	120/3	120/3			25	25, 30, 45	25, 30, 45	
						50, 60, 75	50, 60, 75	
							90	90, 100, 120
							150	150
<b>GOST</b> : Russian standard <b>GB</b> : Chinese standard								
<b>4MT3, 4MT2</b>								
	100/3;	100/3;	6	4	GOST 32/60 kV			
	110/3;	110/3;			5	10, 15	10, 15, 20,	10, 15, 20,
	120/3	120/3				25, 30	25, 30	25, 30
<b>4MU2</b>								
	100/3;	100/3;	6	4	GOST 42/75 kV, GB 42/75 kV			
	110/3;	110/3;			5	10, 15	10, 15, 20,	10, 15, 20,
	120/3	120/3				25, 30	25, 30, 45	25, 30, 45
							50, 60	50, 60



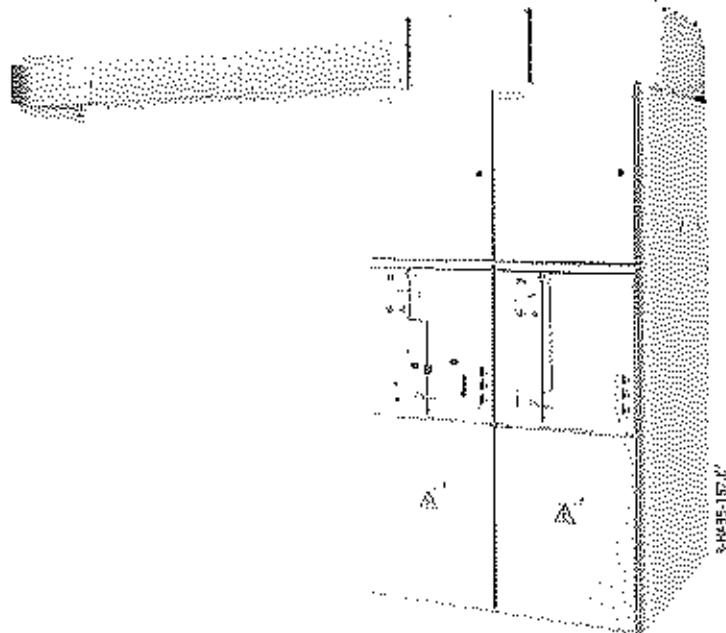
# Components

## Horizontal pressure relief duct

### Design

- Modular design per panel
- Various elements for flexible design of the evacuation
- Pressure flap insertion element for wall penetration (masonry opening).

NXPLUS C with horizontal pressure relief duct



### Dimensions

- Height of switchgear panel 2640 mm
- Minimum room height  $\approx$  2750 mm
- See dimensions of evacuation elements on the next page.

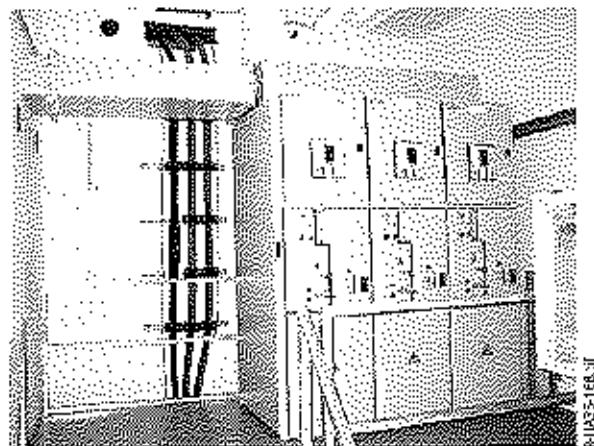
### Tests

- Type-tested design.

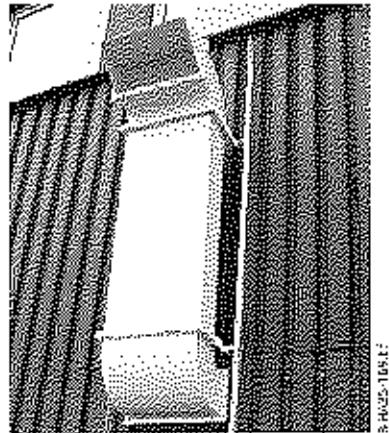
### Installation

- The horizontal pressure relief duct on the panel is installed on site
- Evacuation elements according to constructional planning.

Example: 3 panels NXPLUS C with pressure relief duct and evacuation to the left



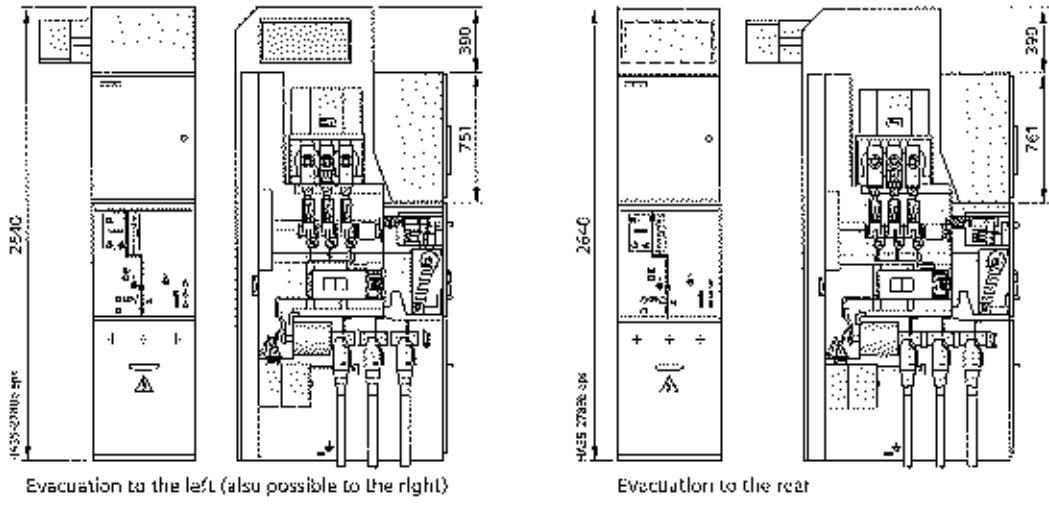
Example for evacuation outside the substation room



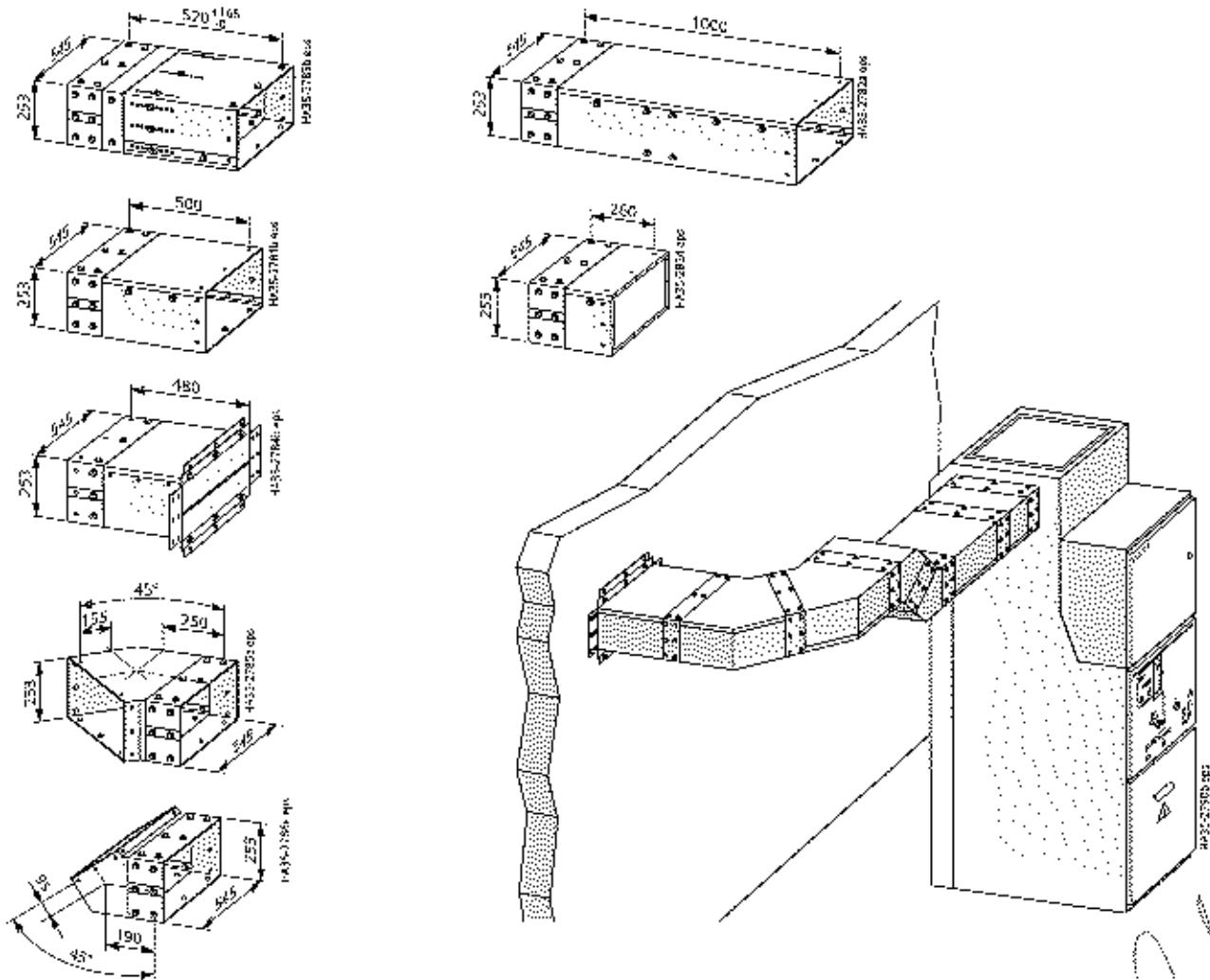
# Components

## Horizontal pressure relief duct, dimensions

NXPLUS C with horizontal pressure relief duct and evacuation



Elements for the evacuation duct



*H. Prey*

# Components

## Panel connection

### Features

- Bushings with outside cone
- With bolted contact (M16) as interface type "C" according to EN 50 181
- For cable connection heights, see table on the right
- Max. connection depth: 584 mm or 732 mm with standard cable compartment cover, 752 mm with deep cable compartment cover
- With cable bracket type C40 according to DIN EN 50 024
- Option:** Access to the cable compartment only if the feeder has been isolated and earthed
- For thermoplastic-insulated cables
- For shielded cable T-plugs or cable elbow plugs with bolted contact
- For connection cross-sections up to 1200 mm<sup>2</sup>
- Larger cross-sections on request
- Cable routing downwards, cable connection from the front
- Option:** Cable routing upwards to the rear, cable connection from the rear (only for circuit-breaker panel 1250 A)
- For rated normal currents up to 2500 A
- Cable T-plugs are not included in the scope of supply.

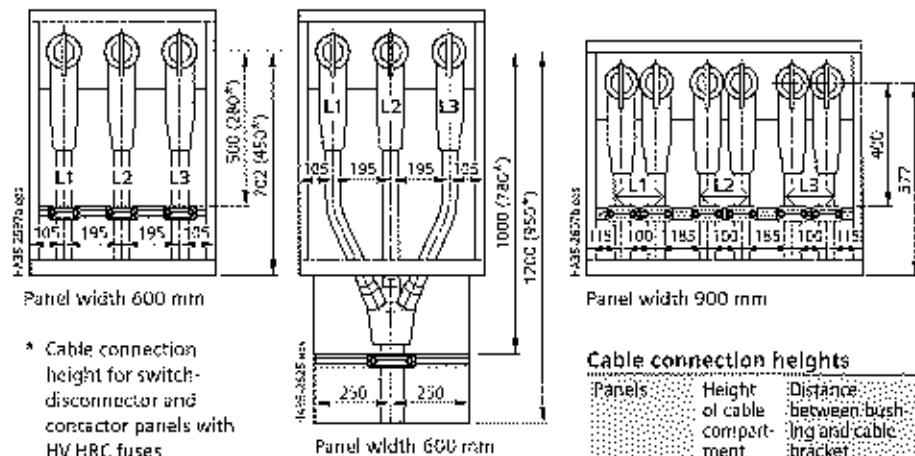
### Surge arresters

- Pluggable on cable T-plug
- Surge arresters recommended if, at the same time,
  - the cable system is directly connected to the overhead line,
  - the protection zone of the surge arrester at the end lower of the overhead line does not cover the switchgear.

### Surge limiters

- Pluggable on cable T-plug
- Surge limiters recommended when motors with starting currents < 600 A are connected.

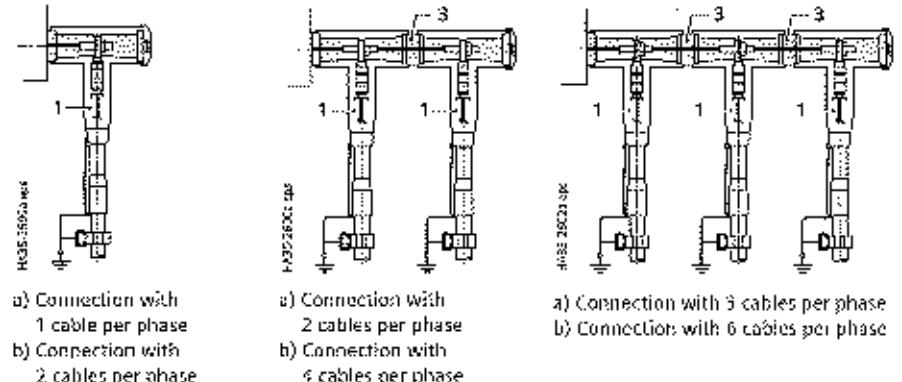
### Cable compartment



### Connectable cables

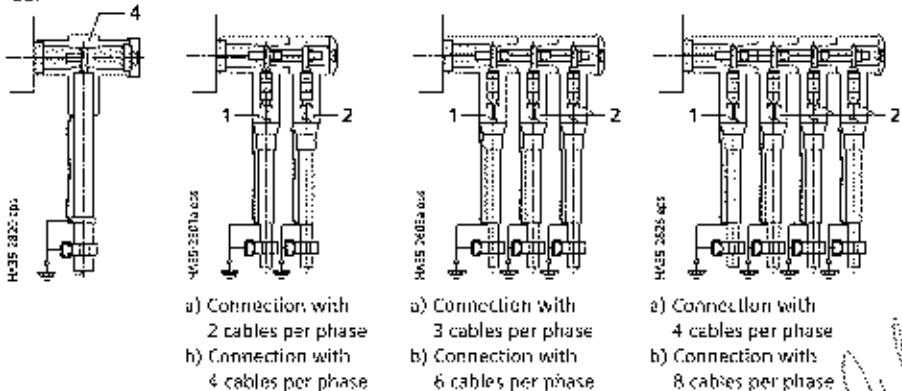
Cable T-plug with coupling insert

- a) Panel width 600 mm
- b) Panel width 900 mm



Solid-insulated bar

Cable T-plug with coupling T-plug



### Legend

- 1 Cable T-plug
- 2 Coupling T-plug

- 3 Screw-type coupling insert
- 4 End adapter

A. Breyer

# Components

## Panel connection (commercially available cable T-plugs)

Cable type	Cable T-plugs	Make	Type	Cross-section mm <sup>2</sup>	Comment
<b>Thermoplastic-insulated cables ≤ 12 kV according to IEC 60502-2 and VDE 0276-620</b>					
Single-core cable, PE and XLPE-insulated N2YSY (Cu) and N2XSY (Cu) or NA2YSY (Al) and NA2XSY (Al)	Nexans Euromold		430TB/G 460TB/G 484TB/G 499TB/G	35 to 300 35 to 300 50 to 630 800 to 1200	EPDM with semi-conductive layer EPDM with semi-conductive layer EPDM with semi-conductive layer EPDM with semi-conductive layer
	nkt cables		CB 12-630 CB 17-630 CB 24-1250-2 CB 36-630(1250) CB 42-1250-3	25 to 300 25 to 500 185 to 500 400 to 630 630 to 1000	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing) Silicone with semi-conductive layer Silicone with semi-conductive layer Silicone with semi-conductive layer Silicone with semi-conductive layer
	Südkabel		SET-12 SEHD113	50 to 300 400 to 500	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing) Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing)
	Tyco Electronics Raychem		RSTI-58xx RSTI-59xx	25 to 300 400 to 800	Silicone with semi-conductive layer, with capacitive measuring point Silicone with semi-conductive layer, with capacitive measuring point
	3M		93-EE 705-6 93-EE 715-6	50 to 240 300 to 400	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing) Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing)
	GCA		CB10-630	35 to 500	Silicone with semi-conductive layer
	ABB Kabeldorn		CSE-A 12630-xx	25 to 630	EPDM with semi-conductive layer
	Cellpack		CTS 630A 24kV	50 to 100	EPDM with semi-conductive layer, with capacitive measuring point
	Ample		AQT3-151630	25 to 100	EPDM with semi-conductive layer
Three-core cable, PE and XLPE-insulated N2YSY (Cu) and N2XSY (Cu) or NA2YSY (Al) and NA2XSY (Al)	Nexans Euromold		430T/G 460T/G	35 to 300 35 to 300	EPDM with semi-conductive layer, in combination with distribution kit EPDM with semi-conductive layer, in combination with distribution kit
	nkt cables		CB 12-630 CB 24-1250-2 CB 17-630	25 to 300 185 to 500 25 to 500	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in comb. with distribution kit Silicone with semi-conductive layer, in combination with distribution kit Silicone with semi-conductive layer, in combination with distribution kit
	Südkabel		SE3122 SEHD113	50 to 300 400 to 500	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in comb. with distribution kit Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in comb. with distribution kit
	Tyco Electronics Raychem		RSTI-58xx	25 to 300	Silicone with semi-conductive layer, with capacitive measuring point In combination with distribution kit RSTI-TRFOx
	3M		93-EE 705-6 93-EE 715-6	50 to 240 300 to 400	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in comb. with distribution kit Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in comb. with distribution kit
	GCA		CB10-630	35 to 500	Silicone with semi-conductive layer, in combination with distribution kit
	ABB Kabeldorn		CSE-A 12630-xx	25 to 630	EPDM with semi-conductive layer, in combination with distribution kit
	Cellpack		CTS 630A 24kV	50 to 400	EPDM with semi-conductive layer, with capacitive measuring point, in comb. with distribution kit
	Ample		AQT3-151630	25 to 400	EPDM with semi-conductive layer, in combination with distribution kit
<b>Thermoplastic-insulated cables 15/17.5/24 kV according to IEC 60502-2 and VDE 0276-620</b>					
Single-core cable, PE and XLPE-insulated N2YSY (Cu) and N2XSY (Cu) or NA2YSY (Al) and NA2XSY (Al)	Nexans Euromold		X430TB/G X480TB/G X484TB/G X489TB/G	35 to 300 35 to 300 35 to 630 800 to 1200	EPDM with semi-conductive layer EPDM with semi-conductive layer EPDM with semi-conductive layer EPDM with semi-conductive layer
	nkt cables		CB 24-630 CB 24-1250-2 CB 36-630(1250) CB 42-1250-3	25 to 300 50 to 500 400 to 630 630 to 1000	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing) Silicone with semi-conductive layer Silicone with semi-conductive layer Silicone with semi-conductive layer
	Südkabel		SET 24 SEHD7-23	50 to 300 400 to 500	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing) Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing)
	Tyco Electronics Raychem		RSTI-58xx RSTI-59xx	25 to 300 400 to 800	Silicone with semi-conductive layer, with capacitive measuring point Silicone with semi-conductive layer, with capacitive measuring point
	3M		93-EE 705-6 93-EE 715-6	25 to 240 300 to 400	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing) Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing)
	GCA		CB20-630	35 to 500	Silicone with semi-conductive layer
	ABB Kabeldorn		CSE-A 24630-xx	25 to 630	EPDM with semi-conductive layer
	Cellpack		CTS 630A 24kV	25 to 300	EPDM with semi-conductive layer, with capacitive measuring point
	Ample		AQT3-24630	35 to 500	EPDM with semi-conductive layer
Three-core cable, PE and XLPE-insulated N2YSY (Cu) and N2XSY (Cu) or NA2YSY (Al) and NA2XSY (Al)	Nexans Euromold		X430TR/G X480TR/G	35 to 300 35 to 300	EPDM with semi-conductive layer, in combination with distribution kit EPDM with semi-conductive layer, in combination with distribution kit
	nkt cables		CB 24-630 CB 24-1250-2	25 to 300 185 to 500	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in comb. with distribution kit Silicone with semi-conductive layer, in combination with distribution kit
	Südkabel		SET 24 SEHD7-23	50 to 300 400 to 500	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in comb. with distribution kit Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in comb. with distribution kit
	Tyco Electronics Raychem		RSTI-58xx	25 to 300	Silicone with semi-conductive layer, with capacitive measuring point In combination with distribution kit RSTI-TRFOx
	3M		93-EE 705-6 93-EE 715-6	25 to 240 300 to 400	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in comb. with distribution kit Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in comb. with distribution kit
	GCA		CB20-630	35 to 500	Silicone with semi-conductive layer, in combination with distribution kit
	ABB Kabeldorn		CSE-A 24630-xx	25 to 630	EPDM with semi-conductive layer, in combination with distribution kit
	Cellpack		CTS 630A 24kV	25 to 300	EPDM with semi-conductive layer, with capacitive measuring point In combination with distribution kit
	Ample		AQT3-24630	35 to 500	EPDM with semi-conductive layer, in combination with distribution kit

# Components

## Panel connection (commercially available cable T-plugs)

Cable type	Cable T-plugs			Comment
	Make	Type	Cross-section mm <sup>2</sup>	
<b>Paper-insulated belted cables (non-draining cables) ≤ 12 kV according to IEC 60 055 and VDE 0255</b>				
Three-core cable paper-insulated: NKBA (Cu), NKBY (Cu), NKTA (Cu) and NKFA (Cu) or NAKBA (Al), NAKBY (Al), NAKTA (Al) and NAKFA (Al)	Nexans Euromold	430TB/6	35 to 300	EPDM with semi-conductive layer, in combination with distribution kit MIN
	nkt cables	CB 24-630	25 to 240	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in combination with transition sealing end type SUEV 10
<b>Paper-insulated belted cables (non-draining cables) ≤ 12 kV according to GOST 18410-73</b>				
Three-core cable paper-insulated: ASB and ASBL	Nexans Euromold	430TB/6	35 to 300	EPDM with semi-conductive layer, in combination with distribution kit MIN
	nkt cables	CB 24-630	25 to 240	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in combination with transition sealing end type SUEV 10
<b>Paper-insulated belted cables (mass-impregnated cables) ≤ 12 kV according to IEC 60 055 and VDE 0255</b>				
Three-core cable paper-insulated: NKBA (Cu), NKBY (Cu), NKTA (Cu) and NKFA (Cu) or NAKBA (Al), NAKBY (Al), NAKTA (Al) and NAKFA (Al)	nkt cables	CB 24-630	25 to 240	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in combination with transition sealing end type SUEV 10
	nkt cables	CB 24-630	25 to 240	Silicone with semi-conductive layer (optionally with metal housing), in combination with transition sealing end type SUEV 10

## Commercially available bar systems

Type of bar	Bar connection	Make	Type	Conductor material	Max. rated current	Remarks
Solid-insulated bar	MGK Moser Glaser	Fluoresc. NF	Copper	Copper	1250 A / 2500 A	Outer sheath made of polyamide (polyamide tube)
		Duracor DG	Copper	Copper	1250 A / 2500 A	Outer sheath made of CrNi steel or aluminum (metal sheath)
	Preissinger	ISOBUS MB	Copper	Copper	1250 A / 2500 A	Outer sheath made of epoxy resin (if required with heat shrinkable tube)
	Ritz	SIS	Copper	Copper	1250 A / 2500 A	Outer sheath made of epoxy resin (if required with heat shrinkable tube)

## Surge-proof end covers

Make	Type	Size	Rated voltage	Remark
3M	SP 33	Outside cone type "C"	12 kV	Silicone with semi-conductive layer
	SP 33	Outside cone type "C"	24 kV	
Nexans Euromold	SP 21	Outside cone type "A"	12 kV	Silicone with semi-conductive layer
	SP 21	Outside cone type "A"	24 kV	
nkt cables	4000R E K4000R-B	Outside cone type "C"	12 kV	EPDM with semi-conductive layer
	150DRIG K150DRIG	Outside cone type "A"	12 kV	EPDM with semi-conductive layer
Südkabel	SP 33	Outside cone type "C"	24 kV	
	SP 33	Outside cone type "C"	24 kV	Silicone with semi-conductive layer
Cellpack	SP 21	Outside cone type "A"	12 kV	Silicone with semi-conductive layer
	SP 21	Outside cone type "A"	24 kV	
Ample	CK	Outside cone type "C"	12 kV	EPDM with semi-conductive layer
	CK	Outside cone type "C"	24 kV	
Ample	CK	Outside cone type "A"	12 kV	EPDM with semi-conductive layer
	CK	Outside cone type "A"	24 kV	
Ample	AJM-15/630 AJM 24/630	Outside cone type "C"	12 kV	Silicone with semi-conductive layer
	AJM-15/630 AJM 24/630	Outside cone type "C"	24 kV	
Ample	AJM-15/250 AJM-24/250	Outside cone type "A"	12 kV	Silicone with semi-conductive layer
	AJM-15/250 AJM-24/250	Outside cone type "A"	24 kV	



## Comments

#### **Installation possibilities for cable connections and surge arresters, single-core PE and XLPE-insulated**

Number of cables per panel and phase	Make	Conductor cross-section <sup>1)</sup>	Cable T-plugs	Coupling Inserts/ coupling plugs	Surge arresters with coupling inserts	According to standard
		mm <sup>2</sup>	bolted 12 kV 24 kV	bolted 12 kV 24 kV	Arresters	Coupling Inserts
• Circuit-breaker panel 630 A, 1000 A • Switch-disconnector panel 630 A • Disconnector panel 1000 A • Ring-main panel 630 A						
• Contactor panel • Circuit-breaker panel with top-rear cable connection 1250 A <sup>2)</sup>						
1	Nexans Euromold	35 to 300	1x 1G07B/G 1x K430TB/G 1x K430TB/G-CSxxx	—	300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA	IEC, GOST, GB/TDL
		35 to 300	1x 480TB/G 1x K480TB/G	—	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx	IEC, GOST, GB/TDL
		50 to 630	1x 484TB/G 1x K484TB/G	—	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx	IEC
		800 to 1200	1x 489TB/G 1x K489TB/G	—	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx	IEC
		35 to 300	1x SET 12 1x SET 24	—	MJT 23	IEC, GOST, GB/TDL
		300 to 500	1x SEHD1 13	—	MJ1 23	IEC, GOST, GB/TDL
		300 to 630	1x SEHD1 23	—	MJ1 23	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 300	1x CB 12-630	—	CSA 12-x	IEC
		25 to 500	1x CB 17-630	—	CSA 17,5-y	GOST, GB/TDL
		25 to 300	1x CB 24-630	—	CSA 24-x	IEC, GOST, GB/TDL
2	nkt cables	385 to 500	1x CB 24-1250-2	—	CSA 12-x	IEC
		95 to 500	1x CB 24-1250-2	—	CSA 24-x	IEC
		400 to 630	1x CB 36-1250(1250) 1x CB 36-630(1250)	—	CSA 12-x CSA 24-x	IEC, GOST, GB/TDL
		630 to 1000	1x CB 42-1250-3 1x CB 42-1250-3	—	CSA 12-x CSA 24-x	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 300	1x RSTI 59xx 1x RSTI-59xx	—	RSTI CC-585Axxxx RSTI CC-685Axxxx	IEC
		25 to 300	1x RSTI-59xx-CEE01 1x RSTI-59xx-CEE01	—	RSTI CC-585Axxxx RSTI CC-685Axxxx	GOST
		400 to 800	2x RSTI 595x 1x RSTI-595x	—	RSTI CC-585Axxxx RSTI CC-685Axxxx	IEC
		400 to 800	1x RSTI-595x-CEE01 1x RSTI-595x-CEE01	—	RSTI CC-585Axxxx RSTI CC-685Axxxx	GOST
		50 to 240	1x 93 FF 705-6 1x 93 EE 705-6	—	—	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 240	1x 93 EE 715-6 1x 93 EE 715-6	—	—	IEC, GOST, GB/TDL
3	GCA	300 to 100	1x 93-CC 715-6	—	—	IEC, GOST, GB/TDL
		35 to 500	1x CJB10 630	—	—	GB/TDL
		25 to 500	1x CJB20 630	—	—	GB/TDL
		25 to 630	1x CSE-A-12630-xx 1x CSE-A-24630-xx	—	—	IEC, GOST
		50 to 400	1x CTS 630A 24kV	—	CTKSA	IEC
		25 to 300	1x CTS 630A 24kV	—	CTKSA	IEC
		25 to 500	1x AQT3-15/630 1x AQT3-24/630	—	AHYSWZ/ AHYSWY/	GB/TDL
		35 to 500	1x AQT3-15/630 1x AQT3-24/630	—	AHYSWZ/ AHYSWY/	GB/TDL
		35 to 300	1x 430TB/G 1x K430TB/G 1x K430TB/G-CSxxx	1x 300PB/G 1x K300PB/G 1x K300PB/G-CSxxx	300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA	IEC, GOST, GB/TDL
		35 to 300	1x 480TB/G 1x K480TB/G	1x 804PB/G 1x K804PB/G	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx	IEC, GOST, GB/TDL
4	Südkabel	50 to 630	1x 484TB/G	1x 804PB/G	800SA-10-xxx	IEC
		35 to 630	1x 489TB/G	1x 804PB/G	800SA-10-xxx	IEC
		800 to 1200	1x 489TB/G 1x K489TB/G	1x 804PB/G 1x K804PB/G	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx	IEC
		20 to 300	1x SET 12 1x SET 24	1x SEHD1 13.1 1x SEHD1 23.1	—	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 240	2x SET 12 2x SET 24	1x KU23.2 1x KU23.2	—	IEC, GOST, GB/TDL
		300 to 500	2x SEHD1 13	1x KU23	—	IEC, GOST, GB/TDL
		300 to 630	2x SEHD1 23	1x KU23	—	IEC, GOST, GB/TDL
		35 to 300	2x SET 12 2x SET 24	1x KU23.2 1x KU23.2	—	IEC, GOST, GB/TDL
		35 to 300	2x SEHD1 13	1x KU23	—	IEC, GOST, GB/TDL
		35 to 300	2x SEHD1 23	1x KU23	—	IEC, GOST, GB/TDL

1) Observe the actual short-circuit and current carrying capacity of the cables and sealing ends.

2) At a normal current of more than 1150 A, cable sealing ends with tin plated, nickel-plated or silver-plated cable lugs are required

# Components

## Installation possibilities for cable connections and surge arresters, single-core PE and XLPE-insulated

Number of cables per panel and phase	Make	Conductor cross section 1)	Cable T-plugs	Coupling inserts/ coupling plugs	Surge arresters with coupling inserts Arresters	Coupling inserts additionally	According to standard
			bolted 12 kV 24 kV	bolted 12 kV 24 kV			GOST for Russia & GUS GB/TDL for China
•							
• Circuit-breaker panel 630 A, 1000 A • Switch-disconnector panel 630 A • Disconnector panel 1000 A • Ring-main panel 630 A							
• Contactor panel • Circuit-breaker panel with top-rear cable connection 1250 A 2)							
2	ekt cables	25 to 300	1x CB 12-630	1x CC 12-630	CSA 12-x		IEC
		25 to 500	1x CB 17.5-630	1x CC 17.5-630	CSA 17.5-x		GOST, GB/TDL
		25 to 300	1x CB 24-630	1x CC 24-630	CSA 24-x		IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 500	2x CB 12-630	2x CP 630-C	CSA 12-x		IEC
			2x CB 24-630	2x CP 630-C	CSA 24-x		IEC, GOST, GB/TDL
		185 to 500	1x CB 24 1250-2	1x CC 24-1250-2	CSA 12-x		IEC
		95 to 500	1x CB 24-1250-2	1x CC 24-1250-2	CSA 24-x		IEC
		185 to 500	2x CB 24-1250-2	2x CP 630-C	CSA 12-x		IEC
		95 to 500	2x CB 24-1250-2	2x CP 630-C	CSA 24-x		IEC
		400 to 630	1x CB 36-630(1250)	1x CC 36-630(1250)	CSA 12-x		IEC, GOST, GB/TDL
			1x CB 36-630(1250)	1x CC 36-630(1250)	CSA 24-x		IEC, GOST, GB/TDL
		400 to 630	2x CB 36-630(1250)	2x CP 630-M16	CSA 12-x		IEC, GOST, GB/TDL
			2x CB 36-630(1250)	2x CP 630-M16	CSA 24-x		IEC, GOST, GB/TDL
		630 to 1000	1x CB 42-1250-3	1x CC 42-2500-3	CSA 12-x		IEC
			1x CB 42-1250-3	1x CC 42-2500-3	CSA 24-x		IEC
	Tyco Electronics Raychem	25 to 300	1x RSTI-58xx	1x RSTI-CC-58xx	RSTI-CC-58Sxxxx		IEC
			1x RSTI-58xx	1x RSTI-CC-58xx	RSTI-CC-68Sxxxx	RSTI-SA-RN	IEC
		25 to 300	1x RSTI-58xx-CFF01	1x RSTI-CC-58xx-CFF01	RSTI-CC-58Sxxxx		GOST
			1x RSTI-58xx-CEE01	1x RSTI-CC-58xx-CEE01	RSTI-CC-68Sxxxx	RSTI-SA-RN	GOST
		400 to 800	1x RSTI-595x	1x RSTI-CC-595x	RSTI-CC-58Sxxxx	RSTI-SA-RN	IEC
			1x RSTI-595x	1x RSTI-CC-595x	RSTI-CC-68Sxxxx	RSTI-SA-RN	IEC
		400 to 800	1x RSTI-595x-CEE01	1x RSTI-CC-595x-CEE01	RSTI-CC-58Sxxxx	RSTI-SA-RN	GOST
			1x RSTI-595x-CEE01	1x RSTI-CC-595x-CEE01	RSTI-CC-68Sxxxx	RSTI-SA-RN	GOST
3M		50 to 240	2x 93-EE 705-6	1x KU 23.2			IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 240	2x 93-EE 705-6	1x KU 23.2			IEC, GOST, GB/TDL
		240	1x 93-EE 705-6	1x 93-EE 718-6			IEC, GOST, GB/TDL
		150 to 240	1x 93-EE 705-6	1x 93-EE 718-6			IEC, GOST, GB/TDL
		300 to 400	2x 93-EE 715-6	1x KU 23.2			IEC, GOST, GB/TDL
			2x 93-EE 715-6	1x KU 23.2			IEC, GOST, GB/TDL
	GCA	35 to 500	1x CJETC 630	1x CJPK 30-630	-		GB/TDL
		25 to 500	1x CJR20 630	1x CJRK20-630	-		GB/TDL
	ABB Kabeldon	25 to 630	2x CSE-A 12630-xx	PC 630-3	-		IEC, GOST
			2x CSE-A 24630-xx	PC 630-3	-		IEC, GOST
	Cellpack	50 to 400	2x CTS 630A 24kV	2x CKS 630A 24kV	-		IEC
		25 to 300	2x CTS 630A 24kV	2x CKS 630A 24kV	-		IEC
		50 to 240	1x CTS 630A 24kV	2x CKTS 630A 24kV	CTKSA		IEC
		25 to 240	1x CTS 630A 24kV	2x CKTS 630A 24kV	CTKSA		IEC
	Ample	25 to 400	1x AQT3 15/630	1x AH3-15/630	AIIY5WZ7		GB/TDL
		35 to 500	1x AQT3 24/630	1x AH3-24/630	AIIY5WZ7		GB/TDL
9	Nexans Euromold	35 to 300	1x 410TRG	2x 300PBG	-		IEC, GOST, GB/TDL
			1x K430TB/G	2x 300PBG	-		IEC
			1x K430TB/G-CSxxx	2x 300PBG	-		GOST, GB/TDL
		35 to 300	1x K480TB/G	2x 800PBG	-		IEC
			1x K480TB/G	2x K800PBG	-		IEC
		50 to 630	1x 484TRG	2x 800PBG	-		IEC
		35 to 630	1x K484TB/G	2x 800PBG	-		IEC
		800 to 1200	1x 48918/G	2x 800PBG	-		IEC
			1x K48918/G	2x K800PBG	-		IEC
	ekt cables	25 to 300	1x CB 12-630	2x CC 12-630	-		IEC
		25 to 500	1x CB 17.5-630	2x CC 17.5-630	-		GOST, GB/TDL
		25 to 300	1x CB 24-630	2x CC 24-630	-		IEC, GOST, GB/TDL
		185 to 500	1x CB 24 1250-2	2x CC 24-1250-2	-		IEC
		95 to 500	1x CB 24-1250-2	2x CC 24-1250-2	-		IEC
		400 to 630	1x CB 36-630(1250)	2x CC 36-630(1250)	-		IEC, GOST, GB/TDL
			1x CB 36-630(1250)	2x CC 36-630(1250)	-		IEC, GOST, GB/TDL
		630 to 1000	1x CB 42-1250-3	2x CC 42-2500-3	-		IEC
			1x CB 42-1250-3	2x CC 42-2500-3	-		IEC
	Tyco Electronics Raychem	25 to 300	1x RSTI-58xx	2x RSTI-CC-58xx	-		IEC
			1x RSTI-58xx	2x RSTI-CC-58xx	-		IEC
		25 to 300	1x RSTI-58xx-CEE01	2x RSTI-CC-58xx-CEE01	-		GOST
			1x RSTI-58xx-CEE01	2x RSTI-CC-58xx-CEE01	-		GOST
		400 to 800	1x RSTI-595x	2x RSTI-CC-595x	-		IEC
			1x RSTI-595x	2x RSTI-CC-595x	-		IEC
		400 to 800	1x RSTI-595x-CEE01	2x RSTI-CC-595x-CEE01	-		GOST
			1x RSTI-595x-CEE01	2x RSTI-CC-595x-CEE01	-		GOST
	Cellpack	50 to 240	1x CTS 630A 24kV	2x CKS 630A 24kV	-		IEC
		25 to 240	1x CTS 630A 24kV	2x CKTS 630A 24kV	-		IEC

1) Observe the actual short-circuit and current carrying capacity of the cables and sealing ends

2) At a normal current of more than 1150 A, cable sealing ends with tin-plated, nickel-plated or silver-plated cable lugs are required

# Components

## Installation possibilities for cable connections and surge arresters, single-core PE and XLPE-insulated

Number of cables per panel and phase	Make	Conductor cross- section <sup>1)</sup> mm <sup>2</sup>	Cable T-plugs	Coupling inserts/ coupling plugs	Surge arresters with coupling inserts Arresters	Coupling Inserts additionally	According to standard
			bolted	bolted	300SA-5(10)SA		GOST for Russia & GUS
• Circuit-breaker panel 1250 A <sup>2)</sup> • Disconnector panel 1250 A <sup>2)</sup> • DBB circuit-breaker panel 1000 A • DBB incoming sectionalizer <sup>2)</sup>							
	Nexans Eusomold	35 to 300	1x K30TBIG 1x K430TBIG 1x K430TBIG-CSxxx		300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA		IEC, GOST, GB/IDL IEC GOST, GB/IDL
		35 to 300	1x K480TBIG 1x K480TBIG		B00SA-10-xxx B00SA-10-xxx		IEC, GOST, GB/IDL IEC
		50 to 630	1x K481TBIG 1x K484TBIG		B00SA-10-xxx B00SA-10-xxx		IEC IEC
		800 to 1200	1x K489TBIG 1x K489TBIG		R00SA-10-xxx R00SA-10-xxx		IEC IEC
	Städtkabel	50 to 300	1x SET 12		MU1 23		IEC, GOST, GB/IDL
		75 to 240	1x SET 24		MU1 23		IEC, GOST, GB/IDL
		300 to 500	1x SEHDT 13		MU1 23		IEC, GOST, GB/IDL
		300 to 630	1x SEHDT 23		MU1 23		IEC, GOST, GB/IDL
	NEC cables	25 to 300	1x CB 12-630		CSA 12-x		IEC
		25 to 500	1x CB 17.5-630 1x CB 24-630		CSA 17.5 x CSA 24 x		GOST, GB/IDL IEC, GOST, GB/IDL
		185 to 500	1x CB 24 1250-2 1x CB 24-1250-2		CSA 12-x CSA 24 x		IEC IEC
		400 to 630	1x CB 36-630(1250) 1x CB 36-630(1250)		CSA 22-x CSA 24-x		IEC, GOST, GB/IDL IEC, GOST, GB/IDL
		630 to 1000	1x CB 42-1250-1 1x CB 42-1250-3		CSA 12 x CSA 24 x		IEC IEC
	Tyco Electronics Raychem	25 to 300	1x RSTI-58xx 1x RSTI-58xx		RSII-CC-58SAxxxx RSII-CC-58SAxxxx	RSTI-SA-PIN	IEC
		25 to 300	1x RSTI-58xx CEE01 1x RSTI-58xx CEE01		RSII-CC-58SAxxxx RSII-CC-58SAxxxx	RSTI-SA-PIN	GOST GOST
		400 to 800	1x RSTI-395x 1x RSTI-595x		RSII-CC-58SAxxxx RSII-CC-58SAxxxx	RSTI-SA-PIN RSTI-SA-PIN	IEC IEC
		400 to 900	1x RSTI-595x CEE01 1x RSTI-595x CEE01		RSII-CC-58SAxxxx RSII-CC-58SAxxxx	RSTI-SA-PIN RSTI-SA-PIN	GOST GOST
	EM	50 to 240	1x 93-EE 705-6				IEC, GOST, GB/IDL
		25 to 240	1x 93-EE 705-6				IEC, GOST, GB/IDL
		300 to 400	1x 93-CC 715-6 1x 93-EE 715-6				IEC, GOST, GB/IDL IEC, GOST, GB/IDL
	GCA	35 to 500	1x CJB10-630 1x CJB20-630				GB GB
	ABB Kabelfabrik	25 to 630	1x CSE-A 1250-xx 1x CSE-A 24630-xx				IEC, GOST IEC, GOST
	Cellpack	50 to 400	1x CTS 670A 24kV		CTS-KSA		IEC
		25 to 300	1x CTS 630A 24kV		CTS-KSA		IEC
	Ample	25 to 400	1x AQ13-15/630		AHY5W27		GB/IDL
		35 to 500	1x AQ13-24/630		AHY5W27		GB/IDL
	Nexans Eusomold	35 to 300	1x K30TBIG 1x K430TBIG 1x K430TBIG-CSxxx	1x X300PB/G 1x X300PB/G 1x X300PB/G-CSxxx	300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA		IEC, GOST, GB/IDL IEC GOST, GB/IDL
		35 to 300	1x K480TBIG 1x K480TBIG	1x X480PBIG 1x X480PBIG	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx		IEC, GOST, GB/IDL IEC
		50 to 630	1x K484TBIG 1x K484TBIG	1x X484PBIG 1x X484PBIG	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx		IEC IEC
		800 to 1200	1x K489TBIG 1x K489TBIG	1x X489PBIG 1x X489PBIG	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx		IEC IEC
	Städtkabel	50 to 300	1x SET 12	1x SED/DK13.1 1x SED/DR23.1	MU1 23		IEC, GOST, GB/IDL
		25 to 240	1x SET 24	1x SED/DR23.1	MU1 23		IEC, GOST, GB/IDL
		50 to 300	2x SET 12	1x KU23.2	MU1 23		IEC, GOST, GB/IDL
		25 to 240	2x SET 24	1x KU23.2	MU1 23		IEC, GOST, GB/IDL
		300 to 500	2x SEHDT 13	1x KU23	MU1 23		IEC, GOST, GB/IDL
		300 to 630	2x SEHDT 23	1x KU23	MU1 23		IEC, GOST, GB/IDL

(1) Observe the actual short-circuit and current carrying capacity of the cables and sealing ends

(2) At a normal current of more than 1150 A, cable sealing ends with tin-plated, nickel plated or silver plated cable lugs are required

# Components

Installation possibilities for cable connections and surge arresters,  
single-core PE and XLPE-insulated

Number of cables per panel and phase	Make	Conductor cross- section 1)	Cable T-plugs	Coupling inserts / coupling plugs	Surge arresters with coupling inserts Arresters	Coupling Inserts	According to standard
			bolted 12 kV 24 kV	bolted 12 kV 24 kV		additionally	GOST for Russia & GUS GB/DL for China
• Circuit-breaker panel 1250 A 2) • Disconnector panel 1250 A 2) • DBB circuit-breaker panel 1000 A • DBB incoming sectionalizer 2)							
2	nkt cables	25 to 300	1x CB 12-630	1x CC 12-630	CSA 12-x	-	IEC
		25 to 500	1x CB 17,5-630	3x CC 17,5-630	CSA 17,5-x	-	GOST, EB/DL
		25 to 300	1x CB 24-630	3x CC 24-630	CSA 24-x	-	IEC, GOST, GB/DL
		25 to 300	2x CB 12-630	1x CP 630-C	CSA 12-x	-	IEC
			2x CB 24-630	1x CP 630-C	CSA 24-x	-	IEC, GOST, GB/DL
		185 to 500	1x CB 24-1250-2	1x CC 24-1250-2	CSA 12-x	-	IEC
		95 to 500	1x CB 24-1250-2	1x CC 24-1250-2	CSA 24-x	-	IEC
		185 to 500	2x CB 24-1250-2	1x CP 630-C	CSA 17-x	-	IEC
		95 to 500	2x CB 24-1250-2	1x CP 630-C	CSA 24-x	-	IEC
		400 to 630	1x CB 36-630(1250)	1x CC 36-630(1250)	CSA 12-x	-	IEC, GOST, GB/DL
			1x CB 36-630(1250)	1x CC 36-630(1250)	CSA 24-x	-	IEC, GOST, GB/DL
		400 to 630	2x CB 36-630(1250)	1x CP 630-M16	CSA 12-x	-	IEC, GOST, GB/DL
			2x CB 36-630(1250)	1x CP 630-M16	CSA 24-x	-	IEC, GOST, GB/DL
		630 to 1000	1x CB 42-1250-3	1x CC 42-2500-3	CSA 12-x	-	IEC
			1x CB 42-1250-3	1x CC 42-2500-3	CSA 24-x	-	IEC
	Tycor Electronics Raychem	25 to 300	1x RSTI-5Bxx	1x RSTI-CC-5Bxx	RSTI-CC-5B5Axxxx	-	IEC
			1x RSTI-5Bxx	1x RSTI-CC-5Bxx	RSTI-CC-5B5Axxxx	RSTI-SA-PIN	IEC
		25 to 300	2x RSTI-5Bxx-CEE01	1x RSTI-CC-5Bxx-CEE01	RSTI-CC-5B5Axxxx	-	GOST
			1x RSTI-5Bxx-CEE01	1x RSTI-CC-5Bxx-CEE01	RSTI-CC-5B5Axxxx	RSTI-SA-PIN	GOST
		400 to 800	1x RSTI-595x	1x RSTI-CC-595x	RSTI-CC-595Axxxx	RSTI-SA-PIN	IEC
			1x RSTI-595x	1x RSTI-CC-595x	RSTI-CC-595Axxxx	RSTI-SA-PIN	IEC
		400 to 800	1x RSTI-595x-CEE01	1x RSTI-CC-595x-CEE01	RSTI-CC-595Axxxx	RSTI-SA-PIN	GOST
			1x RSTI-595x-CEE01	1x RSTI-CC-595x-CEE01	RSTI-CC-595Axxxx	RSTI-SA-PIN	GOST
3M		50 to 240	2x 93-EE 705-6	1x KU 23,2	-	-	IEC, GOST, GB/DL
			2x 93-EE 705-6	1x KU 23,2	-	-	IEC, GOST, GB/DL
		240	1x 93-EE 705-6	1x 93-EE 719-6	-	-	IEC, GOST, GB/DL
		150 to 240	1x 93-EE 705-6	1x 93-EE 719-6	-	-	IEC, GOST, GB/DL
		300 to 400	2x 93-EE 713-6	1x KU 23,2	-	-	IEC, GOST, GB/DL
			2x 93-EE 715-6	1x KU 23,2	-	-	IEC, GOST, GB/DL
	GCA	35 to 500	1x CJ610-630	1x CJBK30-630	-	-	GR
		25 to 500	1x CJ820-630	1x CJBN20-630	-	-	GR
	ABB Kabeldon	25 to 300	2x CSF A 12630-xx	3x PC 630-3	-	-	IEC, GOST
			2x CSE-A 24630-xx	3x PC 630-3	-	-	IEC, GOST
	Cellpack	50 to 400	2x CTS 630A 24kV	1x CKS 630A 24kV	CKTSA	-	IEC
		25 to 300	2x CTS 630A 24kV	1x CKS 630A 24kV	CKTSA	-	IEC
		50 to 240	1x CIS 630A 24kV	1x CKS 630A 24kV	CKTSA	-	IEC
		25 to 240	1x CIS 630A 24kV	1x CKS 630A 24kV	CKTSA	-	IEC
	Ample	25 to 400	1x AQ73-15/630	1x AH73-15/630	AHYSWZ7	-	EWIL
		35 to 500	1x AQ73-24/630	1x AH73-24/630	AHYSWZ7	-	EWIL
3	Nexans Eutromold	35 to 300	1x 430TBIG	2x 300PBIG	300SA-5(10)SA	-	IEC, GOST, GB/DL
			1x K430TBIG	2x 300PBIG	300SA-5(10)SA	-	IEC
			1x K430TBIG-CSxxx	2x 300PBIG-CSxxx	300SA-5(10)SA	-	GOST, GB/DL
		35 to 300	1x 480TBIG	2x 800PBIG	800SA 10 xxx	-	IEC, GOST, GB/DL
			1x K480TBIG	2x 800PBIG	800SA 10 xxx	-	IEC
		50 to 630	1x 484TBIG	2x 804PBIG	800SA-10-xxx	-	IEC
		35 to 630	1x K484TBIG	2x K804PBIG	800SA-10-xxx	-	IEC
		800 to 1200	1x 489TBIG	2x 809PBIG	800SA 10 xxx	-	IEC
			1x K489TBIG	2x K809PBIG	800SA 10-xxx	-	IEC
	nkt cables	25 to 300	1x CB 12-630	2x CC 12-630	CSA 12-x	-	IEC
		25 to 500	1x CB 17,5-630	2x CC 17,5-630	CSA 17,5-x	-	GOST, GB/DL
		25 to 300	1x CB 24-630	2x CC 24-630	CSA 24-x	-	IEC, GOST, GB/DL
		25 to 300	3x CB 12-630	2x CP 630-C	-	-	IEC
			3x CB 24-630	2x CP 630-C	-	-	IEC, GOST, GB/DL
		185 to 500	1x CB 24-1250-2	2x CC 24-1250-2	CSA 12-x	-	IEC
		95 to 500	1x CB 24-1250-2	2x CC 24-1250-2	CSA 24-x	-	IEC
		185 to 500	3x CB 24-1250-2	2x CP 630-C	-	-	IEC
		95 to 500	3x CB 24-1250-2	2x CP 630-C	-	-	IEC
		400 to 630	1x CB 36-630(1250)	2x CC 36-630(1250)	CSA 12-x	-	IEC, GOST, GB/DL
			1x CB 36-630(1250)	2x CC 36-630(1250)	CSA 24-x	-	IEC, GOST, GB/DL
		400 to 630	3x CB 36-630(1250)	2x CP 630-M16	-	-	IEC, GOST, GB/DL
			3x CB 36-630(1250)	2x CP 630-M16	-	-	IEC, GOST, GB/DL
		630 to 1000	1x CB 42-1250-3	2x CC 42-2500-3	CSA 12-x	-	IEC
			1x CB 42-1250-3	2x CC 42-2500-3	CSA 24-x	-	IEC

1) Observe the actual short circuit and current carrying capacity of the cables and sealing ends

2) At a normal current of more than 1150 A, cable sealing ends with tin-plated, nickel-plated or silver-plated cable lugs are required

# Components

## Installation possibilities for cable connections and surge arresters, single-core PE and XLPE-insulated

Number of cables per panel and phase	Make	Conductor cross section (1)	Cable T-plugs	Coupling Inserts / coupling plugs	Surge arresters with coupling inserts	According to standard	
		mm²	bolted 12 kV 24 kV	bolted 12 kV 24 kV	Arresters	Coupling Inserts	
• Circuit-breaker panel 1250 A 2) • Disconnector panel 1250 A 2) • DBB circuit-breaker panel 1000 A • DBB incoming sectionalizer 2)							
3	Tyco Electronics Raychem	25 to 300	1x RSTI-58xx 1x RSTI-58xx	2x RSTI-CC-58xx 2x RSTI-CC-58xx	RSTI-CC-58SAxxxx RSTI-CC-68SAxxxx	RSTI-SA-PIN	IEC
		25 to 300	1x RSTI-58xx-CEE01 1x RSTI-58xx-CEE01	2x RSTI-CC-58xx-CEE01 2x RSTI-CC-58xx-CEE01	RSTI-CC-58SAxxxx RSTI-CC-68SAxxxx	RSTI-SA-PIN	GOST
		400 to 800	1x RSTI-595x 1x RSTI-595x	2x RSTI-CC-595x 2x RSTI-CC-595x	RSTI-CC-58SAxxxx RSTI-CC-68SAxxxx	RSTI-SA-PIN RSTI-SA-PIN	IEC IEC
		400 to 800	1x RSTI-595x-CEE01 1x RSTI-595x-CEE01	2x RSTI-CC-595x-CEE01 2x RSTI-CC-595x-CEE01	RSTI-CC-58SAxxxx RSTI-CC-68SAxxxx	RSTI-SA-PIN RSTI-SA-PIN	GOST GOST
		501 to 240	1x CTK 630A 24kV 1x CTK 630A 24kV	2x CTKS 630A 24kV 2x CTKS 630A 24kV	—	—	IEC
		25 to 240	1x 43019/G 1x K430TB/G 1x K430TB/G-CSxxx	3x 300PB/G 3x K300PB/G 3x K300PB/G-CSxxx	—	—	IEC, GOST, GB/TDL
		35 to 300	1x 480TB/G 1x K480TB/G	3x 800PB/G 3x K800PB/G	—	—	IEC, GOST, GB/TDL
		50 to 630	1x 4841TB/G 1x K4841TB/G	3x 804PB/G 3x K804PB/G	—	—	IEC
		630 to 1200	1x 4897TB/G 1x K4897TB/G	3x 809PB/G 3x K809PB/G	—	—	IEC
		185 to 500	1x CB 24-1250-2 1x CB 24-1250-2	3x CC 24-1250-2 3x CC 24-1250-2	—	—	IEC
4	Nexans Euvomold	35 to 300	1x CR 42-1250-3 1x CR 42-1250-3	3x CC A2-2500-3 3x CC 42-2500-3	—	—	IEC
		25 to 300	1x RSTI-58xx 1x RSTI-58xx	3x RSTI-CC-58xx 3x RSTI-CC-58xx	—	—	IEC
		25 to 300	1x RSTI-58xx-CEE1 1x RSTI-58xx-CEE1	3x RSTI-CC-58xx-CEE1 3x RSTI-CC-58xx-CEE1	—	—	GOST GOST
		35 to 300	1x 4307B/G 1x K4307B/G	—	300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA	—	IEC, GOST, GB/TDL
		35 to 300	2x 4807TB/G 2x K4807TB/G	—	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx	—	IEC, GOST, GB/TDL
		50 to 630	2x 4841TB/G 2x K4841TB/G	—	800SA-TU-xxx 800SA-TU-xxx	—	IEC
		35 to 630	2x 4841TB/G 2x K4841TB/G	—	800SA-TU-xxx 800SA-TU-xxx	—	IEC
		50 to 300	2x SCT 12 2x SET 24	—	MUT 23 MUT 29	—	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 240	2x SET 24	—	MUT 29	—	IEC, GOST, GB/TDL
		300 to 500	2x SFHNT 13	—	MUT 21	—	IEC, GOST, GB/TDL
5	nkt cables	300 to 630	2x SEHDHT 23	—	MUT 21	—	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 300	2x CB 7.5-630 2x CB 24-630	—	CSA 12-x CSA 17.5-x CSA 24-x	—	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 300	2x CB 7.5-630 2x CB 24-630	—	CSA 12-x CSA 17.5-x CSA 24-x	—	IEC, GOST, GB/TDL
		185 to 500	2x CB 24-1250-2 2x CB 24-1250-2	—	CSA 12-x CSA 24-x	—	IEC
		95 to 500	2x CB 36-630(1250) 2x CB 36-630(1250)	—	CSA 12-x CSA 24-x	—	IEC, GOST, GB/TDL IEC, GOST, GB/TDL
		400 to 630	2x CB 36-630(1250) 2x CB 36-630(1250)	—	CSA 12-x CSA 24-x	—	IEC, GOST, GB/TDL IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 300	2x RSTI-58xx 2x RSTI-58xx	—	RSTI-CC-58SAxxxx RSTI-CC-68SAxxxx	RSTI-SA-PIN	IEC
		25 to 300	2x RSTI-58xx-CEE01 2x RSTI-58xx-CEE01	—	RSTI-CC-58SAxxxx RSTI-CC-68SAxxxx	RSTI-SA-PIN	GOST
		400 to 600	2x RSTI-595x 2x RSTI-595x	—	RSTI-CC-58SAxxxx RSTI-CC-68SAxxxx	RSTI-SA-PIN	IEC
		400 to 800	2x RSTI-595x-CEE01 2x RSTI-595x-CEE01	—	RSTI-CC-58SAxxxx RSTI-CC-68SAxxxx	RSTI-SA-PIN	GOST
6M	EM	50 to 240	2x 93-EE 705-6 2x 93-EE 705-6	—	—	—	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 240	2x 93-EE 705-6 2x 93-EE 705-6	—	—	—	IEC, GOST, GB/TDL
		300 to 400	2x 93-EE 715-6 2x 93-EE 715-6	—	—	—	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 300	2x C1010-610 2x CJB20-630	—	—	—	GB
GCA	ABB Kabeldienst	35 to 500	2x CSE-A 126d0-xx 2x CSE-A 246d0-xx	—	—	—	GB
		25 to 630	2x CSE-A 126d0-xx 2x CSE-A 246d0-xx	—	—	—	GB, GOST
Cellpack	Cellpack	50 to 400	2x CTK 630A 24kV 2x CTK 630A 24kV	—	CTKSA CTKSA	—	IEC
		25 to 300	—	—	—	—	IEC
Arples	Arples	25 to 400	2x AQ13-15/630 2x AQ13-24/630	—	AHYSWZ/ AHYSWZ/	—	GB/TDL
		35 to 500	—	—	—	—	GB/TDL

1) Observe the actual short-circuit and current carrying capacity of the cables and sealing ends

2) At a normal current of more than 1150 A, cable sealing ends with tin-plated, nickel-plated or silver-plated cable lugs are required

# Components

Installation possibilities for cable connections and surge arresters,  
single-core PE and XLPE-insulated



Number of cables per panel and phase	Make	Conductor cross-section 1)	Cable T-plugs	Coupling inserts/coupling plugs	Surge arresters with coupling inserts	According to standard	
		mm²	bolted 12 kV 24 kV	bolted 12 kV 24 kV	Arresters additionally	GOST for Russia & CUS GB/DL for China	
• Circuit-breaker and disconnector panel: 2000 A, 2500 A							
4	Nexans Euroniell	35 to 300	2x 430TB/G 2x K430TB/G 2x K430TB/G-CSxxx	2x 300PB/G 2x K300PB/G 2x K300PB/G-CSxxx	300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA 300SA-5(10)SA	IEC, GOST, GR/DI IEC GOST, GB/DL	
		35 to 300	2x 480TB/G 2x K480TB/G	2x 800PB/G 2x K800PB/G	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx	IEC, GOST, GR/DI IEC	
		50 to 630	2x 464TB/G 2x K464TB/G	2x 804PB/G 2x K804PB/G	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx	IEC IEC	
		35 to 630	2x 464TB/G 2x K464TB/G	2x 804PB/G 2x K804PB/G	800SA-10-xxx 800SA-10-xxx	IEC IEC	
		50 to 300	2x SET 12	2x SEHDK 12.1	MUT 23	IEC, GOST, GB/DL	
	Südkabel	25 to 240	2x SET 24	2x SEHDK 23.1	MUT 23	IEC, GOST, GB/DL	
		50 to 300	4x SET 12	2x KU 23.2	MUT 23	IEC, GOST, GR/DI	
		25 to 240	4x SET 24	2x KU 23.2	MUT 23	IEC, GOST, GB/DL	
		300 to 500	4x SEHDK 13.1	2x KU 23	MUT 23	IEC, GOST, GR/DI	
		300 to 630	4x SEHDK 23.1	2x KU 23	MUT 23	IEC, GOST, GR/DL	
nkl cables	nkl cables	25 to 300	2x CB 12-630	2x CC 12-630	CSA 12-x	IEC	
		25 to 500	2x CB 17.5-630	2x CC 12-630	CSA 17.5-x	GOST, GB/DL	
		25 to 300	2x CB 24-630	2x CC 24-630	CSA 24-x	IEC, GOST, GR/DL	
		25 to 300	4x CB 12-630	2x CP 630-C	CSA 12-x	IEC	
		25 to 300	4x CB 24-630	2x CP 630-C	CSA 24-x	IEC, GOST, GB/DL	
	Tyco Electronics Raychem	185 to 500	2x CB 24-1250-2	2x CC 24-1250-2	CSA 12-x	IEC	
		95 to 500	2x CB 24-1250-2	2x CC 24-1250-2	CSA 24-x	IEC	
		185 to 500	4x CR 22-1250-2	2x CP 630-C	CSA 12-x	IEC	
		95 to 500	4x CR 24-1250-2	2x CP 630-C	CSA 24-x	IEC	
		400 to 630	2x CR 36-630(1250)	2x CC 36-630(1250)	CSA 12-x	IEC, GOST, GB/DL	
	3M	2x CR 36-630(1250)	2x CC 36-630(1250)	CSA 24-x	IEC, GOST, GB/DL		
		400 to 630	4x CR 36-630(1250)	2x CP 630-M16	CSA 12-x	IEC, GOST, GR/DI	
		400 to 630	4x CR 36-630(1250)	2x CP 630-M16	CSA 24-x	IEC, GOST, GB/DL	
		25 to 300	2x RSII-58xx	2x RSTI-CC-58xx	RSTI CC 58SAxxxx	IEC	
		25 to 300	2x RSII-58xx	2x RSTI-CC-58xx	RSTI CC 68SAxxxx	RSTI-SA-PIN	IEC
6	GCA	25 to 300	2x RSTI-58xx-CEE01	2x RSTI-CC-58xx-CEE01	RSTI-CC-58SAxxxx	GOST	
		25 to 300	2x RSTI-58xx-CEE01	2x RSTI-CC-58xx-CEE01	RSTI-CC-58SAxxxx	RSTI-SA-PIN	GOST
		400 to 600	2x RSII-595x	2x RSTI-CC-595x	RSTI CC 595SAxxxx	IEC	
		400 to 600	2x RSII-595x	2x RSTI-CC-595x	RSTI CC 595SAxxxx	RSTI-SA-PIN	IEC
		400 to 600	2x RSTI-595x-CEE01	2x RSTI-CC-595x-CEE01	RSTI-CC-595SAxxxx	GOST	
	ABB Kabelfabrik	50 to 240	2x 93-CE 705-6	2x KU 23.2	-	IEC, GOST, GR/DI	
		25 to 240	4x 93-CE 705-6	2x KU 23.2	-	IEC, GOST, GR/DI	
		240	2x 93-EE 705-6	2x 93-EE 718-6	-	IEC, GOST, GR/DI	
		150 to 240	2x 93-EE 705-6	2x 93-EE 718-6	-	IEC, GOST, GR/DI	
		300 to 400	4x 93-FF 715-6	2x KU 23.2	-	IEC, GOST, GR/DI	
6	Nexans Euroniell	300 to 400	4x 93-FF 715-6	2x KU 23.2	-	IEC, GOST, GR/DI	
		35 to 500	2x CJ01-630	2x CJ01-630	-	GA	
		25 to 500	2x CJ02-630	2x CJ02-630	-	GA	
		25 to 630	4x CSE-A 12630-xx	2x PC 630-3	--	IEC, GOST	
		25 to 630	4x CSE-A 24630-xx	2x PC 630-3	--	IEC, GOST	
	Cablex	50 to 400	4x CTS 630A 24kV	2x CTS 630A 24kV	-	IEC	
		25 to 300	4x CTS 630A 24kV	2x CTS 630A 24kV	-	IEC	
		50 to 240	2x CTS 630A 24kV	2x CTS 630A 24kV	CTNSA	IEC	
		25 to 240	2x CTS 690A 24kV	2x CTS 690A 24kV	CTNSA	IEC	
		25 to 400	2x AQT3-15/630	2x AHT3-15/630	AHYSWZ/	GMNL	
	Ample	35 to 500	2x AQT3-24/630	2x AHT3-24/630	AHYSWZ/	GMNL	
		35 to 300	2x 430TB/G	4x 300PB/G	300SA 5(10)SA	IEC, GOST, GR/DI	
		35 to 300	2x K430TB/G	4x K300PB/G	300SA 5(10)SA	IEC	
		35 to 300	2x 480TB/G	4x 800PB/G	800SA-10-xxx	GOST, GB/DL	
		35 to 630	2x 480TB/G	4x 800PB/G	800SA-10-xxx	IEC	
		35 to 630	2x K480TB/G	4x K800PB/G	800SA-10-xxx	IEC	

1) Observe the actual short-circuit and current carrying capacity of the cables and sealing ends

A. Rely

*[Signature]*

## Components

### Installation possibilities for cable connections and surge arresters, single-core PE and XLPE-insulated

Number of cables per panel and phase	Make	Conductor cross- section <sup>1)</sup> mm <sup>2</sup>	Cable T-plugs	Coupling inserts/ coupling plugs	Surge arresters with coupling inserts Arresters	Coupling Inserts	According to standard
			bolted 72 kV 24 kV	bolted 12 kV 24 kV		additionally	GOST for Russia & GUS GB/TDL for China
<b>- Circuit-breaker and disconnector panel 2000 A, 2500 A</b>							
	nkt cables	25 to 300	2x CB 12-630	4x CC 12-630	CSA 12-x	-	IEC
		25 to 500	2x CB 17.5-630	4x CC 17.5-630	CSA 17.5-x	-	GOST, GB/TDL
		25 to 300	2x CB 24-630	4x CC 24-630	CSA 24-x	-	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 300	6x CB 12-630	4x CP 630-C	-	-	IEC
			6x CB 24-630	4x CP 630-C	-	-	IEC, GOST, GB/TDL
		185 to 500	7x CR 24-1250-2	4x CC 24-1250-2	CSA 12-x	-	IEC
		95 to 500	2x CB 24-1250-2	4x CC 24-1250-2	CSA 24-x	-	IEC
		185 to 500	6x CB 24 1250 2	4x CP 630-C	-	-	IEC
		95 to 500	6x CB 24 1250 2	4x CP 630-C	-	-	IEC
		400 to 630	2x CB 36-630(1250)	4x CC 36-630(1250)	CSA 12-x	-	IEC, GOST, RA/II
			2x CB 36-630(1250)	4x CC 36-630(1250)	CSA 24-x	-	IEC, GOST, RA/II
	Tyco Electronics Raychem	25 to 300	2x RSTI-58xx	4x RSTI-CC-58xx	RSTI-CC-585AxXXX	-	IEC
			2x RSTI-58xx	4x RSTI-CC-58xx	RSTI-CC-685AxXXX	RSTI-SA-PIN	IEC
		25 to 300	2x RSTI-58xx-CEE01	4x RSTI-CC-58xx-CEE01	RSTI-CC-585AxXXX	-	GOST
			2x RSTI-58xx-CEE01	4x RSTI-CC-58xx-CEE01	RSTI-CC-685AxXXX	RSTI-SA-PIN	GOST
		400 to 900	2x RSTI-395x	4x RSTI-CC-395x	RSTI-CC-585AxXXX	RSTI-SA-PIN	IEC
			2x RSTI-595x	4x RSTI-CC-595x	RSTI-CC-685AxXXX	RSTI-SA-PIN	IEC
		400 to 900	2x RSTI-595x-CFF01	4x RSTI-CC-595x-CFF01	RSTI-CC-585AxXXX	RSTI-SA-PIN	GOST
			2x RSTI-595x-CEE01	4x RSTI-CC-595x-CEE01	RSTI-CC-685AxXXX	RSTI-SA-PIN	GOST
	Cellpack	50 to 240	2x CTS 630A 24kV	4x CTK5 630A 24kV	-	-	IEC
		25 to 240	2x CTS 630A 24kV	4x CTK5 630A 24kV	-	-	IEC
	Nexans Euromold	35 bis 300	2x 430TB/G	6x K300PB/G	-	-	IEC, GOST, GB/TDL
			2x K430TB/G	6x K300PB/G	-	-	IEC
			2x K430TB/G-CSxxx	6x K300PB/G-CSxxx	-	-	GOST, GB/TDL
		35 bis 300	2x 480TB/G	6x K800PB/G	-	-	IEC
			2x K480TB/G	6x K800PB/G	-	-	IEC
		50 bis 330	2x 1B1TB/G	6x K804PB/G	-	-	IEC
		35 bis 330	2x X4B4TB/G	6x K804PB/G	-	-	IEC
	nkt cables	185 to 500	2x CB 24-1250-2	6x CC 24-1250-2	-	-	IEC
		95 to 500	2x CB 24-1250-2	6x CC 24-1250-2	-	-	IEC
	Tyco Electronics Raychem	25 to 300	2x RSTI-58xx	6x RSTI-CC-58xx	-	-	IEC
			2x RSTI-58xx	6x RSTI-CC-58xx	-	-	IEC
		25 to 300	2x RSTI-58xx-CEE1	6x RSTI-CC-58xx-CEE1	-	-	GOST
			2x RSTI-58xx-CEE1	6x RSTI-CC-58xx-CEE1	-	-	GOST

1) Observe the actual short-circuit and current carrying capacity of the cables and sealing ends

## Components

**Installation possibilities for cable connections and surge arresters, three-core PE and XLPE-insulated**

Number of cables per panel and phase	Make	Conductor cross-section <sup>1)</sup>	Cable T-plugs	Coupling inserts / coupling plugs	Surge arresters with coupling inserts	According to standard	
		mm <sup>2</sup>			Arresters	Coupling inserts additionally	
		bolted 12 kV 24 kV		bolted 12 kV 24 kV			
• Circuit-breaker panel 630 A, 1000 A • Switch-disconnector panel 630 A • Disconnector panel 1000 A • Ring-main panel 630 A							
• Contactor panel • Circuit-breaker panel 1250 A <sup>2)</sup> • Disconnector panel 1250 A <sup>2)</sup> • DBB circuit-breaker panel 1000 A							
• DBB incoming sectionalizer <sup>2)</sup>							
	Nexans Euromold	35 to 300	1x 4801BIG 1x K4307G 1x K4307BG-C5xxx	—	1x trifurcation 1x trifurcation 1x trifurcation	3005A-5(10)SA 3005A-5(10)SA 3005A-5(10)SA	GOST for Russia & GUS GB/TDL for China
		35 to 300	1x 4801BIG 1x K4BDT8G	—	1x trifurcation 1x trifurcation	8005A-10-xxxx 8005A-10-xxxx	IEC, GOST, GB/TDL IEC
	Södkabel	50 to 300	1x SCK 12	—	1x trifurcation SAT	MJU-29	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 240	1x SET 21	—	1x trifurcation SAT	MJU-29	IEC, GOST, GB/TDL
	mit cables	25 to 300	1x CB 12-630	—	1x trifurcation ATS	CSA-12-x	IEC
		25 to 500	1x CB 17.5-630	—	1x trifurcation ATS	CSA-17.5-x	GOST, GB/TDL
		25 to 300	1x CB 24-630	—	1x trifurcation ATS	CSA-24-x	IEC, GOST, GB/TDL
		185 to 500	1x CR 24-1250-2	—	1x trifurcation ATS	CSA-12-x	IEC
		95 to 500	1x CR 24-1250-2	—	1x trifurcation ATS	CSA-24-x	IEC
	Tyco Electronics Raychem	25 to 300	1x RSTI 59xx 1x RSTI-59xx	—	1x trifurcation RSTI-TRFOx 1x trifurcation RSTI-TRFOx	RSTI-CC-585Axxxx RSTI-CC-685Axxxx	IEC
		25 to 300	1x HSTI-SBxx-CtE01 1x RSTI-59xx-CtE01	—	1x trifurcation RSTI TRFOx 1x trifurcation RSTI TRFOx	RSTI-CC-585Axxxx RSTI-CC-685Axxxx	GOST
	3M	50 to 240	1x 93-EE 705-6	—	1x trifurcation		IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 240	1x 93-EE 705-6	—	1x trifurcation		IEC, GOST, GB/TDL
		300 to 400	1x 93-EE 715-6	—	1x trifurcation		IEC, GOST, GB/TDL
		300 to 400	1x 93-EE 715-6	—	1x bifurcation		IEC, GOST, GB/TDL
	GCA	35 to 500	1x CIB 10-630	—	1x trifurcation		GB
		25 to 500	1x CIB 20-630	—	1x bifurcation		GB
	ABB Kabelfidon	25 to 300	1x CSE-A 12610-xx 1x CSE-A 24630-xx	—	1x trifurcation 1x trifurcation		IEC, GOST
		25 to 300	1x CTS 630A 24kV 1x CTS 630A 24kV	—	1x trifurcation 1x trifurcation		IEC, GOST
	Cellpack	50 to 400	1x CTS 630A 24kV	—	1x trifurcation	CTNSA	IEC
		25 to 300	1x CTS 630A 24kV	—	1x trifurcation	CTNSA	IEC
	Ample	25 to 400	1x AQ73 15/630	—	1x trifurcation	AHYSWZ	GB/TDL
		35 to 500	1x AQ73 24/630	—	1x trifurcation	AHYSWZ	GB/TDL

1) Observe the actual short-circuit and current carrying capacity of the cables and sealing ends.

2) At a normal current of more than 1150 A, cable sealing ends with tin-plated, nickel-plated or silver-plated cable lugs are required.

# Components

## Installation possibilities for cable connections and surge arresters, three-core PE and XLPE-insulated

Number of cables per panel and phase	Make	Conductor cross section <sup>1)</sup>	Cable T-plugs	Coupling inserts / coupling plugs	Distribution kit for three-core cables	Surge arresters additionally	According to standard
		mm <sup>2</sup>	bolted 12 kV 24 kV	bolted 12 kV 24 kV			GOST for Russia & GUS GB/TDL for China
• Circuit-breaker panel 630 A, 1000 A • Switch-disconnector panel 630 A • Disconnector panel 1000 A • Ring-main panel 630 A							
• Contactor panel • Circuit-breaker panel 1250 A <sup>2)</sup> • Disconnector panel 1250 A <sup>2)</sup> • DSB circuit-breaker panel 1000 A							
• DBB Incubus sectionalizer <sup>2)</sup>							
2	Nexans Euromold	35 to 300	1x K430TBIG 1x K430TBIG 1x K430TBIG-CSxxx	1x K300PBIG 1x K300PBIG 1x K300PBIG-CSxxx	2x trifurcation	300SA-5(10)SA	IEC, GOST, GB/TDL
		35 to 300	1x K480TBIG 1x K480TBIG	1x K800PBIG 1x K800PBIG	2x trifurcation	300SA-10-xxx	IEC, GOST, GB/TDL
nkt cables	Südkabel	50 to 300	1x SET 12	1x SE4DK 33.1	2x trifurcation SAT	-	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 240	1x SET 24	1x SEHUK 23.1	2x trifurcation SAT	-	IEC, GOST, GB/TDL
	Tyco Electronics Raychem	30 to 300	2x SET 12	1x KU 23.2	2x trifurcation SAT	-	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 240	2x SET 24	1x KU 23.2	2x trifurcation SAT	-	IEC, GOST, GB/TDL
	Tyco Electronics Raychem	25 to 300	1x CR 12 630	1x CC 12-630	2x trifurcation ATS	CSA 12-x	IEC
		25 to 500	1x CR 17.5 630	1x CC 17.5-630	2x trifurcation ATS	CSA 17.5-x	GOST, GB/TDL
	Tyco Electronics Raychem	25 to 300	1x CR 24 630	1x CC 24-630	2x trifurcation ATS	CSA 24-x	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 300	2x CR 12 630	1x CP 630-C	2x trifurcation ATS	CSA 12-x	IEC
	Tyco Electronics Raychem	25 to 300	2x CB 24-630	1x CP 630-C	2x trifurcation ATS	CSA 24-x	IEC, GOST, GB/TDL
		185 to 500	1x CB 24-1250-2	1x CC 24-1250-2	2x trifurcation ATS	CSA 12-x	IEC
	Tyco Electronics Raychem	185 to 500	1x CB 24-1250-2	1x CC 24-1250-2	2x trifurcation ATS	CSA 24-x	IEC
3	3M	185 to 500	2x CR 24 1250-2	1x CP 630-C	2x trifurcation ATS	CSA 12-x	IEC
		95 to 500	2x CR 24-1250-2	1x CP 630-C	2x trifurcation ATS	CSA 24-x	IEC
	ABB Kabeldienst	25 to 300	1x RSTI-5Bxx	1x RSTI-CC-5Bxx	2x trifurcation RSTI TRFOx	RSTI-CC-585Ax00	IEC
		25 to 300	1x RSTI-5Bxx	1x RSTI-CC-5Bxx	2x trifurcation RSTI TRFOx	RSTI-CC-685Ax00	IEC
	GCA	185 to 500	1x RSTI-5Bxx-CFED1	1x RSTI-CC-5Bxx-CFED1	2x trifurcation RSTI TRFOx	RSTI-CC-585Ax000	GOST
		185 to 500	1x RSTI-5Bxx-CEE01	1x RSTI-CC-5Bxx-CEE01	2x trifurcation RSTI TRFOx	RSTI-CC-685Ax000	GOST
	Cellpack	50 to 300	2x C10-EE 705-6	1x KU 23.2	2x trifurcation	-	IEC, GOST, GB/TDL
		25 to 240	2x C10-EE 705-6	1x KU 23.2	2x trifurcation	-	IEC, GOST, GB/TDL
	Ample	240	1x C10-EE 705-6	1x KU 23.2	2x trifurcation	-	IEC, GOST, GB/TDL
		150 to 240	1x C10-EE 705-6	1x KU 23.2	2x trifurcation	-	IEC, GOST, GB/TDL
	Cellpack	300 to 400	2x C10-EE 715-6	1x KU 23.2	2x trifurcation	-	IEC, GOST, GB/TDL
		300 to 400	2x C10-EE 715-6	1x KU 23.2	2x trifurcation	-	IEC, GOST, GB/TDL
3	Nexans Euromold	185 to 500	1x C10-10-630	1x CJ10-630	2x trifurcation	-	IEC
		185 to 500	1x C10-20-630	1x CJ10-20-630	2x trifurcation	-	IEC
	nkt cables	25 to 300	2x CSE-A 1250-xx	PC 630-3	2x trifurcation	-	IEC, GOST
		25 to 300	2x CSE-A 2450-xx	PC 630-3	2x trifurcation	-	IEC, GOST
	Tyco Electronics Raychem	50 to 400	2x CTS 630A 24kV	1x CKS 630A 24kV	2x trifurcation	-	IEC
		25 to 300	2x CTS 630A 24kV	1x CKS 630A 24kV	2x trifurcation	-	IEC
	Tyco Electronics Raychem	50 to 240	1x CTS 630A 24kV	1x CKS 630A 24kV	2x trifurcation	CTSA	IEC
		25 to 240	1x CTS 630A 24kV	1x CKS 630A 24kV	2x trifurcation	CTSA	IEC
	Ample	25 to 100	1x ACT3-15/630	1x AHT3-3/51630	2x trifurcation	AHYSWZ7	GB/TDL
		95 to 500	1x ACT3-24/630	1x AHT3-24/630	2x trifurcation	AHYSWZ7	GB/TDL
	Cellpack	50 to 100	1x CTS 630A 24kV	2x CKS 630A 24kV	3x trifurcation	-	IEC
		25 to 300	1x CTS 630A 24kV	2x CKS 630A 24kV	3x trifurcation	-	IEC

1) Observe the actual short-circuit and current carrying capacity of the cables and sealing ends

2) At a normal current of more than 1150 A, cable sealing ends with tin-plated, nickel-plated or silver-plated cable lugs are required

# COMPONENTS

## Installation possibilities for cable connections and surge arresters, three-core PE and XLPE-insulated, paper-insulated non-draining cables and paper-insulated mass-impregnated cables

Number of cables per panel and phase	Make	Conductor cross-section <sup>1)</sup> mm <sup>2</sup>	Cable T-plugs	Coupling inserts/coupling plugs	Distribution kit for three-core cables	Surge arresters	According to standard
			bolted 12 kV 24 kV	bolted 12 kV 24 kV		additionally	GOST for Russia & GUS GB/DL for China

### Three-core paper-insulated non-draining cables

- Circuit-breaker panel 630 A, 1000 A • Switch-disconnector panels 630 A • Disconnector panel 1000 A • Ring-main panel 630 A
- Contactor panel • Circuit-breaker panel 1250 A<sup>2)</sup> • Disconnector panel 1250 A<sup>2)</sup> • DBB circuit-breaker panel 1000 A
- DBB incoming sectionizer<sup>2)</sup>

1	Nexans Euromold	35 to 300	1x 430TR/G		1x bifurcation MIND	B00SA-5(10)SA	IEC, GOST, GB/DL
1	nkt cables	25 to 120	1x SÜEV10-120CU-xxxx-CB24	-	-	CSA 12-x	IEC, GOST, GB/DL
		150 to 240	1x SÜEV10-240CU-xxxx-CB24	-	-	CSA 12-x	IEC, GOST, GB/DL
2	Nexans Euromold nkt cables	35 to 300	1x 430TR/G	1x 300TR/G	2x trifurcation MIND	-	IEC, GOST, GB/DL
		25 to 120	1x SÜEV10-120CU-xxxx-CB24	1x SÜEV10-120CU-xxxx-CC24	-	CSA 12-x	IEC, GOST, GB/DL
		150 to 240	1x SÜEV10-240CU-xxxx-CB24	3x SÜEV10-240CU-xxxx-CC24	-	CSA 12-x	IEC, GOST, GB/DL
3	Nexans Euromold	35 to 300	1x 430TB/G	2x 300TB/G	3x trifurcation MIND	-	IEC, GOST, GB/DL ICC, GOST, GB/DL

### Three-core paper-insulated mass-impregnated cables

- Circuit-breaker panel 630 A, 1000 A • Switch-disconnector panel 630 A • Disconnector panel 1000 A • Ring-main panel 630 A
- Contactor panel • Circuit-breaker panel 1250 A<sup>2)</sup> • Disconnector panel 1250 A<sup>2)</sup> • DBB circuit-breaker panel 1000 A
- DBB incoming sectionizer<sup>2)</sup>

1	nkt cables	25 to 120	1x SÜEV10-120CU-xxxx-CB24	-	-	CSA 12-x	IEC, GOST, GB/DL IEC, GOST, GB/DL
2	nkt cables	150 to 240	1x SÜEV10-240CU-xxxx-CB24	-	-	CSA 12-x	IEC, GOST, GB/DL IEC, GOST, GB/DL
		25 to 120	1x SÜEV10-120CU-xxxx-CB24	1x SÜEV10-120CU-xxxx-CC24	-	CSA 12-x	IEC, GOST, GB/DL IEC, GOST, GB/DL
2	nkt cables	150 to 240	1x SÜEV10-240CU-xxxx-CB24	3x SÜEV10-240CU-xxxx-CC24	-	CSA 12-x	IEC, GOST, GB/DL IEC, GOST, GB/DL

<sup>1)</sup> Observe the actual short-circuit and current carrying capacity of the cables and sealing ends

<sup>2)</sup> At a nominal current of more than 1150 A, cable sealing ends with tin plated, nickel plated or silver-plated cable lugs are required

# Components

## Indicating and measuring equipment

### Voltage detecting systems according to IEC 61243-5 or VDE 0682-415, IEC 62271-206

- To verify safe isolation from supply
- LRM detecting systems
- with plug-in indicator
- with integrated indicator, type VOIS+, VOIS R+
- with integrated indicator, with integrated repeat test of the interface, with integrated function test, type CAPDIS-S1+, WEGA 1.2 C, WEGA 1.2 C Vario, with integrated signaling relay, type CAPDIS-S2+, WEGA 2.2 C, WEGA 3.

### Plug-in voltage indicator

- Verification of safe isolation from supply phase by phase
- Indicator suitable for continuous operation
- Measuring system and voltage indicator can be tested, repeat test according to local specifications and standards required
- Voltage indicator flashes if high voltage is present.

### VOIS+, VOIS R+

- Integrated display, without auxiliary power
- With indication "A1" to "A3" (see legend)
- Maintenance-free, repeat test according to local specifications and standards required
- With integrated 3-phase LRM test socket for phase comparison
- With integrated signaling relay (only VOIS R+)
- Degree of protection IP54.

### Common features of CAPDIS-Sx+

- Maintenance-free
- Integrated display, without auxiliary power
- Integrated repeat test of the interfaces (self-monitoring)
- With integrated function test (without auxiliary power) by pressing the "Display Test" pushbutton
- Adjustable for different operating voltages (adjustable capacitance C2)
- With integrated 3-phase LRM test socket for phase comparison
- With connectable signal lead test
- With overvoltage monitoring and signaling (1.2 times operating voltage)
- Degree of protection IP54.

### CAPDIS-S1+

- Without auxiliary power
- With indication "A1" to "A7" (see legend)
- Without ready-for-service monitoring
- Without signaling relays (without auxiliary contacts).

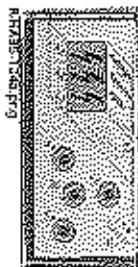
### CAPDIS S2+

- With indication "A0" to "A8" (see legend)
- Only by pressing the "Test" pushbutton: "ERROR" indication (A8), e.g. in case of missing auxiliary voltage
- With ready-for-service monitoring (auxiliary power required)
- With integrated signaling relay for signals (auxiliary power required).

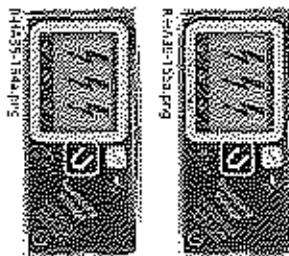
### Indicators and detecting systems



**Plug-in voltage indicator per phase at the panel front**



**Integrated voltage indicator VOIS+, VOIS R+**



**Integrated voltage detecting system CAPDIS-S1+, -S2+**

### Symbols shown

	VOIS+, VOIS R+			CAPDIS-S1+			CAPDIS-S2+		
	L1	L2	L3	L1	L2	L3	L1	L2	L3
A0				000			000		
A1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A5	000	000	000	000	000	000	000	000	000
A6	000	000	000	000	000	000	000	000	000
A7	000	000	000	000	000	000	000	000	000
A8	000	000	000	000	000	000	000	000	000

CAPDIS S2+: The red and green LEDs show the state of the relay contacts

0 = LED doesn't light up

0 = LED lights up

1 = Operating voltage

A0 CAPDIS-S2+: Operating voltage not present

A1 Operating voltage present

A2 – Operating voltage not present  
– For CAPDIS-S2+: Auxiliary power not present

A3 Failure in phase L1, operating voltage at L2 and L3 (for CAPDIS-Sx+ also earth-fault indication)

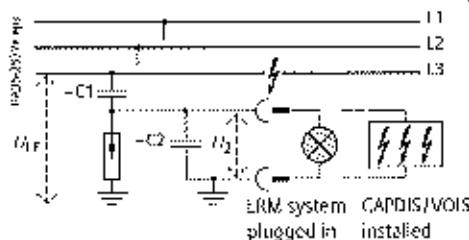
A4 Voltage (not operating voltage) present

A5 Indication "Test" passed (lights up briefly)

A6 Indication "Test" not passed (lights up briefly)

A7 Overvoltage present (lights up permanently)

A8 Indication "ERROR", e.g.: in case of missing auxiliary voltage



**Voltage indication via capacitive voltage divider (principle)**

– C1 Capacitance integrated into bushing

– C2 Capacitance of the connection leads and the voltage indicator to earth

$U_{\text{W}} = U_A / \sqrt{3}$  during rated operation in the three-phase system

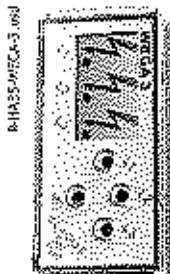
$U_2 = U_A - U_{\text{W}}$  = Voltage at the capacitive interface of the switchgear or at the voltage indicator

# Components

## Indicating and measuring equipment

### WEGA 3

- Display indication "A1" to "A5"
- Integrated repeat test of the interface (self-monitoring)
- With integrated 3-phase LRM test socket for phase comparison.



Integrated voltage indicator  
WEGA 3

### WEGA 1.2 C, WEGA 1.2 C Vario

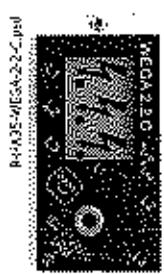
- Display indication "A1" to "A6" (see legend)
- Maintenance-free
- Integrated repeat test of the interface (self-monitoring)
- With integrated function test (without auxiliary power) by pressing the "Display Test" pushbutton
- With integrated 3-phase LRM test socket for phase comparison
- Without integrated signaling relay
- Without auxiliary power
- Degree of protection IP54
- Adjustable for different operating voltages (adjustable capacitance C2) (only for WEGA 1.2 C Vario).



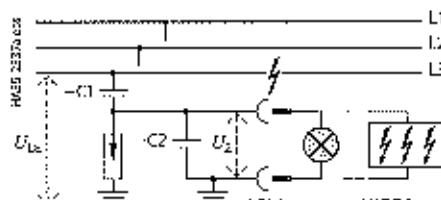
Integrated voltage detecting system  
WEGA 1.2 C, WEGA 1.2 C Vario

### WEGA 2.2 C

- Display indication "A0" to "A7" (see legend)
- Maintenance-free
- Integrated repeat test of the interface (self-monitoring)
- With integrated function test (without auxiliary power) by pressing the "Display Test" pushbutton
- With integrated 3-phase LRM test socket for phase comparison
- With two integrated signaling relays (auxiliary power required)
- Degree of protection IP54.



Integrated voltage detecting system  
WEGA 2.2 C



Voltage indication  
via capacitive voltage divider (principle)

- C1 Capacitance integrated into bushing
- C2 Capacitance of the connection leads end the voltage indicator to earth
- $U_{LN} = U_N/\sqrt{3}$  during rated operation in the three-phase system
- $U_L2 = U_A$  - Voltage at the capacitive interface of the switchgear or at the voltage indicator

### Symbols shown

WEGA 3      WEGA 1.2 C      WEGA 2.2 C  
WEGA 1.2 C Vario

	L1	L2	L3	L1	L2	L3	L1	L2	L3
A0	U <sub>0</sub>								
A1	U <sub>0</sub>								
A2	U <sub>0</sub>								
A3	U <sub>0</sub>								
A4	U <sub>0</sub>								
A5	U <sub>0</sub>								
A6	U <sub>0</sub>								
A7	U <sub>0</sub>								

U<sub>0</sub> = display gray; not illuminated

U<sub>0</sub> = display white; illuminated

WEGA 2.2 C: The red and green LEDs show the state of the relay contacts

U<sub>0</sub> = LED doesn't light up

U<sub>0</sub> = LCD lights up

U<sub>0</sub> = Operating voltage

### A0 For WEGA 2.2 C:

Operating voltage not present,  
auxiliary power present, LCD  
illuminated

### A1 Operating voltage present

For WEGA 2.2 C: Auxiliary power  
present, LCD illuminated

### A2 Operating voltage not present

For WEGA 2.2 C: Auxiliary power  
not present, LCD not illuminated

### A3 Failure in phase L1,

operating voltage at L2 and L3

For WEGA 2.2 C: Auxiliary power  
present, LCD illuminated

### A4 Voltage present,

current monitoring of coupling  
section below limit value

For WEGA 2.2 C: Auxiliary power  
present, LCD illuminated

### A5 Indication "Display-test" passed

For WEGA 2.2 C: Auxiliary power  
present, LCD illuminated

### A6 Indication "Display Test" passed

For WEGA 2.2 C:  
Auxiliary power present

### A7 For WEGA 2.2 C: LCD for missing auxiliary voltage is not illuminated



## Components

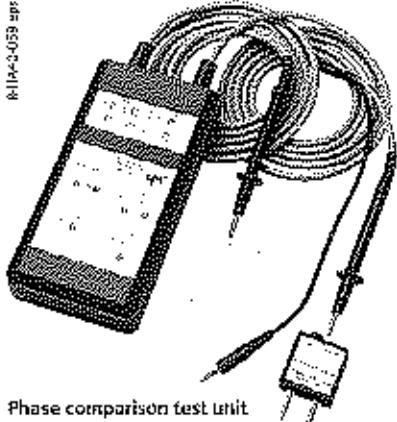
### Indicating and measuring equipment

#### Verification of correct terminal-phase connections

- Verification of correct terminal-phase connections possible by means of a phase comparison test unit (can be ordered separately)
- Safe-to-touch handling of the phase comparison test unit by inserting it into the capacitive taps (socket pairs) of the switchgear.

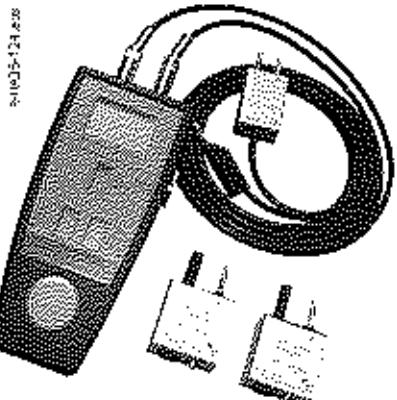
#### Phase comparison test units according to IEC 61243-5 or VDE 0682-415

81042-059-005



Phase comparison test unit  
make Pfisterer, type EPV  
as combined test unit (HR and LRM) for:  
– Voltage detection  
– Phase comparison  
– Interface test  
– Integrated self-test  
– Indication via LED

81042-124-005



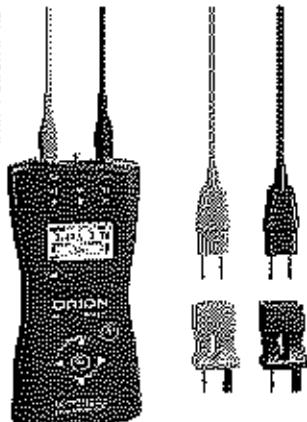
Phase comparison test unit  
make Kries, type CAP-Phase  
as combined test unit (HR and LRM) for:  
– Voltage detection  
– Repeat test  
– Phase comparison  
– Phase sequence test  
– Self-test  
The unit does not require a battery

HMA-099-01

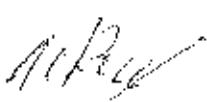


Phase comparison test unit  
make Horstmann, type ORION 3.1  
as combined test unit (IIR and LRM) for:  
– Phase comparison  
– Interface testing at the switchgear  
– Voltage detection  
– Integrated self-test  
– Indication via LED and acoustic alarm  
– Phase sequence indicator

HMA-1-ORION-M-1-01



Phase comparison test unit  
make Horstmann, type ORION M1  
as combined test unit (HR and LRM) for:  
– Voltage detection  
– Phase comparison  
– Interface testing at the switchgear  
– Integrated self-test  
– Indication via display and acoustic alarm  
– Phase sequence indication and status LED  
– Measurement of interface current up to 25 µA  
– Measurement of phase angle from –180° to +180°  
– Measurement of harmonics up to 40th harmonic  
– Securing the measured values via PC software (ORION explorer) and USB.



# Components

## Indicating and measuring equipment

### Ready-for-service Indicator

#### Features

- Self-monitoring; easy to read
- Independent of temperature and pressure variations
- Independent of the site altitude
- Only responds to changes in gas density
- Option: Alarm switch "1NO + 1NC" for remote electrical indication.

#### Mode of operation

For the ready-for-service indicator, a gas-tight measurement box is installed inside the switchgear vessel.

A coupling magnet, which is fitted to the bottom end of the measurement box, transmits its position to an outside armature through the non-magnetizable switchgear vessel. This armature moves the ready-for-service indicator of the switchgear.

While changes in the gas density during the loss of gas, which are decisive for the dielectric strength, are displayed, temperature-dependent changes in the gas pressure are not.

The gas in the measurement box has the same temperature as that in the switchgear.

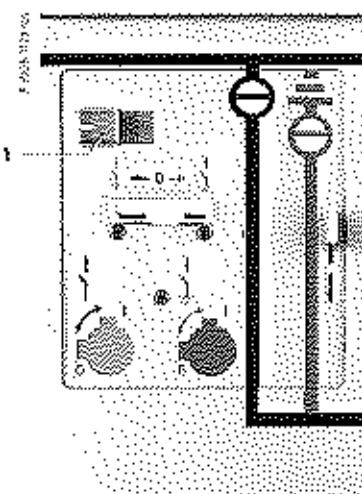
The temperature effect is compensated via the same pressure change in both gas volumes.

#### Low-voltage compartment

- For accommodation of protection, control, measuring and metering equipment
- Partitioned safe-to-touch from the high-voltage part of the panel
- Low-voltage compartment can be removed, bus wires and control cables are plugged in
- Option: Higher low-voltage compartment (1161 mm instead of 761 mm) possible.

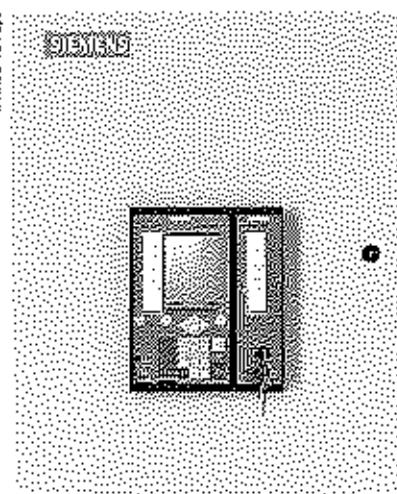


### Gas monitoring



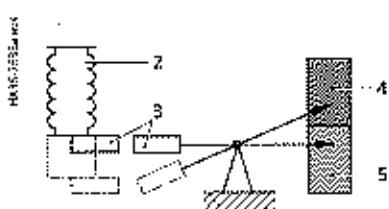
Control board (detail)  
with red/green ready-for-service  
indicator

### Low-voltage compartment



Low-voltage compartment  
with SIPROTEC 5 75386 (example)

For description of the  
SIPROTEC 5 protection devices,  
see page 67 and 68



Stainless-steel vessel filled  
with SF<sub>6</sub> gas, relative pressure  
50 kPa at 20 °C      Ready  
for  
service  
indicator

#### Principle of operation of gas monitoring with ready-for-service indicator

- 1 Ready for-service indicator
- 2 Measurement box
- 3 Magnetic coupling
- 4 Red indication:  
not ready for service
- 5 Green indication:  
Ready for service

*H. K. D.*

*S.*



# Components

## Protection, control, measuring and monitoring equipment

Protecting, controlling and monitoring are the basic requirements placed on a complete bay controller across all technology generations. The properties the user expects from modern bay controllers are: multifunctionality, reliability, safety and communication capability. The increasing integration of many functions in one multi-functional device leads to an optimally supported engineering

process, IT security, service and testability, or simple and safe operability of the devices and tools.

On the following pages you will find functional descriptions for some selected devices. The low-voltage compartment can accommodate all customary protection, control, measuring and monitoring equipment available on the market:

### Overview of the device types of the SIPROTEC device series: SIPROTEC 5, SIPROTEC Compact and SIPROTEC 4

#### SIPROTEC 5

Overcurrent protection with PMU, control and power quality	7SJ82, 7SJ85
Distance protection with PMU and control	7SA84, 7SA86, 7SA87
Line differential protection with PMU and control	7SD84, 7SD86, 7SD87
Combined line differential and distance protection with PMU and control	7SL86, 7SL87
Circuit-breaker management device with PMU and control	7VK87
Overcurrent protection for lines	7SJ86
Transformer protection with PMU, control, monitoring	7UT85 7UT86 7U187
Motor protection with PMU	7SK82, 7SK85
Central busbar protection	7SS85
Bay controllers for control/interlocking tasks with PMG and monitoring, optionally with protection functions	6MD85, 6MD86
Digital fault recorder	7KE85

#### SIPROTEC Compact

Overcurrent protection	7SJ80, 7SJ81
Motor protection	7SK80, 7SK81
Voltage and frequency protection	7RW80
Line differential protection	7SD80
Distribution system controller	7SC80

#### SIPROTEC 4

Overcurrent protection	EASY 7SJ45/7SJ46 7SJ600, 7SJ601, 7SJ602
Distance protection	7SJ61, 62, 63, 64 7SA522 7SA6
Line differential protection	7SD600, 7SD610 7SD52, 53
Transformer differential protection	7UT612, 613, 63
Busbar protection	7SS60, 7SS522 7SS52
Generator and motor protection	7UM61, 7UM62, 7VE6 7UM518
Accessories for generator and motor protection	7UW50; 7XR, 3PP, 7KG61, 7XT, 4NC
Rapid changeover device	7VU683
Bay controllers	6MD61, 6MD63 6MD662, 663, 664 6MB525
U/f relay	7RW600
Transient earth-fault relay	7SN600
Breaker failure protection	7SV600
Automatic reclosing, synchrocheck	7VK61
High impedance protection	7WH60

# Components

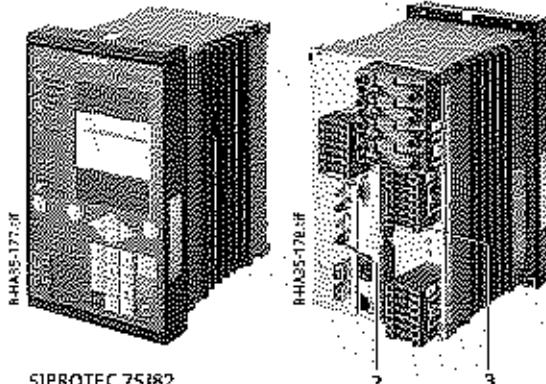
## Protection, control, measuring and monitoring equipment

### SIPROTEC 5 device series

- Powerful automation with graphical CFC (Continuous Function Chart)
- Secure serial protection data communication, also over large distances and all available physical media (fiber-optic cable, 2-wire connections and communication networks)
- Recognition of static and transient earth faults (passing contact function in resonant-earthed and isolated systems)
- Measurement of operational values
- Phasor Measurement Unit (PMU) for synchrophasor measured values and IEEE C37.118 protocol
- Powerful fault recording
- Control of switching devices.

### Overcurrent protection device SIPROTEC 7SJ82

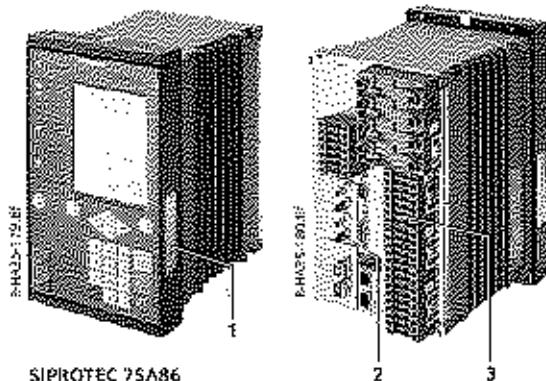
- Directional and non-directional time-overcurrent protection with additional functions
- Time optimization of the tripping times by directional comparison and protection data communication
- Frequency protection and rate-of-frequency-change protection for load shedding applications
- Overvoltage and undervoltage protection in all required variations
- Power protection, configurable as active or reactive power protection
- Control, synchrocheck and system interlocking
- Firmly integrated electrical Ethernet port J for DIGSI
- Complete IEC 61850 (reporting and GOOSE) via integrated port J
- Two optional, pluggable communication modules usable for different and redundant protocols (IEC 61850, IEC 60870-5-103, DNP3 (serial+TCP), Modbus RTU Slave, protection data communication).



SIPROTEC 7SJ82

### Distance protection SIPROTEC 7SA86

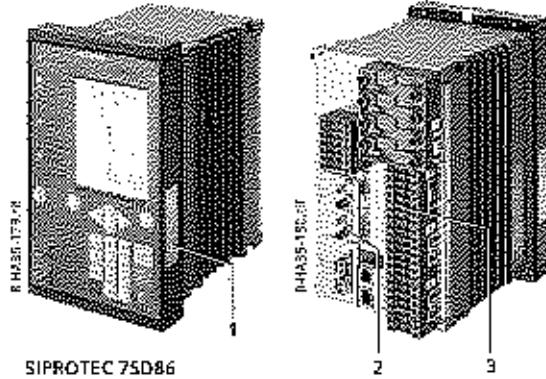
- Line protection for all voltage levels with 3-pole tripping
- Very short tripping time
- Selective protection of overhead lines and cables with single- and multi-ended infeeds
- Time-graded backup protection to differential protection relays
- Suitable for radial, ring-shaped, or any type of meshed systems of any voltage level with earthed, resonant-earthed or isolated neutral point
- Main protection function: 6-system distance protection
- Detection of current transformer saturation for fast tripping with high accuracy at the same time.



SIPROTEC 7SA86

### Differential protection SIPROTEC 7SD86

- Line protection for all voltage levels with 3-pole tripping
- Phase-selective protection of overhead lines and cables with single- and multi-ended infeeds of all lengths with up to 6 line ends
- Transformers and shunt reactors within the protection zone are possible
- Suitable for radial, ring-shaped, or any type of meshed systems of any voltage level with earthed, resonant-earthed or isolated neutral point
- Protection of lines with capacitive series compensation
- Directional backup protection and various additional functions.



SIPROTEC 7SD86

- 1 Modularly expandable
- 2 Pluggable and retrofittable communication ports
- 3 Pluggable current and voltage terminal blocks

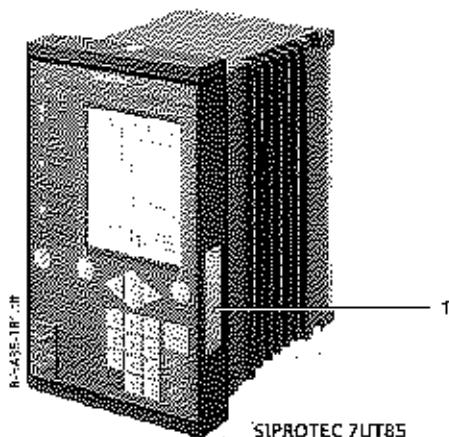
M. Weisse

# Components

## Protection, control, measuring and monitoring equipment

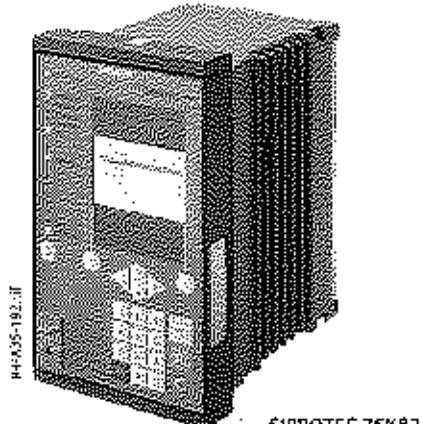
### Transformer differential protection SIPROTEC 7UT85

- Transformer differential protection for two-winding transformers with versatile additional protection functions
- Universal utilization of the permissible measuring points
- Flexible adjustment to the transformer vector group, controlling of inaking and overexcitation processes, secure performance in case of current transformer saturation with different saturation degrees.
- Protection of standard power transformers and auto-transformers
- Increased sensitivity in case of earth short-circuits close to the neutral point by means of a separate earth-fault differential protection
- Additional current and voltage inputs can be provided for standard protection functions such as overcurrent, voltage, frequency, etc.
- In the standard version, two communication modules can be plugged in, and different protocols can be used (IEC 61850, IEC 60870-5-103, DNP3 (serial, TCP), Modbus RTU Slave).



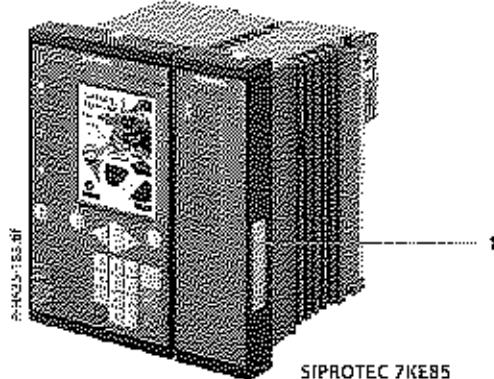
### Motor protection SIPROTEC 7SK82

- Motor protection functions; start-time supervision, thermal overload protection for stator and rotor, restart inhibit, unbalanced load protection, load-jump protection
- Stator and bearing temperature monitoring via a temperature sensor with an external RTD box
- Directional and non-directional time-overcurrent protection (short-circuit protection) with additional functions
- Overvoltage and undervoltage protection in all required variations
- Power protection, configurable as active or reactive power protection
- Control, synchrocheck and switchgear interlocking system
- Firmly integrated electrical Ethernet port J for DIGS
- Complete IEC 61850 (reporting and GOOSE) via integrated port J
- Two optional, pluggable communication modules usable for different and redundant protocols (IEC 61850, IEC 60870-5-103, DNP3 (serial+TCP), Modbus RTU Slave, protection data communication).



### Digital fault recorder SIPROTEC 7KE85

- Fast-scan recorder
- Up to 2 slow scan recorders
- Up to 5 continuous recorders
- Usable as Phasor Measurement Unit (PMU) according to IEEE C37.118 Standard
- Transfer of recordings and triggering via IEC 61850
- Variable sampling rates programmable between 1 kHz – 16 kHz
- No-loss data compression
- Time synchronization via IRIG-B, DCF77 and SNTP
- Free mapping of measured values to the individual recorders
- Free combination of measuring groups for power calculation
- Quality bits for displaying the momentary channel quality
- The trigger functions of a function block are the fundamental value, r.m.s. value, zero-sequence, positive-sequence, negative-sequence system,  $\Sigma$  active,  $\Sigma$  reactive and  $\Sigma$  apparent power
- Level trigger and gradient trigger for each trigger function
- Flexible cross and network trigger
- Creation of trigger functions with the graphical automation editor CFC (Continuous Function Chart)
- Trigger functions by combination of single signals, double signals, analog values, binary signals, Bool signals and GOOSE messages.



1 Modularly expandable

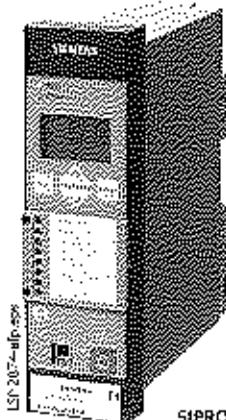
# Components

## Protection, control, measuring and monitoring equipment

### SIPROTEC Compact series

#### Overcurrent protection SIPROTEC 7SJ80

- Pluggable current and voltage terminals
- Binary input thresholds settable using DIGSI (3 stages)
- Secondary current transformer values (1A/5A) settable using DIGSI
- 9 programmable function keys
- 6-line display
- Buffer battery exchangeable from the front
- USB front port
- 2 additional communication ports
- IEC 61850 with integrated redundancy (electrical or optical)
- Relay-to-relay communication through Ethernet with IEC 61850 GOOSE
- Millisecond-accurate time synchronization through Ethernet with SNTP.

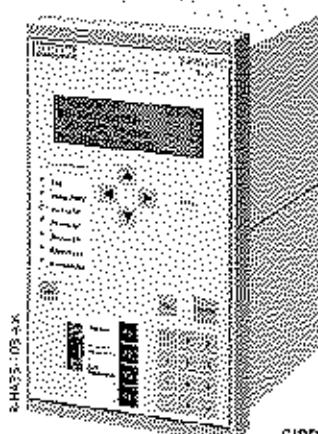


SIPROTEC Compact 7SJ80

### SIPROTEC 4 series

#### Overcurrent and motor protection SIPROTEC 7SJ61 / 7SJ62

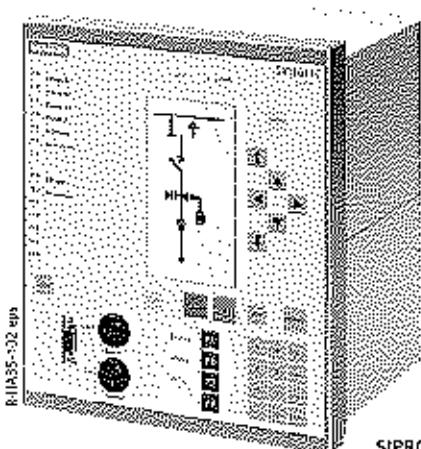
- For stand-alone or master operation
- Communications and bus capability
- Functions: Protection, control, signaling, communication and measuring
- LC text display (4 lines) for process and equipment data, as text, e.g. for
- Measuring and metering values
- Information on status of switchgear and switching device
- Protection data
- General indications
- Alarms
- Four freely programmable function keys for frequently performed functions
- Seven freely programmable LEDs for displaying any desired data
- Keys for navigation in menus and for entering values
- Fault recorder.



SIPROTEC 7SJ61 / 7SJ62

#### Overcurrent and motor protection SIPROTEC 7SJ63

- For stand alone or master operation
- Communications and bus capability
- Functions: Protection, control, signaling, communication and measuring
- LC display for process and equipment data in the form of a feeder control diagram and as text, e.g. for
- Measuring and metering values
- Information on status of switchgear and switching device
- Protection data
- General indications
- Alarms
- Four freely programmable function keys for frequently performed functions
- Fourteen freely programmable LEDs for displaying any desired data
- Two key-operated switches to switch between "local and remote control" and "interlocked and non-interlocked operation"
- Keys for navigation in menus and for entering values
- Integrated motor control by special relays with enhanced performance
- Fault recorder.



SIPROTEC 7SJ63

# Standards

## Standards, specifications, guidelines

### Type of service location

The switchgear can be used as indoor installation according to IEC 61936 (Power installations exceeding 1 kV AC) and VDE 0101

- Outside lockable electrical service locations at places which are not accessible to the public. Enclosures of switchgear can only be removed with tools
- In lockable electrical service locations. A lockable electrical service location is a place outdoors or indoors that is reserved exclusively for housing electrical equipment and which is kept under lock and key. Access is restricted to authorized personnel and persons who have been properly instructed in electrical engineering. Untrained or unskilled persons may only enter under the supervision of authorized personnel or properly instructed persons.

### Terms

"Make-proof earthing switches" are earthing switches with short-circuit making capacity according to IEC 62271-102 and VDE 0671-102/EN 62271-102.

### Dielectric strength

- The dielectric strength is verified by testing the switchgear with rated values of short-duration power-frequency withstand voltage and lightning impulse withstand voltage according to IEC 62271-1/VDE 0671-1 (see table "Dielectric strength").
- The rated values are referred to sea level and to normal atmospheric conditions (1013 hPa, 20 °C, 11 g/m³ humidity according to IEC 60071 and VDE 0111).

The gas insulation at a relative gas pressure of 50 kPa permits switchgear installation at an altitude of up to 4000 m above sea level without the dielectric strength being adversely affected. This also applies to the cable connection when plug-in sealing ends are used.

A decrease (reduction) of the dielectric strength with increasing site altitude must only be considered for panels with HV HRC fuses.

For site altitudes above 1000 m, a higher insulation level must be selected. It results from the multiplication of the rated insulation level for 0 to 1000 m with the altitude correction factor  $K_a$  (see illustration and example).

### Standards

NXPLUS C switchgear complies with the relevant standards and specifications applicable at the time of type tests. In accordance with the harmonization agreement reached by the countries of the European Union, their national specifications conform to the IEC standard.

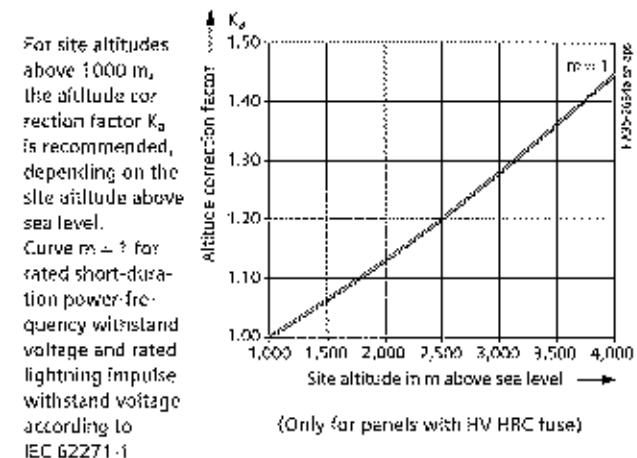
### Overview of standards (December 2016)

		IEC standard	VDE standard	EN standard
Switchgear	NXPLUS C	IEC 62271-1	VDE 0671-1	EN 62271-1
		IEC 62271-200	VDE 0671-200	EN 62271-200
		IEC 62271-304	...	IEC/TS 62271-304
Devices	Circuit breakers	IEC 62271-300	VDE 0671-100	EN 62271-100
	Vacuum contactors	IEC 60470	VDE 0670-501	EN 60470
	Disconnectors and earthing switches	IEC 62271-102	VDE 0671-102	EN 62271-102
	Switch-disconnectors	IEC 60265-1	VDE 0670-301	EN 60265-1
	Switch-disconnector/fuse combination	IEC 62271-105	VDE 0671-105	EN 62271-105
	HV HRC fuses	IEC 60262	VDE 0670-4	EN 60262
	Voltage detecting systems	IEC 61243-5	VDE 0682-4-5	EN 61243-5
Degree of protection	IP code	IEC 60529	VDE 0470-1	EN 60529
	IK code	IEC 62262	VDE 0120-1-0	EN 50192
Insulation	...	IEC 60071	VDE 0111	EN 60071
Instrument transformers	...	IEC 61869-1	VDE 0414-9-1	EN 61869-1
	Current transformers	IEC 61869-2	VDE 0414-9-2	EN 61869-2
	Voltage transformers	IEC 61869-3	VDE 0414-9-3	EN 61869-3
Installation, erection	...	IEC 61936-1	VDE 0101	EN 60071
Insulating gas SF <sub>6</sub>	Specification for new SF <sub>6</sub>	IEC 60376	VDE 0373-1	EN 60376

### Table – Dielectric strength

Rated voltage (r.m.s. value)	7.2	12	15	17.5	24
Rated short-duration power-frequency withstand voltage (r.m.s. value)					
Between phases and to earth	20	28	35	38	50
Across isolating distances	23	32	39	45	60
Rated lightning impulse withstand voltage (peak value)					
Between phases and to earth	60	75	95	95	125
Across isolating distances	70	85	105	110	145

### Altitude correction factor $K_a$



### Example:

3000 m site altitude above sea level ( $K_a = 1.28$ ),

17.5 kV switchgear rated voltage,

95 kV rated lightning impulse withstand voltage

Rated lightning impulse withstand voltage to be selected = 95 kV · 1.28 = 122 kV

### Result:

According to the above table, a switchgear for a rated voltage of 24 kV with a rated lightning impulse withstand voltage of 125 kV is to be selected.

# Standards



## Standards, specifications, guidelines

### Current carrying capacity

- According to IEC 62271-200 or IEC 62271-1, VDE 0671-200 or VDE 0671-1, the rated normal current refers to the following ambient air temperatures:
  - Maximum of 24-hour mean + 35 °C
  - Maximum + 40 °C
- The current carrying capacity of the panels and busbars depends on the ambient air temperature outside the enclosure.

### Internal arc classifications

- Protection of operating personnel by means of tests for verifying the internal arc classification
- Internal arcing tests must be performed in accordance with IEC 62271-200 or VDE 0671-200
- Definition of criteria:
  - Criterion 1: Correctly secured doors and covers do not open, limited deformations are accepted.
  - Criterion 2: No fragmentation of the enclosure, no projection of small parts above 60 g
  - Criterion 3: No holes in accessible sides up to a height of 2 m
  - Criterion 4: No ignition of indicators due to hot gases
  - Criterion 5: The enclosure remains connected to its earthing point.

### Resistance to internal faults

Due to the single-pole enclosure of external components and the SF<sub>6</sub> insulation of switching devices, the possibility of faults in SF<sub>6</sub>-insulated switchgear is improbable and a mere fraction of that typical of earlier switchgear types:

- There are no effects due to external influences, such as:
  - Pollution layers
  - Humidity
  - Small animals and foreign objects
- Maloperation is practically excluded due to logical arrangement of operating elements
- Short-circuit-proof feeder earthing by means of the circuit-breaker or the three-position switch-disconnector.

In the unlikely event of a fault within the switchgear vessel, the energy conversion in the case of an internal arc fault is minor thanks to the SF<sub>6</sub> insulation and the shorter arc length, approximately only 1/4 of the converted energy of an arc in air insulation. The escaping gases are discharged upwards through a pressure relief duct (option for wall-standing arrangement up to 25 kA).

### Aseismic capacity (option)

NXPLUS C switchgear can be upgraded for regions at risk from earthquakes.

For upgrading, earthquake qualification testing has been carried out in accordance with the following standards:

- IEC 60068-3-3 "Guidance – seismic test methods for equipment"
- IEC 60068-2-57 "Test Ff: Vibration – time-history method"
- IEC 60068-2-59 "Test Ff: Vibration – Sine-beat method"
- IEEE 693-2005 "Recommended Practice for Seismic Design of Substations".

For installation on even and rigid concrete or steel structure (without considering building influences), the tested ground accelerations meet the following requirements:

- Uniform Building Code 1997 (UBC) – Zone 4
- California Building Code 1998 (CBC) – Zone 4
- IEEE 693-2005 – High required response spectrum (Figure A.1).

### Shock, vibration (option)

NXPLUS C switchgear can be upgraded to withstand stress caused by shock and vibration. For upgrading, shock and vibration tests have been carried out in accordance with the following standards:

- ETSI EN 300 019-2-2; T2.3 Public Transportation
- IEC 60068-2-6, Environmental Testing – Part 2-6: Tests – Test Ff: Vibration (sinusoidal)
- IEC 60068-2-64, Environmental Testing – Part 2-64: Tests – Test Ff: Vibration, broad-band, random and guidance (noise spectrum according to DNV).

### Color of the panel front

Siemens standard (SN) 47 030 G1, color no. 700 (light basic) (similar to RAL 7047/telegrey).

### Climate and environmental influences

The parts of the primary circuit of NXPLUS C switchgear under high voltage are completely enclosed and insensitive to climatic influences.

- All medium-voltage devices (except for HV HRC fuses) are installed in a gas-tight, welded stainless-steel switchgear vessel which is filled with SF<sub>6</sub> gas
- Live parts outside the switchgear vessel are provided with single-pole enclosure
- At no point can creepage currents flow from high-voltage potentials to earth
- Operating mechanism parts which are functionally important are made of corrosion-resistant materials
- Bearings in the operating mechanism are designed as dry-type bearings and do not require lubrication.

The NXPLUS C switchgear is suitable for application in indoor installations under normal operating conditions as defined in the standard IEC 62271-1.

• Temperature	-5 °C up to +55 °C -25 °C up to +55 °C <sup>1)</sup> (optional)
• Relative air humidity	Mean value over 24 hours 1): ≤ 98 % Mean value over 1 month: ≤ 90 %
• Condensation	Occasionally Frequently (degree of protection min. IP31D, with anti-condensation heater in the low-voltage part <sup>2)</sup>
• Site altitude	Panels without HV HRC fuse: No restriction Panels with HV HRC fuse: Altitude correction to be considered (see page 71)

Furthermore, the high-voltage part of the NXPLUS C switchgear can be used in environmental conditions of the climatic category 3C2 according to the standard IEC 60721-3-3.

NXPLUS C has been subjected to a climatic test according to IEC 60932, Level 2, and is suitable for operating conditions according to "Design Class 2". This test also meets the requirements of IEC 62271-304 for "Design Class 2".

### Recycling

The switchgear can be recycled in ecological manner in compliance with existing legislation. Auxiliary devices such as short-circuit indicators have to be recycled as electronic scrap. Batteries have to be recycled professionally. Insulating gas SF<sub>6</sub> has to be evacuated professionally as a reusable material and recycled (SF<sub>6</sub> must not be released into the environment).

1) Secondary devices (e.g. protection devices, meters, measuring transducers, etc.) must be suitable for the given operating conditions

2) Heater in the low-voltage compartment and operating mechanism box of the circuit-breaker

# Standards

## Standards, specifications, guidelines

### Protection against solid foreign objects, electric shock and water

NXPLUS C switchgear fulfills according to the standards

IEC 62271-1	VDE 0671-1, EN 62 271-1
IEC 62271-200	VDE 0671-200, EN 62 271-200
IEC 60529	VDE 0470-1, EN 60 529
IEC 62262	VDE 0470-100, EN 50 102



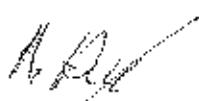
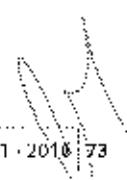
the following degrees of protection:

Degree of protection IP	Type of protection
IP 65	for parts of the primary circuit under high voltage
IP 3xD	for switchgear enclosure
IP 31D	for switchgear enclosure (optional)
IP 32D	for switchgear enclosure (optional)
IP 34D	for switchgear enclosure (optional)
IP 4X	for switchgear enclosure (optional)
IP 54	for switchgear enclosure (optional)

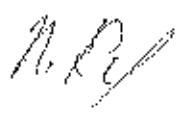
  

Degree of protection IK	Type of protection
IK 07	for switchgear enclosure

For secondary devices in the low-voltage door, the stipulations of the IP degree of protection apply according to the definitions for the switchgear enclosure.



## Notes



A.R.

Y

Herausgeber  
Siemens AG 2016

Energy Management  
Medium Voltage & Systems  
Mozartstraße 31 C  
91052 Erlangen, Germany

Für weitere Informationen kontaktieren  
Sie bitte unser Kundenbetreuungs-Center:  
Telefon: +49 180 524 70 00  
Fax: +49 180 524 24 71  
E-Mail: support.energy@siemens.com  
[siemens.com/mittelspannungsschaltanlagen](http://siemens.com/mittelspannungsschaltanlagen)  
[siemens.com/NXPLUSC-SR8](http://siemens.com/NXPLUSC-SR8)  
[siemens.com/NXPLUSC-LBB](http://siemens.com/NXPLUSC-LBB)

Article No. EMMS-K1435-A401 B4 7600

Printed in Germany  
KG 01.17 1.0 76 En | BG184/1780

Subject to changes and errors. The information  
given in this document only contains general  
descriptions and / or performance features which  
may not always specifically reflect those described,  
or which may undergo modification in the course  
of further development of the products.  
The requested performance features are binding  
only when they are expressly agreed upon in the  
concluded contract.



*A. Pfeil*

*[Handwritten signature]*